

## **Chambre des Représentants de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

23 NOVEMBRE 1990

### **PROJET DE LOI-PROGRAMME**

**relative à diverses dispositions  
fiscales et non fiscales**

### **EXPOSE DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de vous soumettre comporte trois volets.

Le premier volet (Titre I du projet) a trait aux impôts directs, le second volet (Titre II) concerne les impôts indirects et le troisième volet (Titre III) rassemble les dispositions à caractère non fiscal.

#### **I. — IMPOTS DIRECTS**

L'objet poursuivi est triple : mettre fin à des abus relevant de la technologie fiscale, supprimer ou limiter certains avantages fiscaux que la situation économique actuelle ne justifie plus ou justifie moins, instaurer un impôt spécifique à charge de certains producteurs d'électricité.

Le projet contient aussi certaines dispositions réglant des situations particulières.

##### **1. Abus de droit**

La loi du 22 décembre 1989 contient déjà des mesures destinées à combattre certains mécanismes de fraude et d'évasion fiscale. Il convient de la compléter par des dispositions visant d'autres pratiques poursuivant le même but, notamment :

## **Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1990-1991

23 NOVEMBER 1990

### **ONTWERP VAN PROGRAMMAWET**

**betreffende verscheidene fiscale  
en niet-fiscale bepalingen**

### **MEMORIE VAN TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Het wetsontwerp dat de Regering aan Uw beraadslaging voorlegt, omvat drie onderdelen.

Het eerste onderdeel (Titel I van het ontwerp) betreft de directe fiscaliteit, het tweede onderdeel (Titel II) betreft de indirecte fiscaliteit en het derde onderdeel (Titel III) groepeerde bepalingen van niet-fiscale aard.

#### **I. — DIRECTE BELASTINGEN**

Het nagestreefde doel is drievoudig : een einde stellen aan de misbruiken die voortspruiten uit de fiscale technologie, het afschaffen of beperken van bepaalde fiscale voordelen die in de huidige economische toestand minder of zelfs niet meer verantwoord zijn en de invoering van een specifieke belasting ten laste van bepaalde elektriciteitsproducenten.

Het ontwerp bevat ook sommige bepalingen tot regeling van bijzondere toestanden.

##### **1. Rechtsmisbruiken**

De wet van 22 december 1989 bevat reeds een aantal maatregelen ter bestrijding van bepaalde fraudemechanismen en de belastingontduiking. Het past deze aan te vullen met bepalingen betreffende andere praktijken die dezelfde doelstelling hebben, met name :

- la prise en charge par des personnes physiques de pertes de sociétés et d'associations sans personnalité juridique ;

- le recours à certains placements fictifs en valeurs mobilières ou autres instruments financiers ;

- l'utilisation de centres de coordination en substituts de véritables sicavs de trésorerie ;

- le recours à certaines opérations sur titres (usufruit, vente à réméré).

## 2. Suppression ou limitation d'avantages fiscaux

### a) Sociétés de reconversion et sociétés novatrices

Certains incitants fiscaux ont été instaurés au début des années 1980 en vue de stimuler la création de nouvelles entreprises dans des secteurs de pointe ou dans des sous-régions en reconversion.

Vu l'amélioration sensible de la situation économique :

- l'octroi du régime préférentiel n'est plus accordé aux sociétés de reconversion constituées à partir du 23 juillet 1990 ;

- il en va de même pour les sociétés établies dans une zone de reconversion, lesquelles, au surplus, ne bénéficient plus de l'avantage fiscal attaché aux augmentations de capital réalisées à partir de la même date ;

- aucune nouvelle société novatrice ne sera plus agréée à partir de cette même date.

### b) Déduction pour investissement

En ce qui concerne les sociétés résidentes et non-résidentes, le taux de la déduction pour investissement est réduit de 0,5 point. La réduction ne s'applique toutefois pas pour les investissements en recherche et développement et économiseurs d'énergie ainsi qu'à ceux réalisés par les P.M.E. et qui peuvent bénéficier du système de la déduction étalée.

D'autre part, la déduction pour investissement qui, à défaut de base imposable suffisante, n'a pas pu être imputée sur les résultats d'une période imposable peut, comme par le passé, être reportée sur les résultats futurs mais suivant un système d'imputation étalée dans le temps.

### c) Précompte mobilier fictif

Les dividendes distribués par une entreprise établie dans une zone d'emploi ou par un centre de coordination donnent lieu à l'octroi d'un précompte mobilier fictif de 25/75e des dividendes dans le chef des bénéficiaires pour autant que certaines conditions soient réunies. Ce précompte fictif est ramené à 10/90.

- het ten laste nemen van verliezen in vennootschappen en verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid door natuurlijke personen ;

- het aanvoeren van fictieve beleggingen in roerende waarden of andere financiële instrumenten ;

- het gebruik van coördinatiecentra als werkelijke thesaurie - S.I.C.A.V.'s ;

- het aanwenden van sommige effectenverrichtingen (vruchtgebruik, verkoop met recht van wederinkoop).

## 2. Afschaffing of beperking van fiscale voordelen

### a) Reconversievennootschappen en innovatievennootschappen

Bepaalde fiscale stimuli werden begin de jaren 1980 ingevoerd om de oprichting van nieuwe bedrijven in de spitssectoren en reconversiezones aan te moedigen.

Ingevolge de gevoelige verbetering van de economische toestand wordt :

- het voordelig stelsel niet meer verleend aan de reconversievennootschappen die vanaf 23 juli 1990 worden opgericht ;

- voor de vennootschappen gevestigd in reconversiezones ook geen fiscaal voordeel meer verleend in verband met de kapitaalverhogingen die vanaf dezelfde datum worden doorgevoerd ;

- vanaf 23 juli 1990 geen enkele nieuwe innovatievennootschap meer erkend.

### b) Investeringsaftrek

Voor de binnenlandse en buitenlandse vennootschappen wordt de investeringsaftrek vermindert met 0,5 punt. Deze verlaging geldt echter niet voor de investeringen in onderzoek en ontwikkeling en de investeringen voor een rationeler energieverbruik, noch voor de investeringen gedaan door K.M.O.'s die kunnen genieten van de gespreide investeringsaftrek.

Anderzijds mag de investeringsaftrek die, bij gebrek aan voldoende winst, niet kan worden aangezuiverd op de resultaten van een belastbaar tijdperk, zoals voorheen, worden overgedragen op de toekomstige resultaten, maar volgens een aanrekeningsstelsel gespreid in de tijd.

### c) Fictieve roerende voorheffing

Dividenden uitgekeerd door een onderneming gevestigd in een tewerkstellingszone of door een coördinatiecentrum geven in hoofde van de genietters recht op een fictieve roerende voorheffing van 25/75 van de dividend voor zover aan bepaalde voorwaarden is voldaan. Deze fictieve voorheffing wordt teruggebracht tot 10/90.

Le cumul du précompte mobilier fictif et de la déduction pour investissement ne sera par ailleurs plus permis.

### 3. Producteurs d'électricité

La loi du 22 décembre 1989 prévoit la taxation des dividendes distribués aux actionnaires privés par les associations intercommunales, y compris celles du secteur de la distribution d'électricité.

Dans son exposé introductif en Commission des Finances de la Chambre, le Ministre avait donné connaissance d'une lettre adressée au secteur de l'électricité par le Premier Ministre au nom du Gouvernement et annonçant une modification des dispositions en cause en tant qu'elles concernent ce secteur.

Ce sont les nouvelles mesures que le Gouvernement entend substituer à celles contenues dans la loi précitée qui vous sont soumises.

## II. — IMPOTS INDIRECTS

Deux mesures sont proposées. La première est d'accorder au Roi, en matière de taxe spéciale sur les produits de luxe, une habilitation analogue à celle dont Il dispose en matière de T.V.A. La seconde est la suppression du droit de timbre sur effets de commerce qui constitue une entrave à la modernisation des marchés financiers belges.

## III. — DISPOSITIONS NON FISCALES

Les mesures proposées concernent essentiellement les moyens de financement du Trésor, la garantie de l'Etat pour certaines opérations financières de la Société Nationale de distribution d'eau et de la S.N.C.B., l'affectation du produit de l'émission de monnaies à l'occasion de fêtes commémoratives ou de festivités nationales ou internationales et, enfin, l'augmentation des droits afférents à la délivrance et la prorogation des passeports et des titres de voyages (tarifs des taxes consulaires et des droits de chancellerie).

De sam invoeging van de fictieve roerende voorheffing en de investeringsaftrek wordt anderzijds niet meer toegelaten.

### 3. Elektriciteitsproducenten

De wet van 22 december 1989 voorziet in de taxatie van de dividenden die intercommunale verenigingen, inbegrepen die van de elektriciteitsbedeling, aan privé-aandeelhouders uitkeren.

In zijn inleidende uiteenzetting in de Commissie voor de Financiën van de Kamer heeft de Minister kennis gegeven van een door de Eerste Minister namens de Regering aan de elektriciteitssector gericht brief waarin een wijziging van de desbetreffende bepalingen werd aangekondigd althans voor wat deze sector betreft.

Het zijn deze nieuwe bepalingen die aan U worden voorgelegd en die de Regering in de plaats wil stellen van deze bedoeld in de voormelde wet.

## II. — INDIRECTE BELASTING

Twee maatregelen worden voorgesteld. De eerste maatregel wil dat de Koning inzake de speciale taks op luxe-produkten over een analoge bevoegdheid beschikt zoals deze waarover Hij inzake BTW beschikt. De tweede maatregel betreft de afschaffing van het zegelrecht op handelseffecten dat de modernisering van de Belgische financiële markten hindert.

## III. — NIET-FISCALE BEPALINGEN

De voorgestelde maatregelen betreffen inzonderheid de financieringsmiddelen van de Schatkist, de staatswaarborg voor bepaalde financiële verrichtingen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen en van de N.M.B.S., de bestemming van de opbrengst van muntuitgiften ter gelegenheid van nationale of internationale herdenkingen of feestelijkheden en tenslotte de verhoging van de rechten op de afgifte en de verlenging van paspoorten en reisdocumenten (tarieven van de consulaire rechten en de kanselarijrechten).

## COMMENTAIRE PAR ARTICLE

## TITRE I

*Fiscalité directe*

## CHAPITRE I

**Impôts sur les revenus**

## Section 1ère

*Code des Impôts sur les revenus*

Articles 1er et 20, § 5 (pro parte)

En cas d'absence ou d'insuffisance de bénéfices, la déduction pour investissement prévue à l'article 42ter, C.I.R., est reportée sur les bénéfices des périodes imposables suivantes jusqu'à extinction de la déduction qui n'avait pu être opérée pour l'année de l'investissement.

Le Gouvernement propose que le prélèvement sur le stock des déductions cumulées continue à pouvoir être imputé sur les bénéfices futurs mais qu'à partir de l'exercice d'imposition 1992, le prélèvement sur le stock subsistant pour un exercice d'imposition déterminé soit limité à 25 p.c. de ce stock ou à 25.000.000 francs.

Art. 2 et 20, § 1er (pro parte)

Aux termes de l'article 50, 5°, C.I.R., les sommes payées au titre d'amendes, confiscations et pénalités de toute nature ne constituent pas des charges professionnelles.

Cette disposition trouve son origine dans les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ; elle a été reprise telle quelle lors de la réforme fiscale de 1962 (Chambre, session 1961-1962, doc. 264/42, p. 89).

Selon l'interprétation de la mesure par l'administration (n° 44/490 du Commentaire du Code des impôts sur les revenus), la déduction peut cependant être admise dans le chef des personnes civilement responsables qui ont payé des amendes de l'espèce encourues par leurs préposés, lorsque ces personnes elles-mêmes n'ont commis aucune infraction et que c'est uniquement en raison de l'exercice de leur profession et du lien de préposition existant entre elles et leurs agents que la responsabilité des agents leur incombe.

Il s'ensuit que l'amende est déductible alors même que l'infraction est commise en connaissance de cause - par ex. une infraction en matière d'environnement -

## COMMENTAAR PER ARTIKEL

## TITEL I

*Directe fiscaliteit*

## HOOFDSTUK I

**Inkomstenbelastingen**

## Afdeling 1

*Wetboek van de inkomstenbelastingen*

Artikel 1 en 20, § 5 (ten dele)

In geval er geen of onvoldoende winst wordt behaald, wordt de in artikel 42ter, W.I.B., vermelde investeringsaftrek overgedragen op de winst van de volgende belastbare tijdperken tot het bedrag van de niet verrichte aftrek van het jaar van de investering is aangezuiverd.

De Regering stelt voor om de afname op de stock van het totaal van de aftrekken, verder te laten aanzuiveren op de toekomstige winst, doch dat vanaf het aanslagjaar 1992 de afname op de bestaande stock voor een bepaald aanslagjaar beperkt blijft tot 25 pct. van die stock of tot 25.000.000 frank.

Art. 2 en 20, § 1 (ten dele)

Volgens artikel 50, 5°, W.I.B., zijn de sommen betaald als geldboeten, verbeurdverklaringen en straffen van alle aard geen bedrijfslasten.

Deze bepaling vindt haar oorsprong in de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen en werd bij de fiscale hervorming van 1962 overgenomen (Kamer, zitting 1961-1962, doc. 264/42, blz. 89).

Ingevolge een administratieve interpretatie (zie nr. 44/490 van de commentaar op het Wetboek van de inkomstenbelastingen), wordt thans evenwel de aftrek aangenomen in hoofde van de personen die burgerlijk aansprakelijk zijn en door hun ondergeschikten opgelopen geldboeten hebben betaald, wanneer die personen zelf geen overtreding hebben begaan en de verantwoordelijkheid van hun personeel enkel en alleen op hen berust ten gevolge van de uitoefening van hun beroep en van de band van opdrachtgever welke tussen hen en hun personeel bestaat.

Dit heeft tot gevolg dat ook wanneer de overtreding bewust wordt begaan - o.m. bij een milieuovertreding - en zij daarenboven voortvloeit uit een opdracht die

et que, de surcroît, elle résulte d'un ordre donné au préposé.

Par ailleurs, une jurisprudence récente (Gand, 15 mai 1990, P.V.B.A. Decrecal) a assimilé les associés actifs à des préposés. Cela revient à dire que, en matière d'impôt des sociétés, pratiquement toutes les amendes sont déductibles.

Pour améliorer l'application de lois qui sont d'ordre public, il est dès lors proposé de dire clairement dans l'article en cause qu'aucune amende n'est déductible, qu'elle soit encourue par le contribuable lui-même ou par une personne - associé, administrateur ou travailleur - rémunérée par lui.

La mesure est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1991.

#### Art. 3 et 20, § 1er (pro parte)

Il a été constaté que des associations en participation sont constituées à seule fin de générer des pertes que leurs membres - principalement des personnes physiques - peuvent ensuite déduire de leurs autres revenus professionnels imposables.

Les opérations visées ont toutes ceci en commun qu'elles visent à créer des pertes fiscales dans le but de réduire ou même d'éliminer d'autres revenus imposables importants.

Dans le but, d'une part, de mettre fin à l'usage impropre constaté et d'empêcher qu'il prenne de l'ampleur et, d'autre part, d'éviter de nuire à des activités régulières - par lesquelles des personnes physiques ou morales forment une association momentanée ou une association en participation pour exécuter un travail déterminé - la déduction des pertes professionnelles par les associés ou membres de sociétés ou associations sans personnalité juridique visées à l'article 25, § 1er, C.I.R., est dorénavant soumise aux règles suivantes.

D'abord, il est exigé que l'associé ou le membre ait personnellement recueilli des revenus professionnels visés à l'article 20, 1° ou 3°, C.I.R. (c.-à-d. des bénéfices ou des profits).

En même temps, ces bénéfices ou profits doivent trouver leur source dans une activité professionnelle exercée personnellement et qui est de la même nature que celle exercée par la société ou association visée à l'article 25, § 1er, C.I.R.

Si, en l'espèce, il n'est pas nécessaire que les deux activités présentent une similitude parfaite, il est toutefois exigé que, non seulement, elles appartiennent au même secteur de la vie économique mais aussi que les deux activités soient étroitement liées, de sorte qu'une activité puisse être considérée comme étant le prolongement de l'autre.

aan een ondergeschikte werd gegeven, de boete toch aftrekbaar is.

Een recente rechtspraak (Gent, 15 mei 1990, P.V.B.A. Decrecal) heeft de werkende vennoten van vennootschappen daarenboven gelijkgesteld met ondergeschikten. Dit komt erop neer dat inzake vennootschapsbelasting iedere boete praktisch aftrekbaar is.

Om tot een betere toepassing van de wetten die van openbare orde zijn te komen, wordt derhalve voorgesteld in het beoogde artikel klaar en duidelijk te stellen dat alle boeten, ongeacht of de overtreding werd begaan door de belastingplichtige zelf, of door een persoon die van de belastingplichtige bezoldigingen ontvangt - vennoot, bestuurder, of gewone werknemer - niet aftrekbaar zijn.

De maatregel is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1991.

#### Art. 3 en 20, § 1 (ten dele)

Het gebeurt dat verenigingen in deelneming worden opgericht met als enig doel verliezen te creëren die hun leden - inzonderheid natuurlijke personen - dan van hun andere belastbare bedrijfsinkomsten kunnen aftrekken.

Die operaties hebben alle dit gemeen dat zij de creatie van fiscale verliezen beogen met de bedoeling andere - veelal belangrijke - belastbare inkomsten te drukken of volledig te laten verdwijnen.

Teneinde eensdeels, het vastgestelde oneigenlijk gebruik te stoppen en te vermijden dat het verder uitbreiding neemt en, anderdeels, te beletten dat bonafide verrichtingen - waarbij natuurlijke of rechtspersonen een feitelijke vereniging of een vereniging in deelneming oprichten voor de uitvoering van een bepaald werk - onmogelijk zouden worden gemaakt, wordt de aftrek van bedrijfsverliezen door de vennoten of leden van in artikel 25, § 1, W.I.B., bedoelde vennootschappen of verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid voortaan aan volgende regels onderworpen.

Vooreerst is het vereist dat de vennoot of het lid, persoonlijk bedrijfsinkomsten heeft behaald als bedoeld in artikel 20, 1° of 3°, W.I.B., (dat wil zeggen winst of baten).

Terzeldertijd moeten die winst of baten hun oorsprong vinden in een persoonlijk uitgeoefende beroepswerkzaamheid die van dezelfde aard is als die welke door de in artikel 25, § 1, W.I.B., bedoelde vennootschap of vereniging wordt uitgeoefend.

Zo het terzake onnodig is dat beide activiteiten volkomen gelijkaardig zijn, dan blijft het nochtans vereist dat zij niet alleen tot dezelfde sector van het bedrijfsleven behoren doch eveneens dat beide activiteiten onderling nauw zijn verbonden en de ene activiteit hoogstens als een verlenging van de andere kan worden aangezien.

La mesure est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1991.

Art. 4 et 20, § 1er (pro parte)

La réforme de l'impôt des non-résidents par l'article 314 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, a pour conséquence que les non-habitants du Royaume sont, à partir de l'exercice d'imposition 1991, soumis à un régime fiscal dépersonnalisé sur leurs revenus belges.

Cela signifie que lors du calcul de l'impôt, plus aucune exemption ou réduction en rapport avec leur situation personnelle ou familiale n'est accordée. Cela conduit, pour les pensionnés et des bénéficiaires de revenus de remplacement, à des conséquences non souhaitées. C'est pourquoi, pour des raisons sociales et d'équité, il est proposé de laisser bénéficier ces contribuables des réductions pour revenus de remplacement déterminées conformément à l'article 87ter, C.I.R., mais en tenant compte des revenus étrangers pour le calcul des limitations éventuelles à appliquer sur les réductions d'impôt en fonction de la composition et de la hauteur du total des revenus.

Les réductions ne sont accordées qu'une fois par ménage.

Par ailleurs, l'impôt calculé conformément à l'article 87ter, C.I.R., tient compte implicitement du revenu exempté de 165.000 F pour un isolé et de 130.000 F pour chacun des conjoints.

La mesure est également applicable à partir de l'exercice d'imposition 1991.

L'administration des contributions directes précitera par voie de circulaire le statut fiscal des coopérants rétribués par des organismes autres que l'A.G.C.D. Ils pourront bénéficier des mêmes avantages fiscaux que ceux accordés aux personnes qui sont au service de ce dernier organisme.

Art. 5 et 20, § 6

Les revenus du Trésor résultant d'opérations de gestion financière réalisées dans l'intérêt général de ce dernier ou découlant de l'application de la réforme de la politique monétaire et du marché des certificats de trésorerie, sont soumis à la retenue du précompte mobilier par le débiteur des revenus. Il en résulte un manque à gagner immédiat pour le Trésor et la nécessité éventuelle d'emprunter un montant correspondant au précompte mobilier jusqu'à la perception de ce dernier par l'Administration des Contributions directes, entraînant par là l'obligation pour la Trésorerie de payer des charges d'intérêt sur des sommes qui lui sont effectivement dues à terme, et donc une perte nette pour celui-ci.

De maatregel is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1991.

Art. 4 en 20, § 1 (ten dele)

De hervorming van de belasting der niet-verblijfhouders door artikel 314 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, heeft tot gevolg dat niet-rijksinwoners vanaf het aanslagjaar 1991 onderworpen zijn aan een gedepersonaliseerd belastingstelsel op hun Belgische inkomsten.

Dit betekent dat bij de berekening van de belasting geen enkele vrijstelling of vermindering in verband met hun persoonlijke of gezinstoestand wordt toegestaan. Zulks leidt voor de gepensioneerden en verkrijgers van vervangingsinkomsten tot ongewilde gevolgen. Daarom wordt op sociale en billijkheidsgronden voorgesteld die belastingplichtigen te laten genieten van de belastingvermindering voor vervangingsinkomsten overeenkomstig artikel 87ter, W.I.B., maar er wordt rekening gehouden met de buitenlandse inkomsten voor de berekening van de eventuele begrenzingen van de belastingverminderingen in verhouding tot de samenstelling en de hoogte van het totaal van de inkomsten.

De verminderingen worden slechts éénmaal per gezin verleend.

De overeenkomstig artikel 87ter, W.I.B., berekende belasting houdt anderzijds impliciet rekening met het vrijgesteld inkomen van 165.000 frank voor een alleenstaande en 130.000 frank voor elke echtgenoot.

De maatregel geldt eveneens vanaf het aanslagjaar 1991.

Bij circulaire zal de administratie van de directe belastingen het fiscaal statuut regelen van de ontwikkelingshulpers die door andere instellingen dan het A.B.O.S. worden bezoldigd. Zij zullen dezelfde fiscale voordelen kunnen genieten als de personen in dienst van het A.B.O.S.

Art. 5 en 20, § 6

De inkomsten van de Schatkist uit financiële beheersverrichtingen verwezenlijkt in haar algemeen belang of voortvloeiende uit de toepassing van de hervorming van het monetaire beleid en van de markt van de schatkistcertificaten, zijn onderworpen aan de inhouding van de roerende voorheffing door de schuldenaar. Dit brengt voor de Schatkist een onmiddellijke winstderving mee en tevens de eventuele noodzaak om een bedrag dat overeenstemt met de roerende voorheffing te ontfangen tot de inning ervan door de Administratie der Directe Belastingen. Dit heeft tot gevolg dat de Schatkist genoodzaakt is rentelasten te betalen op bedragen die haar na afloop van tijd werkelijk verschuldigd zijn, en brengt voor haar bijgevolg netto-verlies mee.

Le présent article a pour objet de permettre à l'Etat d'éviter le paiement de ces charges en exonérant du précompte mobilier, à partir du 1er janvier 1991, les revenus de ses opérations de gestion financière.

Art. 6, 7 et 20, § 3

Les articles 297 et 298, 2°, de la loi du 22 décembre 1989 avaient pour but d'empêcher l'achat par une société des titres d'une autre société avant liquidation ou avant paiement par cette autre société d'un dividende, afin de bénéficier des éléments imputables liés à ce dividende alors que le revenu imposable est annulé par une réduction de valeur.

Le texte voté en 1989 cite les réductions de valeur parmi lesquelles on entendait viser également la moins-value résultant de la revente des titres après encaissement du dividende. C'est pourquoi le Gouvernement propose de compléter le texte des articles 192, alinéa 2 et 196, 3°, C.I.R., de façon à viser explicitement les moins-values.

En outre, il apparaît que ces dispositions visent également le coupon stripping, c'est-à-dire la vente à réméré de titres par un contribuable qui ne peut bénéficier des éléments imputables, à une société, juste le temps de l'encaissement du coupon. La société réalise une moins-value résultant de la revente de l'action ex-coupon et annule totalement ou partiellement la base taxable provenant de l'encaissement du coupon. Il va de soi que ces dispositions ne trouvent dans ce cas à s'appliquer que pour des opérations réalisées à court terme.

Il reste entendu que la mesure ne peut entraver la réalisation normale d'opérations en Bourse et que la perte qui serait subie à l'occasion de la vente d'un titre, même immédiatement après le détachement du coupon, reste fiscalement déductible en totalité.

Les dispositions ainsi précisées sont applicables aux opérations réalisées à partir du 1er janvier 1990.

Etant donné que les dispositions actuelles ne sont, en l'occurrence pas modifiées mais uniquement clarifiées, le texte proposé ne comporte donc aucun caractère rétroactif.

Art. 8 et 20, § 4 (pro parte)

A l'heure actuelle, certains contribuables menacés d'une taxation sur signes et indices sur la base de l'article 247, C.I.R., produisent des bordereaux attestant des opérations sur valeurs mobilières ou sur d'autres instruments financiers (y compris l'or et les métaux précieux) qui permettent de justifier de l'existence de moyens financiers autres que des revenus

Dit artikel beoogt de Staat de mogelijkheid te bieden de betaling te vermijden van deze lasten door de inkomsten van zijn financiële beheersverrichtingen vrij te stellen van de roerende voorheffing en dit vanaf 1 januari 1991.

Art. 6 en 7 en 20, § 3

De artikelen 297 en 298, 2°, van de wet van 22 december 1989 wilden voorkomen dat een vennootschap effecten koopt van een andere vennootschap vóór de uitkering of de betaling van een dividend door deze laatste vennootschap, ten einde aldus te kunnen genieten van de verrekenbare bestanddelen verbonden aan dit dividend terwijl het belastbaar inkomen wordt teniet gedaan door een waardevermindering.

In de in 1989 gestemde tekst is sprake van waardeverminderingen, waarbij ook de minderwaarden bedoeld waren die voortspruiten uit de wederverkoop van de effecten na de inning van het dividend. Daarom stelt de Regering voor de tekst van de artikelen 192, tweede lid, en 196, 3°, W.I.B., zodanig aan te vullen dat de minderwaarden ook expliciet bedoeld worden.

Daarenboven blijkt dat deze bepalingen eveneens de coupon stripping beogen, d.w.z. de verkoop met recht van wederinkoop van effecten door een belastingplichtige, die geen aanspraak kan maken op de verrekenbare bestanddelen, aan een vennootschap en dit enkel voor de duur van de inning van de coupon. De vennootschap verwezenlijkt een minderwaarde uit de verkoop van het aandeel zonder coupon en de belastbare basis voortkomend uit de inning van de coupon wordt geheel of gedeeltelijk teniet gedaan. Het spreekt vanzelf dat deze bepalingen slechts van toepassing zijn voor de verrichtingen die op korte termijn geschieden.

Het blijft verstaan dat de maatregel de uitvoering van normale beursverrichtingen niet mag beletten en dat het ter gelegenheid van de verkoop van een effect geleden verlies, zelfs onmiddellijk na het knippen van de coupon, fiscaal geheel aftrekbaar blijft.

De aldus gepreciseerde bepalingen zijn van toepassing op de verrichtingen die vanaf 1 januari 1990 plaats vinden.

Vermits op deze wijze de bestaande bepalingen niet gewijzigd, doch enkel verduidelijkt worden, heeft de voorgestelde tekst dus in geen enkel opzicht een retroactief karakter.

Art. 8 en 20, § 4 (ten dele)

Sommige belastingplichtigen die op het punt staan belast te worden volgens tekenen en indiciën op grond van artikel 247, W.I.B., leggen thans borderellen voor in verband met verrichtingen in roerende waarden of andere financiële instrumenten (met inbegrip van goud en edele metalen) om aldus het bestaan te rechtvaardigen van financiële middelen die geen be-

taxables. Il s'agit de bordereaux anonymes qui ont trait à des opérations que le contribuable lui-même n'a pas effectuées.

La modification proposée a pour but de combattre cette pratique et prévoit que, dans le cadre de la procédure de taxation sur signes et indices, les bordereaux d'achat ou de vente ou autres documents ne font preuve que s'ils sont nominatifs en vue d'éviter qu'ils ne soient utilisés par des personnes autres que celles qui ont réellement effectué ces opérations.

La mesure est applicable aux opérations réalisées à partir du 1er janvier 1991.

Le Roi en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la législation financière, adaptera les conditions d'émission des bordereaux en conséquence.

## Section 2

### *Dispositions particulières*

Art. 9, 10, et 20, § 7, 1° et 2° (pro parte)

Centres de coordination et entreprises établies en zones d'emploi

#### *1. Activités autorisées aux centres de coordination*

Conformément à l'article 5, § 1er, de l'A.R. n° 187, du 30 décembre 1982, le revenu imposable d'un centre de coordination est déterminé forfaitairement, à savoir sur la base de certaines dépenses et charges de fonctionnement, à l'exclusion des frais de personnel et des charges financières, sans que ce revenu puisse être inférieur à un minimum fixé.

L'octroi de ce statut fiscal avantageux dépend notamment de la condition que le centre n'exerce que des activités déterminées à l'article 1er, alinéa 2, du même arrêté.

Il semble aujourd'hui nécessaire de préciser de manière plus explicite certaines de ces activités.

C'est la raison pour laquelle il est proposé de compléter l'article 1er de l'A.R. n° 187, du 30 décembre 1982, par une disposition permettant au Roi de déterminer ce qu'il y a lieu d'entendre par activités que peut exercer un centre en application de l'article 1er, alinéa 2, précité.

L'intention est notamment de ne plus considérer comme une activité autorisée, l'utilisation abusive d'un centre de coordination en tant que Sicav de trésorerie.

Cet arrêté royal, à confirmer par la loi, devra être proposé par les mêmes Ministres que ceux qui sont compétents pour proposer au Roi l'agrément d'un centre et qui sont cités à l'article 3, 3°, de l'A.R. n° 187. Il s'agit, en l'occurrence, du Ministre des Finances, du

lastbare inkomsten zijn. Het betreft naamloze bordereaux betreffende verrichtingen die de belastingplichtige niet zelf heeft uitgevoerd.

De voorgestelde wijziging wil die praktijk bestrijden en schrijft voor dat, in het kader van de aanslagprocedure volgens tekenen en indiciën, de ingeroepen aan- en verkoopborderellen en andere documenten slechts een bewijskracht hebben indien ze nominatief zijn en dit om te vermijden dat ze worden gebruikt door andere personen dan degenen die deze verrichtingen werkelijk hebben uitgevoerd.

De maatregel is van toepassing op de verrichtingen die vanaf 1 januari 1991 plaats vinden.

Ingevolge de door de financiële wetgeving aan de Koning verleende macht, zal Hij de voorwaarden van uitgifte van de borderellen dienovereenkomstig aanpassen.

## Afdeling 2

### *Bijzondere bepalingen*

Art. 9, 10 en 20, § 7, 1° en 2° (ten dele)

Coördinatiecentra en ondernemingen in T-zones

#### *1. Toegelaten activiteiten door coördinatiecentra*

Overeenkomstig artikel 5, § 1, van het K.B. nr. 187 van 30 december 1982 wordt het belastbaar inkomen van een coördinatiecentrum op forfaitaire wijze vastgesteld, namelijk op basis van sommige uitgaven en werkingskosten, met uitsluiting van de personeels- en de financiële kosten, zonder dat dit inkomen lager mag zijn dan een bepaald minimum.

Dat gunstige fiscaal statuut is o.m. afhankelijk van de voorwaarden dat het centrum alleen die activiteiten uitoefent welke in artikel 1, tweede lid, van hetzelfde besluit, zijn bepaald.

Welnu het is noodzakelijk gebleken sommige van die activiteiten nader te preciseren.

Daarom wordt voorgesteld om artikel 1 van het K.B. nr. 187 van 30 december 1982 aan te vullen met een bepaling die de Koning toelaat te stellen wat moet worden verstaan onder de activiteiten die een centrum overeenkomstig het voormeld artikel 1, tweede lid, mag uitoefenen.

Zo is het onder meer de bedoeling dat niet meer als een toegelaten handeling zou worden beschouwd, het misbruik dat van een coördinatiecentrum wordt gemaakt als thesaurie - S.I.C.A.V.

Dit koninklijk besluit, te bekrachtigen door de wet, zal worden voorgedragen door dezelfde Ministers als die welke bevoegd zijn om de erkenning van een centrum aan de Koning voor te dragen en die zijn vermeld in artikel 3, 3°, van het K.B. nr. 187. Het gaat

Ministre des Affaires économiques, du Ministre de l'Emploi et du Travail et du Ministre des Classes moyennes.

Cet arrêté royal viendra renforcer la sécurité juridique en la matière.

## 2. Réduction du taux du précompte mobilier fictif.

Afin de tenir compte de la réalité des processus d'investissement et de financement dans lesquels sont engagés les centres de coordination, l'entrée en vigueur du nouveau régime est explicité.

Continuent à bénéficier d'un précompte mobilier fictif égal à 25/75èmes :

- les investissements déjà comptabilisés avant le 23 juillet 1990 ;
- les investissements non encore comptabilisés à cette date, mais qui doivent être considérés comme indissociables d'investissements comptabilisés à l'actif avant le 23 juillet 1990, notamment sous la rubrique "immobilisations en cours et acomptes versés" ;
- les investissements qui ont fait l'objet avant le 23 juillet 1990 d'un engagement juridique assorti d'un acompte dont l'obligation a été comptabilisée en classe O.

## 3. Non cumul du précompte mobilier fictif et de la déduction pour investissement.

Les investissements réalisés par une entreprise établie dans une zone d'emploi ou par un centre de coordination ou par les membres du groupe dont le centre fait partie lorsque l'investissement est financé par le centre, bénéficient en principe d'un double avantage fiscal :

- la déduction pour investissement prévue à l'article 42ter, C.I.R., dans le chef du contribuable qui a réalisé l'investissement ;
- l'octroi d'un précompte mobilier fictif dans le chef du contribuable qui recueille des dividendes ou revenus de créances ou prêts payés par un tel centre ou entreprise dans la mesure où ces dividendes ou revenus se rapportent à des capitaux qui ont été affectés à la réalisation des investissements.

Désormais, pour les investissements réalisés à partir du 1er janvier 1991, le précompte mobilier fictif ne sera accordé qu'à la condition que l'entreprise ou le centre ou les membres du groupe dont le centre fait partie renoncent irrévocablement pour ces investissements au bénéfice de la déduction pour investissement.

Les deux types d'avantage ne seront donc plus cumulés pour un même type d'investissement.

hier met name om de Ministers van Financiën, van Economische Zaken, van Tewerkstellingen Arbeid en van Middenstand.

Dit koninklijk besluit zal de rechtszekerheid ter zake ten goede komen.

## 2. Verlaging van het tarief van de fictieve roerende voorheffing.

Om rekening te houden met de werkelijkheid van de investerings- en financieringsprocessen waarin de coördinatiecentra betrokken zijn, wordt de inwerkingtreding van het nieuwe stelsel als volgt verduidelijkt.

Volgende investeringen blijven van een F.R.V. van 25/75 genieten :

- investeringen die vóór 23 juli 1990 zijn geboekt ;
- investeringen die op die datum nog niet zijn geboekt, doch niet los kunnen worden gezien van investeringen die vóór 23 juli 1990 in de activa, met name in de post "activa in aanbouw en vooruitbetalingen", zijn geboekt ;
- investeringen waartoe vóór 23 juli 1990 een juridische verbintenis werd aangegaan voorzien van een voorschot waarvan de verplichting geboekt werd onder klasse O.

## 3. Niet samenvoeging van de fictieve roerende voorheffing en de investeringsaftrek.

De investeringen gedaan door een onderneming gevestigd in een tewerkstellingszone of door een coördinatiecentrum of door de leden van de groep waarvan het centrum deel uitmaakt ingeval de investering gefinancierd wordt door het centrum, genieten in principe van een dubbel fiscaal voordeel :

- de investeringsaftrek vermeld in artikel 42ter, W.I.B., voor de belastingplichtige die de investering heeft verwezenlijkt ;
- de toekenning van een fictieve roerende voorheffing voor de belastingplichtige die inkomsten verkrijgt uit dividend of schuldvorderingen of leningen betaald door een dergelijk centrum of onderneming, in de mate dat die dividend of inkomsten betrekking hebben op kapitalen die werden aangewend voor die investeringen.

Voortaan zal voor de investeringen gedaan met ingang van 1 januari 1991 de fictieve roerende voorheffing slechts worden toegekend op voorwaarde dat de onderneming of het centrum of de leden van de groep waarvan het centrum deel uitmaakt, voor die investeringen onherroepelijk verzaakt aan de investeringsaftrek.

De beide soorten voordelen worden dus niet meer samen verleend voor eenzelfde investering.

#### 4. Taux d'intérêt des emprunts consentis par des centres de coordination

L'administration des contributions directes préciserà par voie de circulaires que sera considéré comme un avantage anormal ou bénévole consenti au centre l'intérêt payé à ce centre en rémunération de l'emprunt qu'il a consenti - par exemple à une société du groupe - à concurrence de la quotité qui excède le taux du marché.

#### Art. 11 et 12

Les articles 11 et 12 de ce projet visent à modifier le régime fiscal instauré par la loi de redressement du 31 juillet 1984 en faveur, d'une part, des sociétés de reconversion (sociétés de reconversion proprement dites) et des sociétés établies dans une zone de reconversion et, d'autre part, des sociétés novatrices.

##### 1. Sociétés de reconversion et sociétés établies dans une zone de reconversion

a) Actuellement, il n'y a pas de date limite pour la constitution d'une société de reconversion alors qu'une société établie dans une zone de reconversion doit être constituée au cours de l'une des années 1984 à 1992.

Il est proposé de limiter dorénavant l'octroi du régime de faveur des deux types de sociétés aux seules sociétés qui ont été constituées au plus tard le 22 juillet 1990, jour précédent la date à laquelle le Conseil des Ministres a donné son accord de principe quant à la modification proposée.

b) Dans la ligne de ce qui précède, il est également proposé, en ce qui concerne les sociétés établies dans une zone de reconversion, de définir dorénavant comme suit le capital à prendre en considération pour le calcul des dividendes à immuniser à l'impôt des sociétés : "le capital social souscrit au plus tard le 22 juillet 1990 et réellement libéré en numéraire".

Cela signifie, pour les sociétés constituées dans une zone de reconversion au plus tard le 22 juillet 1990, que le capital initial et les augmentations de capital ne sont pris en considération pour le calcul de l'immunité à l'impôt des sociétés que s'ils sont souscrits au plus tard le 22 juillet 1990. Bien qu'il soit naturellement exigé, pour le calcul de l'immunité, que le capital ou l'augmentation de capital soit libéré en numéraire, il n'est pas précisé que cette condition doit être remplie le 22 juillet 1990, de sorte que la libération peut valablement intervenir plus tard.

#### 4. Interestvoet op leningen toegestaan door coördinatiecentra

De administratie der belastingen zal via een circulaire verduidelijken dat als een aan het centrum toegekend abnormaal of goedgunstig voordeel zal worden beschouwd, de interest die aan het centrum wordt betaald tengevolge van één door haar toegestane lening - bijvoorbeeld aan een vennootschap van de groep - voor het gedeelte dat meer bedraagt dan de marktrente.

#### Art. 11 en 12

De artikelen 11 en 12 van dit ontwerp beogen wijzigingen te brengen in het fiscaal gunststelsel dat de herstellwet van 31 juli 1984 heeft ingesteld ten voordele van eensdeels, de reconversievennootschappen (eigenlijke reconversievennootschappen) en de vennootschappen die in een reconversiezone zijn gevestigd (oneigenlijke reconversievennootschappen) en, anderdeels de innovatievennootschappen.

##### 1. Eigenlijke en oneigenlijke reconversievennootschappen.

a) Momenteel bestaat er geen tijdslimiet op de oprichting van een eigenlijke reconversievennootschap terwijl een oneigenlijke reconversievennootschap tijdens één der jaren 1984 tot en met 1992 moet zijn opgericht.

Er wordt voorgesteld het gunststelsel voor beide soorten vennootschappen voortaan te beperken tot die vennootschappen welke uiterlijk op 22 juli 1990 zijn opgericht, laatstvermelde datum zijnde de dag vóór de datum waarop de Ministerraad zijn principiële goedkeuring aan de terzake voorgestelde wijziging heeft gehecht.

b) Aansluitend op het voorgaande wordt daarenboven, met betrekking tot de oneigenlijke reconversievennootschappen, voorgesteld om voortaan het kapitaal dat in aanmerking wordt genomen voor de berekening van de dividendendeel die vrijgesteld zijn van vennootschapsbelasting, te definiëren als het "uiterlijk op 22 juli 1990 geplaatste maatschappelijk kapitaal dat werkelijk in geld wordt volgestort".

Dit beduidt dat inzake de oneigenlijke reconversievennootschappen die uiterlijk op 22 juli 1990 zijn opgericht, zowel het oorspronkelijk kapitaal als de kapitaalverhogingen slechts in aanmerking worden genomen voor de berekening van de vrijstelling van vennootschapsbelasting, mits dat kapitaal of de kapitaalverhoging uiterlijk op 22 juli 1990 is geplaatst. Hoewel het uiteraard is vereist dat voor de berekening van de vrijstelling het kapitaal of de kapitaalverhoging in geld is volgestort, wordt niet gesteld dat aan die voorwaarde op 22 juli 1990 moet zijn voldaan, zodat de volstorting later geldig kan gebeuren.

c) Enfin, il est proposé, également pour les deux types de sociétés, de mettre fin à l'application de l'article 60 de la loi de redressement du 31 juillet 1984 à partir du 23 juillet 1990. Cet article prévoit l'exonération du droit proportionnel d'enregistrement sur les apports et sur les augmentations de capital, aussi bien en faveur des sociétés de reconversion que des sociétés établies dans une zone de reconversion.

\* \*  
\*

Le Conseil d'Etat estime que ces mesures présentent un caractère rétroactif. La date proposée comme date d'entrée en vigueur correspond à la date à laquelle le Gouvernement a annoncé qu'il soumettrait les mesures à l'approbation du Législateur. Cette pratique existe dans d'autres pays.

En laissant un délai entre la date du communiqué et la date d'entrée en vigueur, on permettrait au contribuable d'anticiper sur le contenu de ces mesures.

Dans certains cas, ceci pourrait avoir pour conséquence d'amenuiser pour une longue période les résultats escomptés ou même les anéantir.

Ce risque existait notamment pour les mesures proposées au sujet des sociétés de reconversion. Si le Gouvernement avait annoncé qu'elles entreraient en vigueur le 1er janvier 1991, beaucoup de sociétés de reconversion se seraient plutôt constituées dans cet intervalle de temps et les sociétés de reconversion déjà constituées auraient procédé à d'importantes augmentations de capital. Ceci aurait compromis l'incidence budgétaire attendue sur les recettes pour les années à venir.

Les opérations visées à l'article 12 sont étroitement liées à celles dont il est question à l'article 11, 1° et 2°. Il va de soi qu'il faut prévoir la même date d'entrée en vigueur.

Il en va de même des dispositions qui font l'objet de l'article 11, 3° à 6°, qui ont été insérées dans le projet après son envoi au Conseil d'Etat.

## 2. Sociétés novatrices

Actuellement, l'article 68, 1°, de la loi de redressement du 31 juillet 1984 prévoit qu'une société novatrice doit être constituée au plus tard fin 1993.

De plus, elle doit, contrairement aux sociétés de reconversion et aux sociétés établies dans une zone de reconversion, être agréée, à sa demande, par le Ministre des Finances.

Il est proposé de limiter l'octroi du régime fiscal favorable actuel aux sociétés qui ont été agréées par le Ministre des Finances au plus tard le 22 juillet 1990, jour précédent celui au cours duquel le Conseil des Ministres a donné son accord de principe quant à la modification proposée.

c) Tenelotte wordt, ditmaal opnieuw voor beide soorten vennootschappen, voorgesteld om aan de toepassing van artikel 60 van de herstellwet van 31 juli 1984 een einde te stellen met ingang van 23 juli 1990. Bedoeld artikel bepaalt thans de vrijstelling van het evenredig registratierecht bij de oprichting of de kapitaalverhoging zowel van een eigenlijke als van een oneigenlijke reconversievennootschap.

\* \*  
\*

De Raad van State is van oordeel dat deze maatregelen een retroactief karakter vertonen. De voorgestelde datum van inwerkingtreding valt samen met de datum waarop de Regering heeft aangekondigd deze maatregelen aan de wetgever te zullen voorstellen. Deze praktijk bestaat in verschillende andere landen.

Door een bepaalde periode te laten tussen de datum van aankondiging en de datum van inwerkingtreding zou aan de belastingplichtige de kans worden gegeven te anticiperen op de inhoud van de maatregelen.

In een aantal gevallen kan zulks de beoogde resultaten ervan voor een lange periode uithollen of zelfs teniet doen.

Dit risico bestond inzonderheid voor de voorgestelde maatregelen die betrekking hebben op de reconversievennootschappen. Mocht de Regering aangekondigd hebben deze maatregel voor te stellen met datum van inwerkingtreding op 1 januari 1991, dan zouden in de tussenperiode allicht heel wat reconversievennootschappen zijn opgericht en door bestaande reconversievennootschappen forse kapitaalverhogingen zijn doorgevoerd. Dit zou de beoogde weerslag op de ontvangsten voor de eerstkomende jaren in het gedrang hebben gebracht.

De operaties beoogd in artikel 12 zijn nauw verbonden met artikel 11, 1° en 2°. Het spreekt dus vanzelf dat dezelfde datum van inwerkingtreding moet worden in aanmerking genomen.

Zulks is eveneens het geval voor de bepalingen van artikel 11, 3° tot 6°, die na het advies van de Raad van State in het ontwerp zijn ingevoegd.

## 2. Innovatievennootschappen.

Momenteel bepaalt artikel 68, 1°, van de herstellwet van 31 juli 1984 dat een innovatievennootschap uiterlijk per einde 1993 moet zijn opgericht.

Daarenboven moet zij, in tegenstelling tot de zogenoemde eigenlijke en oneigenlijke reconversievennootschappen, op haar aanvraag als dusdanig worden erkend door de Minister van Financiën.

Er wordt voorgesteld het huidige fiscale gunststelsel te beperken tot de vennootschappen die uiterlijk op 22 juli 1990 - zijnde de dag vóór die waarop de Ministerraad zijn principiële goedkeuring aan de terzake voorgestelde wijziging heeft gegeven - door de Minister van Financiën zijn erkend.

Les sociétés agréées à cette date ne pourront dorénavant plus procéder à une augmentation de capital bénéficiant de ce régime.

Art. 13 et 20, § 1er (pro parte)

Les revenus des fonctionnaires internationaux sont, selon les dispositions des conventions concernées, soit totalement exonérés d'impôt, soit exonérés sous réserve de progressivité, c'est-à-dire que les revenus interviennent uniquement dans la détermination du taux d'imposition applicable aux autres revenus.

Déjà actuellement, le ménage dans lequel un des conjoints bénéficie de revenus exonérés avec réserve de progressivité, alors que l'autre conjoint a des revenus professionnels imposables normalement, est considéré comme un ménage à deux revenus, de sorte que le quotient conjugal ne peut, en principe, pas lui être accordé.

Par contre, lorsqu'il s'agit d'un ménage dans lequel un des conjoints bénéficie de revenus professionnels exonérés sans réserve de progressivité et l'autre conjoint bénéficie de revenus professionnels imposables normalement, le quotient conjugal est accordé lorsqu'aucun des conjoints ne bénéficie de l'exception de domicile fiscal.

L'attribution du quotient conjugal dans ce cas n'a certainement pas été l'intention du législateur (loi du 7 décembre 1988).

C'est pourquoi il est proposé de considérer comme un isolé le contribuable dont le conjoint perçoit des revenus professionnels supérieurs à 270.000 F exonérés par convention qui n'interviennent pas dans le calcul de l'impôt sur les autres revenus du ménage. Cette mesure permettra de ne plus octroyer le quotient conjugal dans l'exemple cité ci-dessus et le conjoint ayant des revenus professionnels imposables sera, pour sa part, considéré comme un isolé et aura droit, de ce fait, à un revenu exempté d'impôt de 165.000 F (hors indexation) au lieu de deux fois 130.000 F pour le ménage.

La mesure est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1991.

Art. 14 et 20, § 7, 2° (pro parte)

Depuis la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, la déduction pour investissement est déterminée comme suit :

- investissements effectués entre le 1er janvier 1990 et le 31 décembre 1990 : déduction de base = inflation + 2 points, avec un minimum de 4 p.c. et un maximum de 11 p.c.;
- investissements effectués à partir du 1er janvier 1991 : déduction de base = inflation + 1,5 point, avec un minimum de 3,5 p.c. et un maximum de 10,5 p.c.

De op die datum erkende vennootschappen kunnen voortaan geen kapitaalverhogingen meer doorvoeren onder het gunststelsel.

Art. 13 en 20, § 1 (ten dele)

De inkomsten van de internationale ambtenaren zijn, naargelang het bepaalde in de desbetreffende overeenkomsten, ofwel volledig vrijgesteld van belasting, ofwel vrijgesteld onder progressievoorbehoud, dat wil zeggen dat de inkomsten enkel in aanmerking komen voor het vaststellen van de aanslagvoet die op de andere inkomsten van toepassing is.

Thans is het reeds zo dat het gezin waarin één der echtgenoten vrijgestelde inkomsten met progressievoorbehoud geniet, terwijl de andere echtgenoot gewone belastbare bedrijfsinkomsten heeft, als een twee-inkomensgezin wordt beschouwd, zodat het huwelijksquotiënt in beginsel niet wordt toegekend.

Wanneer het daarentegen gaat om een gezin waarin één echtgenoot vrijgestelde inkomsten zonder progressievoorbehoud en de andere echtgenoot gewone belastbare bedrijfsinkomsten geniet, wordt het huwelijksquotiënt toegekend indien geen van beide echtgenoten geniet van de exceptie van fiscale woonplaats.

De toekenning van het huwelijksquotiënt in dit geval is zeker nooit de bedoeling van de wetgever (wet van 7 december 1988) geweest.

Vandaar dat thans wordt voorgesteld om als een alleenstaande te beschouwen, de belastingplichtige waarvan de echtgenoot bedrijfsinkomsten heeft van meer dan 270.000 F die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op de andere inkomsten van het gezin. Door deze maatregel zal in het laatste voorbeeld geen huwelijksquotiënt meer worden verleend, doch de echtgenoot met belastbare bedrijfsinkomsten zal anderzijds als alleenstaande worden beschouwd en zodoende recht hebben op een belastingvrije som van 165.000 F (zonder indexatie) in plaats van tweemaal 130.000 F voor het gezin.

De maatregel is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1991.

Art. 14 en 20, § 7, 2° (ten dele)

Sinds de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen wordt de investeringsaftrek als volgt vastgesteld :

- investeringen vanaf 1 januari 1990 tot en met 31 december 1990 : basisaftrek = inflatie + 2 procentpunten met een minimum van 4 pct. en een maximum van 11 pct. ;
- investeringen vanaf 1 januari 1991 : basisaftrek = inflatie + 1,5 procentpunten met een minimum van 3,5 pct. en een maximum van 10,5 pct.

Le Gouvernement vous propose, en ce qui concerne les investissements effectués à partir du 1er janvier 1991, une nouvelle diminution, mais limitée à 0,5 point, qui ne s'applique qu'aux sociétés assujetties à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents. Dans le chef de ces sociétés, la déduction pour investissement sera dès lors déterminée comme suit, pour les investissements effectués à partir du 1er janvier 1991 : déduction de base = inflation + 1 point, avec un minimum de 3 p.c. et un maximum de 10 p.c.

Cette diminution de 0,5 point ne s'applique pas aux investissements qui bénéficient de la déduction majorée, c.-à-d. aux investissements en recherche et développement, aux investissements économiseurs d'énergie et, enfin, aux investissements auxquels s'applique la déduction étalée en faveur des sociétés comptant moins de 20 travailleurs.

La disposition reste donc sans incidence pour les personnes physiques qui exercent leur exploitation, profession libérale ou activité lucrative autrement que sous la forme d'une société commerciale.

#### Art. 15 et 20, § 5 (pro parte)

La quotité forfaitaire d'impôt étranger (Q.F.I.E.) vise à éviter la double imposition internationale frappant les revenus suivants, taxés à l'étranger et perçus par des résidents belges : intérêts, redevances ou dividendes quand ces derniers ne peuvent être considérés comme provenant de participations permanentes et donc ne peuvent être portés en déduction à titre de revenus définitivement taxés (R.D.T.).

Lors du conclave budgétaire de juillet 1990, le Gouvernement a pris la décision de principe de remplacer la Q.F.I.E. par l'imputation de l'impôt étranger réellement retenu.

Il est proposé de ne concrétiser cette décision qu'en ce qui concerne les intérêts.

Pour ceux-ci, seul l'impôt réellement retenu à l'étranger sera dorénavant pris en considération, avec un maximum de 15 p.c. du revenu.

Lorsque l'impôt étranger n'a pas été retenu mais a quand même été réellement payé, notamment par le débiteur à la décharge du bénéficiaire des revenus, la fraction visée à l'article 15 du projet doit être comprise comme suit :

- numérateur : impôt réellement payé exprimé en pour-cent du revenu auquel il se rapporte, sans pouvoir excéder 15 p.c. ;

- dénominateur : 100.

Enfin, la modification n'a aucune incidence sur les principes actuels, à savoir :

De Rege'ing stelt U thans met betrekking tot de investeringen die vanaf 1 januari 1991 worden verricht, een nieuwe doch beperkte verlaging met 0,5 procentpunt voor, die echter uitsluitend zal gelden voor de vennootschappen die aan de vennootschapsbelasting of aan de belasting der niet-verblijfhouders zijn onderworpen. In hoofde van die vennootschappen zal de investeringsaftrek derhalve op de investeringen die vanaf 1 januari 1991 worden verricht, worden vastgesteld volgens de formule : basisaftrek = inflatie + 1 procentpunt, met een minimum van 3 pct. en een maximum van 10 pct.

Die verlaging met 0,5 procentpunt geldt niet voor de investeringen die genieten van een verhoogde aftrek, met name de investeringen in onderzoek en ontwikkeling, de energiebesparende investeringen en tenslotte de investeringen waarop de gespreide aftrek ten gunste van vennootschappen met minder dan 20 werknemers wordt toegepast.

Ten name van de natuurlijke personen die hun onderneming, vrij beroep of winstgevende bezigheid niet onder vorm van vennootschap uitoefenen, wijzigt er dus niets ten opzichte van vroeger.

#### Art. 15 en 20, § 5 (ten dele)

Het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting (F.B.B.) strekt ertoe de internationale dubbele belasting te vermijden van in het buitenland belaste en door Belgische verblijfhouders ontvangen interesten, retributies of dividenden wanneer die niet als voortkomend van vaste deelnemingen kunnen beschouwd worden en dus niet als definitief belaste inkomsten (D.B.I.) in aftrek kunnen komen.

In het begrotingsconclaf van juli 1990 heeft de Regering de principiële beslissing genomen om het F.B.B. te vervangen door de verrekening van de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting.

Er wordt voorgesteld dit thans te doen doch enkel met betrekking tot de interesten.

Voor deze zal voortaan alleen de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting in aanmerking worden genomen, met een maximum van 15 pct. van het inkomen.

Wanneer de buitenlandse belasting niet is ingehouden doch wel werkelijk werd betaald, met name door de schuldenaar ter ontlasting van de genietter van het inkomen, moet de in artikel 15 van dit ontwerp vermelde breuk als volgt worden verstaan :

- teller is gelijk aan de werkelijk betaalde buitenlandse belasting uitgedrukt in een percentage van het inkomen waarop die belasting betrekking heeft, beperkt tot 15 ;

- noemer is gelijk aan 100.

Tenslotte wordt niets gewijzigd aan de bestaande principes, met name :

- l'impôt réellement retenu (éventuellement limité à 15 p.c.) doit également être ajouté au revenu net pour déterminer la base imposable ;

- l'impôt réellement retenu est effectivement imputé (s'il échet avec une limite de 15 p.c.), la partie non imputée restant non remboursable ;

- le mode d'imputation.

Quand cette mesure de droit interne sera adoptée, il conviendra de renégocier certaines conventions de double imposition.

La mesure est applicable à partir de l'exercice d'imposition 1992.

#### Art. 16 et 20, § 8

1° Depuis le 1er janvier 1989, les revenus visés à l'article 11bis, C.I.R. et les revenus d'obligations, bons de caisses et d'autres effets similaires sont imposables dans le chef des bénéficiaires au prorata de la période de détention des titres.

Compte tenu de l'alinéa 2 proposé, il est préférable de préciser qu'il s'agit de la période pendant laquelle les bénéficiaires des revenus ont eu la propriété ou l'usufruit des titres.

S'agissant d'une simple précision, la disposition s'applique également à partir du 1er janvier 1989.

Conformément à l'article 308 de la loi du 22 décembre 1989, l'imputation de la quotité forfaitaire d'impôt étranger afférente à des revenus de titres à revenus fixes d'origine étrangère est également proratisée à partir du 1er janvier 1990.

2° L'alinéa 2 du texte proposé tend à prévenir la manoeuvre suivante : une personne morale soumise à l'impôt des personnes morales (une a.s.b.l. par exemple) ou une personne physique vend la feuille de coupons d'obligations belges ou étrangères ou l'usufruit de telles obligations à une société belge ou à l'établissement belge d'une société étrangère ou encore à une personne physique qui investit le bien dans son exploitation. L'opération peut également être pratiquée sur un coupon déterminé.

Le vendeur perçoit ainsi un prix qui n'est pas un revenu et échappe au précompte mobilier qui aurait constitué pour lui une charge fiscale définitive. L'acquéreur, au contraire, bénéficie de l'imputation du précompte mobilier proportionnellement à la période de détention ou de jouissance des titres et de la quotité forfaitaire d'impôt étranger.

- dat voor het vaststellen van het belastbaar inkomen, de werkelijk ingehouden belasting (doch eventueel beperkt tot 15 pct.) aan het netto-inkomen moet worden toegevoegd ;

- dat de werkelijk ingehouden belasting wel wordt verrekend (in voorkomend geval beperkt tot 15 pct.) maar het niet verrekende gedeelte niet wordt terugbetaald ;

- inzake de wijze van verrekening.

Wanneer die maatregel van intern recht zal aangenomen zijn, zal het nodig zijn bepaalde overeenkomsten tot het vermijden van dubbele belasting opnieuw te onderhandelen.

De maatregel is van toepassing vanaf het aanslagjaar 1992.

#### Art. 16 en 20, § 8

1° Sedert 1 januari 1989 zijn de in artikel 11bis, W.I.B., vermelde inkomsten en de inkomsten van obligaties, kasbons en andere soortgelijke effecten in hoofde van de begunstigde belastbaar in verhouding tot de bezitsduur van die effecten.

Rekening houdend met het voorgestelde tweede lid, is het aangewezen te verduidelijken dat het hier gaat om de periode waarin de begunstigten van de inkomsten de eigendom of het vruchtgebruik van de effecten hebben gehad.

Daar het hier enkel een verduidelijking betreft, is de bepaling eveneens van toepassing met ingang van 1 januari 1989.

Overeenkomstig artikel 308 van de wet van 22 december 1989 is de verrekening van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting betreffende inkomsten van vastrentende effecten van buitenlandse oorsprong eveneens verhoudingsgewijs verrekenbaar met ingang van 1 januari 1990.

2° Het tweede lid van de voorgestelde tekst heeft tot doel volgend maneuver te voorkomen : een rechtspersoon onderworpen aan de rechtspersonenbelasting (bij voorbeeld een v.z.w.) of een natuurlijke persoon verkoopt het couponblad van Belgische of buitenlandse obligaties of het vruchtgebruik van dergelijke obligaties aan een Belgische vennootschap of aan een Belgische inrichting van een buitenlandse vennootschap of nog aan een natuurlijke persoon die de effecten in zijn onderneming belegt. De verrichting kan eveneens worden toegepast op een bepaalde coupon.

De verkoper ontvangt hiervoor een prijs die geen inkomen is en ontsnapt aldus aan de roerende voorheffing, die voor hem als een definitieve fiscale last gold. De koper daarentegen geniet van de verrekening van de roerende voorheffing in verhouding tot de bezits- of de genotsduur van de effecten en van het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting.

Désormais, ces éléments imputables ne seront pris en compte dans le chef du bénéficiaire des revenus des titres à revenus fixes qui sont affectés à l'exercice de son activité professionnelle qu'en proportion de la période pendant laquelle il a eu la pleine propriété des titres.

Il n'a pas paru utile de prévoir la même règle à l'égard des personnes physiques qui sont bénéficiaires de tels revenus mais qui n'ont pas investi les titres dans leur exploitation, même dans les cas où elles ne souhaiteraient pas profiter du caractère libératoire du précompte mobilier, car une personne physique peut avoir acquis l'usufruit des titres en l'absence de toute intention d'éviter l'impôt, notamment suite à une succession.

3° Le § 2 du texte proposé prévoit une mesure similaire pour les revenus d'actions ou parts de capitaux investis dont le bénéficiaire a affecté les titres à l'exercice de son activité professionnelle. Ces revenus peuvent en effet générer le même type d'abus.

La loi du 22 décembre 1989 a déjà lié l'obtention du bénéfice du régime des revenus définitivement taxés à la condition d'une détention en pleine propriété des titres productifs de dividendes. Il convenait d'étendre cette condition aux dividendes provenant de participations non permanentes et à ceux recueillis par une personne physique ayant investi les titres dans son exploitation, ces dividendes donnant lieu dans le chef du bénéficiaire à l'imputation du précompte mobilier, du crédit d'impôt ou de la quotité forfaitaire d'impôt étranger.

Ces deux dernières dispositions sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 23 juillet 1990.

En ce qui concerne le caractère rétroactif de ces dispositions, on se réfère aux mêmes raisons que celles qui ont été données à propos des articles 11 et 12 du projet.

### Section 3

#### *Fiscalité immobilière*

#### Art. 17 et 18

L'article 244, C.I.R., établit une obligation générale relative au secret fiscal pour toute personne intervenant à quelque titre que ce soit dans l'application des lois fiscales. Ce secret ne s'oppose toutefois pas à la communication, par les fonctionnaires des contributions directes, de certains renseignements à divers services, établissements ou organismes bien déterminés.

Voortaa : zullen deze verrekenbare elementen in hoofde van de genietende van de inkomsten van vastrentende effecten die gebruikt worden voor de uitoefening van zijn beroepswerkzaamheid slechts in aanmerking worden genomen in verhouding tot de periode waarin hij de volle eigendom van die effecten heeft gehad.

Het blijkt overbodig dezelfde regel te voorzien voor natuurlijke personen die de begunstigde zijn van dergelijke inkomsten maar die de effecten niet hebben belegd in hun onderneming, zelfs wanneer zij geen aanspraak maken op het bevrijdend karakter van de roerende voorheffing, daar een natuurlijke persoon het vruchtgebruik van de effecten kan hebben zonder de bedoeling de belasting te ontwijken, inzonderheid tengevolge van een erfenis.

3° De tweede paragraaf van de voorgestelde tekst bepaalt een gelijkaardige maatregel voor inkomsten van aandelen of van belegde kapitalen waarvan de begunstigde de effecten heeft gebruikt voor zijn beroepswerkzaamheid. Deze inkomsten kunnen inderdaad aanleiding geven tot eenzelfde soort van misbruiken.

De wet van 22 december 1989 heeft de aanspraak op het stelsel van de definitief belaste inkomsten reeds verbonden aan het bezit in volle eigendom van de produktieve effecten van aandelen. Deze voorwaarde dient te worden uitgebreid tot de dividenden afkomstig van niet-vaste deelnemingen en tot deze verworven door een natuurlijke persoon die de effecten heeft belegd in zijn bedrijf. Deze dividenden geven in hoofde van de begunstigde recht op de verrekking van de roerende voorheffing, het belastingkrediet of het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting.

Deze laatste twee bepalingen zijn van toepassing op inkomsten toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 23 juli 1990.

In verband met het retroactief karakter van deze bepalingen, wordt verwezen naar dezelfde redenen die zijn gegeven met betrekking tot de artikelen 11 en 12 van het ontwerp.

### Afdeling 3

#### *Onroerende fiscaliteit*

#### Art. 17 en 18

Artikel 244, W.I.B., legt een algemene verplichting tot fiscale geheimhouding op aan eenieder die uit welken hoofde ook optreedt bij de toepassing van de belastingwetten. Deze geheimhouding belet evenwel niet dat sommige inlichtingen aan welbepaalde diensten, inrichtingen of instellingen door de ambtenaren van de directe belastingen mogen worden medegedeeld.

L'administration du cadastre est chargée de l'exécution dudit Code en ce qui concerne la fiscalité immobilière et la fixation du revenu cadastral des propriétés foncières. C'est, d'ailleurs, en vertu de l'article 393, C.I.R., que l'administration du cadastre assure la conservation et la tenue au courant des documents cadastraux suivant des règles fixées par le Roi. Ses fonctionnaires sont donc implicitement tenus au même secret fiscal que leurs collègues des contributions directes.

Or, non seulement un exemplaire des principaux documents cadastraux est déposé dans les communes depuis l'origine du cadastre mais, depuis plus d'un siècle et en vertu d'un arrêté royal se référant à une loi budgétaire du 20 décembre 1867, l'administration du cadastre délivre à tout demandeur, contre rétributions, des extraits et des copies de documents cadastraux.

Afin, d'une part, de lever les doutes notamment quant à la compatibilité de cette délivrance avec l'obligation de secret fiscal instaurée par l'article 244, C.I.R., et, d'autre part, de mieux préciser le droit exclusif de l'administration (sans qu'il s'agisse pour autant d'un monopole) sur les informations qu'elle gère et est susceptible de communiquer à des tiers, il convient d'adapter en ce sens les articles 244 et 393.

#### Section 4

##### *Restructuration institutionnelle de certains organismes d'intérêt public*

#### Art. 19 et 20, § 2

Afin de faciliter la régionalisation de la société nationale terrienne, de la société nationale du logement et de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, le présent article vise à instaurer un régime particulier de neutralité fiscale en faveur de ces sociétés, basé sur les mêmes principes que ceux qui sont applicables aux regroupements de sociétés.

Sur le plan fiscal, on considère que le transfert opéré en exemption d'impôt constitue une opération neutre en ce sens que les sociétés bénéficiaires du transfert se substituent aux droits et obligations de sociétés apporteurs, l'exemption d'impôt n'étant de ce fait que provisoirement accordée.

La mesure produit ses effets au 1er janvier 1990.

De administratie van het kadaster is belast met de uitvoering van genoemd Wetboek voor wat de onroerende fiscaliteit en de vaststelling van het kadastraal inkomen van de grondeigendommen betreft. Het is overigens krachtens artikel 393, W.I.B., dat de administratie van het kadaster de bewaring en de bijhouding van de kadastrale bescheiden verzekert volgens de regels die door de Koning worden bepaald. Bijgevolg is de fiscale geheimhouding waartoe de ambtenaren van de directe belastingen zijn gehouden impliciet van toepassing op hun ambtgenoten van het kadaster.

Vanaf het ontstaan van het kadaster, is niet alleen een exemplaar van de kadastrale bescheiden neergelegd in de gemeenten, maar worden bovendien, sedert meer dan een eeuw en krachtens een koninklijk besluit dat verwijst naar een begrotingswet van 20 december 1867, door de administratie van het kadaster aan elke aanvrager, tegen vergoeding, uittreksels of afschriften van de kadastrale bescheiden uitgereikt.

Om, eensdeels, geen twijfel te laten bestaan omtrent de verenigbaarheid van deze aangifte met de verplichting van de fiscale geheimhouding ingevoerd door artikel 244, W.I.B., en, anderdeels, het exclusieve recht van de administratie - zonder dat het nochtans om een monopolie gaat - op de informatie die zij beheert en die vatbaar zijn om aan derden te worden medegedeeld beter te preciseren, past het de artikelen 244 en 393 in die zin aan te passen.

#### Afdeling 4

##### *Herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut*

#### Art. 19 en 20, § 2

Ten einde de regionalisering van de Nationale Landmaatschappij, van de Nationale Maatschappij voor de Huisvestingen van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel te vergemakkelijken, beoogt dit artikel ten voordele van die maatschappijen een bijzonder neutraal fiscaal stelsel in te voeren dat steunt op dezelfde beginselen als die van toepassing op hergroeperingen van vennootschappen.

Op fiscaal vlak wordt de overdracht met vrijstelling van belasting als een neutrale verrichting beschouwd vermits de vennootschappen die de overdracht ontvangen, de rechten en de plichten van de overdragende vennootschappen overnemen als gevolg waarvan de vrijstelling slechts tijdelijk wordt verleend.

De maatregel heeft uitwerking op 1 januari 1990.

**Section 5**

*Entrée en vigueur*

**Art. 21**

La disposition proposée tend à contrecarrer des manoeuvres destinées à neutraliser, par une modification de la date de clôture des comptes annuels, les effets fiscaux liés à certaines dispositions de la loi du 22 décembre 1989.

Il va de soit que cette mesure doit nécessairement entrer en vigueur le 1er novembre 1989, date prévue à l'article 333 de la loi précitée.

**CHAPITRE II**

**Sociétés d'électricité**

**Art. 22 à 29**

Les articles 291, 292, 1° et 293 de la loi du 22 décembre 1989 ont, à partir de l'exercice d'imposition 1991, soumis à un impôt de 20 p.c. les dividendes que les associations intercommunales (y compris celles du secteur de la distribution d'électricité) distribuent aux actionnaires privés. En même temps, une modification à l'article 111, C.I.R., y insérant un nouveau § 2, alinéa 2, a confirmé que ces actionnaires peuvent bénéficier, comme c'est déjà actuellement le cas, de l'application du régime des revenus définitivement taxés pour ces dividendes.

Cet ensemble de mesures, comme le précise l'exposé des motifs, visait à résoudre le problème des dividendes-producteurs distribués par les intercommunales qui, alors, bien que non imposés, étaient considérés comme des revenus définitivement taxés dans le chef des sociétés bénéficiaires (Sénat n° 806-1 (1989-1990), p. 81).

Les dispositions de la loi du 22 décembre 1989 peuvent à leur tour engendrer certaines distorsions économiques dans le secteur de l'électricité. Dans ce secteur, les associations intercommunales n'interviennent pas seulement sur le plan de la distribution mais également dans des activités de production.

En vue de prévenir ces distorsions, le Gouvernement propose de dispenser le secteur de l'électricité de l'application des dispositions précitées et de le soumettre à une cotisation spéciale tenant compte des caractéristiques particulières à ce secteur.

L'éventualité d'une telle modification avait d'ailleurs déjà été annoncée dans l'exposé introductif prononcé par le Ministre des Finances lors de la discussion en

**Afdeling 5**

*Inwerkingtreding*

**Art. 21**

Deze bepaling strekt ertoe in te gaan tegen de handelingen die erop gericht zijn, door een wijziging van de datum van afsluiting van de jaarrekening, de fiscale gevolgen, verbonden aan sommige bepalingen van de wet van 22 december 1989, te neutraliseren.

Het spreekt vanzelf dat deze maatregel noodzakelijk in werking moet treden op 1 november 1989, m.a.w. de datum vermeld in artikel 333 van de voormelde wet.

**HOOFDSTUK II**

**Electriciteitsmaatschappijen**

**Art. 22 tot 29**

De artikelen 291, 292, 1°, en 293 van de wet van 22 december 1989 hebben vanaf het aanslagjaar 1991 de dividendendie intercommunale verenigingen (hieronder begrepen die van de electriciteitsbedeling) uitkeren aan privé-aandeelhouders onderworpen aan een belasting van 20 pct. Terzelfdertijd werd langs een wijziging van artikel 111, W.I.B., in een nieuw geïntroduceerde § 2, tweede lid, bevestigd dat deze aandeelhouders, zoals dat thans reeds het geval is, kunnen genieten van de toepassing van het stelsel voor definitief belaste inkomsten met betrekking tot deze dividendendie.

Dit geheel van maatregelen was, zoals de Memorie van Toelichting vermeldt, bedoeld om het probleem te regelen van de door de intercommunales uitgekeerde produktie-dividendendie, hoewel thans niet belastbaar, beschouwd worden als definitief belaste inkomsten in hoofde van de verkrijgende vennootschap (Senaat nr. 806-1 (1989-1990), p. 81).

De bepalingen van de wet van 22 december 1989 kunnen op hun beurt evenwel aanleiding geven tot een aantal economische distorties binnen de electriciteitssektor. Binnen deze sektor treden de intercommunale verenigingen immers niet alleen op bij de verdeling, doch ook bij de produktieactiviteiten.

Om deze scheeftrekkingen te voorkomen stelt de Regering voor om de electriciteitssektor vrij te stellen van hogervermelde bepalingen, maar wel te onderwerpen aan een bijzondere aanslag, die rekening houdt met de specifieke kenmerken van de sektor.

De mogelijkheid van een dergelijke wijziging was trouwens reeds aangekondigd in de inleidende uiteenzetting door de Minister van Financiën bij de bespre-

Commission des Finances du projet de loi portant des dispositions fiscales, devenu la loi du 22 décembre 1989 (Chambre, 1026/5 - 89/90, p. 10).

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

L'article 22 est un article - définition inséré en vue d'éviter de longs développements dans les articles essentiels.

En premier lieu, sont définis les producteurs d'électricité soumis à la cotisation spéciale. Il s'agit de tous les producteurs d'électricité soumis en Belgique soit à l'impôt des sociétés, soit à l'impôt des personnes morales, soit à l'impôt des non-résidents et produisant principalement ou accessoirement de l'électricité dans l'intention de la vendre. Les mots principalement ou accessoirement renvoient aux activités du contribuable et non à l'intention de vente. Dans ce sens, n'entre pas dans les intentions de soumettre à cet impôt les autoproducteurs, c'est-à-dire les entreprises industrielles qui répondent à leurs propres besoins en électricité par, p.e. la récupération de vapeur e.a. Ceci est également valable dans le cas de certains autoproducteurs qui vendent quand même certains surplus de production. En outre, il ressort automatiquement de la définition de producteur d'électricité, donnée à l'article 22, que tant les intermédiaires que les consommateurs ultimes qui ne produisent pas d'électricité, ne sont jamais soumis à la cotisation spéciale même s'ils importent directement de l'électricité de l'étranger.

Les concepts de "consommateurs ultimes de la distribution" et de "responsabilité du producteur" doivent être définis clairement étant donnés qu'ils contiennent les éléments-clé d'une part pour déterminer la base imposable globale et d'autre part la répartition de celle-ci entre les différents producteurs.

"La responsabilité de producteur" renvoie à celui qui, dans la chaîne du producteur au consommateur, livre la garantie des bases de la livraison continue de puissance électrique. Cette responsabilité repose en dernier lieu, directement ou indirectement, toujours chez le producteur. Pour créer la clarté nécessaire en la matière, cette responsabilité est liée, à l'article 25, à certaines activités qui entraînent sans ambiguïté et automatiquement cette responsabilité dans le chef du producteur d'électricité.

L'article 23 établit donc la cotisation spéciale, qui est considérée comme un impôt sur les revenus, sur base de la distinction précitée entre les différents contribuables assujettis respectivement dans le cadre de l'impôt des sociétés, de l'impôt des personnes morales et de l'impôt des non-résidents.

king van het wetsontwerp houdende fiscale bepalingen, de latere wet van 22 december 1989, in de Commissie voor de Financien (Kamer, nr. 1026/5 - 89/90, p.10).

## TOELICHTING PER ARTIKEL

Artikel 22 is een definitie-artikel dat ingevoerd wordt om te lange omschrijvingen in de bepalende artikelen te vermijden.

Vooreerst definieert het de electriciteitsproducenten die onderworpen worden aan de bijzondere aanslag. Dit zijn alle electriciteitsproducenten die in België onderworpen zijn aan ofwel de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting of de belasting der niet-verblijfhouders en hoofdzakelijk of bijkomstig elektriciteit produceren met het oog op de verkoop ervan. De woorden hoofdzakelijk of bijkomstig verwijzen naar de activiteiten van de belastingplichtigen en slaan niet op het oogmerk van verkoop. In die zin is het niet de bedoeling om de auto-producenten, t.t.z. de industriële bedrijven die zelf voorzien in hun eigen electriciteitsbehoeften via b.v. de recuperatie van stoom en dergelijke, te onderwerpen aan deze belasting. Dit geldt tevens voor het geval deze auto-producenten toch bepaalde productieoverschotten verkopen. Uit de definitie van de electriciteitsproducenten, zoals deze in artikel 22 wordt gegeven, vloeit tevens automatisch voort dat zowel tussenpersonen als eindverbruikers, die zelf geen elektriciteit produceren nooit onderworpen worden aan de bijzondere aanslag, ook niet wanneer zij bijvoorbeeld rechtstreeks elektriciteit invoeren vanuit het buitenland.

De termen "eindverbruikers van de distributie" en "verantwoordelijkheid van de producent" dienden duidelijk gedefinieerd gezien zij sleutelbegrippen zijn voor enerzijds de bepaling van de globale belastbare grondslag en anderzijds de verdeling hiervan over de verschillende producenten.

De "verantwoordelijkheid van de producent" verwijst naar diegene die binnen de keten van producent tot verbruiker de basisgarantie levert voor het continu ter beschikking stellen van het elektrisch vermogen. Deze verantwoordelijkheid berust uiteindelijk steeds rechtstreeks of onrechtstreeks bij de producent. Om terzake evenwel de nodige duidelijkheid te creëren wordt in artikel 25 deze verantwoordelijkheid verbonden met een aantal activiteiten die ondubbelzinnig en automatisch in hoofde van de electriciteitsproducent deze verantwoordelijkheid meebrengen.

Artikel 23 voert dan de bijzondere aanslag in, die als een belasting op het inkomen is te beschouwen en zich op basis van het hogervermelde onderscheid tussen de verschillende onderworpen belastingplichtigen inschrijft binnen het kader van respectievelijk de vennootschapsbelasting, de rechtspersonenbelasting en de belasting van de niet-verblijfhouders.

La base imposable globale de la cotisation spéciale est égale à 8,5 p.c. de la différence entre d'une part les revenus, hors T.V.A., de la vente d'électricité à des consommateurs ultimes de la distribution - concept défini à l'article 22 - et d'autre part le coût du combustible. Le prix de revient du combustible doit être considéré en l'occurrence comme la quotité du prix de l'énergie achetée par la distribution qui correspond aux termes de combustible dans les formules de tarification pour les achats d'énergie effectués par les organismes de distribution tels qu'ils sont connus au sein du Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz.

En ce qui concerne la cotisation spéciale à charge des producteurs non-résidents, le coût du combustible à prendre en considération pour le calcul de l'assiette imposable est estimé, sous réserve de preuve contraire, comme étant égal au coût moyen du combustible employé par les producteurs belges.

La cotisation spéciale est ensuite déterminée dans le chef de chacun des producteurs d'électricité sur base de sa part dans le total des ventes d'électricité en Belgique, pour laquelle les contribuables ont assumé la responsabilité de producteur - telle que définie à l'article 22.

Afin d'atteindre les objectifs budgétaires préalablement fixés, le taux de la cotisation spéciale est fixé à 39 p.c., taux normal de l'impôt des sociétés à partir de l'exercice d'imposition 1992. Toutefois, pour l'exercice d'imposition 1991, un taux spécial de 30 p.c. est prévu.

La cotisation spéciale s'établit et se recouvre suivant la procédure applicable en matière d'impôts sur les revenus.

L'article 24 soumet le paiement de la cotisation spéciale au régime des versements anticipés ; les délais pour effectuer de tels versements sont réouverts pour l'exercice d'imposition 1991. L'article 25 prévoit la possibilité pour le contribuable soumis à la cotisation spéciale d'imputer cette cotisation sur l'impôt des sociétés dû. Conformément à l'usage, cette imputation est toutefois limitée à la quotité de l'impôt sur les revenus afférente à la même base imposable que celle qui est fixée pour la cotisation spéciale et le surplus éventuel ne peut être remboursé.

La disposition contenue dans l'article 26 vise à empêcher que des révisions tarifaires n'anéantissent la cotisation spéciale. En ce sens, il sert de complément à l'article 332 de la loi du 22 décembre 1989 qui prévoit que le nouvel impôt sur les dividendes distribués par les associations intercommunales ne peut être reporté sur les revenus des communes actionnaires de ces mêmes intercommunales. Cette disposition n'a pas été reprise dans le présent projet. Tout d'abord, la tutelle des associations intercom-

De globale belastbare grondslag van de bijzondere aanslag wordt gevormd door 8,5 pct. van het verschil tussen enerzijds de inkomsten, exclusief BTW., uit de verkoop van electriciteit aan de eindverbruikers van de distributie - begrip dat gedefinieerd werd in artikel 22 - en anderzijds de kostprijs van de brandstof. De kostprijs van de brandstof dient hier gezien te worden als het gedeelte van de prijs van de door de distributie aangekochte energie dat overeenstemt met de brandstoftermen in de tarificatieformules voor de aankoop van energie door de distributieorganismen, zoals deze gekend zijn binnen het controlecomité voor electriciteit en gas.

Wat de bijzondere aanslag ten laste van de producenten niet-verblijfhouders betreft, wordt de voor de berekening van de belastbare grondslag in aanmerking te nemen kostprijs van de brandstof, behoudens tegenbewijs, geacht gelijk te zijn aan de gemiddelde kostprijs van de brandstof gebruikt door de Belgische producenten.

De bijzondere aanslag wordt vervolgens in hoofde van elke electriciteitsproducent bepaald op basis van zijn aandeel in de totale electriciteitsverkoop in België, waarvoor de belastingplichtigen de verantwoordelijkheid van producent - zoals gedefinieerd in artikel 22 - op zich genomen hebben.

Teneinde de vooropgestelde begrotingsdoelstellingen te bereiken wordt het tarief van de bijzondere aanslag vastgesteld op 39 pct., zijnde het normale tarief van de vennootschapsbelasting vanaf het aanslagjaar 1992. Voor het aanslagjaar 1991 werd evenwel een bijzonder tarief van 30 pct. voorzien.

De bijzondere aanslag wordt gevestigd en ingevorderd volgens de procedure van toepassing inzake de inkomstenbelastingen.

Artikel 24 onderwerpt de betaling van de bijzondere aanslag aan het stelsel van de voorafbetalingen waarbij voor het aanslagjaar 1991 de termijnen daartoe worden heropend. Artikel 25 voorziet in de mogelijkheid voor de belastingplichtigen te onderwerpen aan de bijzondere aanslag om deze aanslag te verrekenen met de inkomstenbelastingen die zij verschuldigd zijn. Zoals dit gebruikelijk is, wordt deze verrekening evenwel beperkt tot dat gedeelte van de inkomstenbelasting dat betrekking heeft op dezelfde grondslag als deze die geldt voor de bijzondere aanslag en mag het eventuele overschot niet worden teruggegeven.

De bepaling van artikel 26 heeft tot doel te verzekeren dat de bijzondere aanslag niet zal afgewenteld worden langs tariefherzieningen. In deze zin vormt het een aanvulling op artikel 332 van de wet van 22 december 1989 dat voorzag dat de nieuwe belasting op de uitgekeerde dividend van intercommunale verenigingen niet mocht afgewenteld worden op de inkomsten van de gemeenten-aandeelhouders van diezelfde intercommunales. Deze bepaling werd in het huidige ontwerp niet hernomen. Vooreerst werd de

munales a été transférée aux Régions et l'Etat ne peut donc plus légiférer en la matière. En outre, le Gouvernement a obtenu depuis lors, en la matière, un accord écrit de la part des producteurs d'électricité.

De plus, il est clair que le Comité de Contrôle veillera au non-transfert, par des révisions tarifaires, de la cotisation spéciale mais en même temps, sur base de l'obligation d'informer incombant aux services, institutions et organismes publics prévue aux articles 235 et suivants, C.I.R., communiquera à la requête de l'Administration des Finances, tous les renseignements nécessaires pour assurer l'établissement ou la perception de la cotisation spéciale.

Enfin, les articles 27 et 29 fixent, à partir de l'exercice d'imposition 1991, l'entrée en vigueur de la cotisation spéciale et prévoient qu'elle remplace, pour le secteur concerné, l'impôt sur les dividendes des associations intercommunales, tel qu'il a été instauré par la loi du 22 décembre 1989.

Les associations intercommunales qui ont effectué des versements anticipés en 1990, pour l'exercice d'imposition 1991, en application de la loi précitée, pourront obtenir la restitution des sommes versées selon la procédure prévue par les articles 53 et 54 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus.

De même, en raison des objectifs budgétaires préalablement fixés, l'article 28 introduit toutefois une modification du taux tel qu'il a été fixé par la loi du 22 décembre 1989. Le taux de 20 p.c. initialement prévu est ramené à 11 p.c. pour l'exercice d'imposition 1991 et à 15 p.c. à partir de l'exercice d'imposition 1992.

### CHAPITRE III

#### Taxe de circulation

##### Art. 30 et 31

Le présent article tend à permettre aux propriétaires de véhicules militaires de collection de bénéficier, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991, également du régime de la taxation forfaitaire de 500 francs du fait que ces véhicules sont utilisés exceptionnellement sur la voie publique en certaines occasions et ne sont pas soumis à toutes les obligations du contrôle technique.

Le pouvoir exécutif des trois régions a marqué son accord sur la mesure conformément à l'article 4, § 4, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

toezichtsbevoegdheid op intercommunale verenigingen overgedragen aan de Gewesten en kan de Staat op dit vlak dus niet langer wetgevend optreden. Bovendien bekwam de Regering terzake ondertussen een schriftelijk akkoord van de electriciteitsproducenten.

Terzelfdertijd is het duidelijk dat het Controlecomité niet alleen zal toezien op de niet-afwenteling van de bijzondere aanslag langs tariefherzieningen, maar tevens, op basis van de informatieplicht van openbare diensten, instellingen en organismen, zoals voorzien in artikel 235 en volgende, W.I.B., op verzoek van de administratie van Financiën, alle inlichtingen zal verstrekken nodig voor de zetting of invordering van de bijzondere aanslag.

De artikelen 27 en 29 bepalen tenslotte dat de bijzondere aanslag inwerking treedt vanaf het aanslagjaar 1991 en in die zin voor de betrokken sector de belasting van de dividenden van de intercommunale verenigingen, zoals ingevoerd door de wet van 22 december 1989, vervangt.

De intercommunale verenigingen die bij toepassing van voormelde wet in 1990 voorafbetalingen hebben gedaan voor het aanslagjaar 1991, kunnen teruggave bekomen van de gestorte sommen volgens de regels bepaald in de artikelen 53 en 54 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

Terzelfdertijd grijpt evenwel in functie van de vooropgestelde begrotingsdoelstellingen langs artikel 28 een wijziging plaats van het tarief zoals dit ingevoerd werd door de wet van 22 december 1989. Het oorspronkelijk voorziene tarief van 20 pct. wordt aldus verlaagd tot 11 pct. voor het aanslagjaar 1991 en 15 pct. vanaf het aanslagjaar 1992.

### HOOFDSTUK III

#### Verkeersbelasting

##### Art. 30 en 31

Dit artikel beoogt de eigenaars van militaire voertuigen uit verzamelingen, vanaf 1 januari 1991, eveneens te laten genieten van de forfaitaire aanslag van 500 frank omdat die voertuigen slechts bij uitzondering op de openbare weg worden gebruikt bij bepaalde manifestaties en niet aan alle verplichtingen van de technische controle zijn onderworpen.

Overeenkomstig artikel 4, § 4, van de bijzondere Wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, hebben de executieven van de drie gewesten hun akkoord gegeven.

## TITRE II

*Fiscalité indirecte*

## CHAPITRE I

**Taxe spéciale sur les produits de luxe**

## Art. 32

Une proposition de directive du Conseil, introduite par la Commission des Communautés européennes en vue du rapprochement des taux de T.V.A. dans les Etats membres, prévoit deux taux, à savoir :

- un taux normal qui ne peut être inférieur à 14 p.c., ni supérieur à 20 p.c. ;
- un taux réduit qui ne peut être inférieur à 4 p.c., ni supérieur à 9 p.c.

Le Conseil a donné en décembre 1989 un accord de principe sur cette orientation.

Bien que l'harmonisation européenne susvisée ne doive intervenir qu'en 1993, il pourrait être nécessaire ou souhaitable de mettre en oeuvre une restructuration des taux belges de T.V.A. avant cette échéance.

En matière de taxe sur la valeur ajoutée, l'article 37, § 2, du Code de la T.V.A., prévoit que le Roi fixe les taux et arrête la répartition des biens et des services entre ces taux par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et que, moyennant la même procédure, il peut modifier la répartition et les taux, lorsque les contingences économiques ou sociales rendent ces mesures nécessaires. Cette façon de procéder permet de prendre et de publier des arrêtés en la matière dans un court laps de temps, ce qui évite notamment des spéculations dommageables au rendement de l'impôt ou à l'économie. En tout état de cause, les arrêtés pris en exécution de l'article 37, § 2, précité, doivent ensuite, sur la base du § 3 du même article, être confirmés par une loi. Par ailleurs, l'attention est attirée sur le fait que, pour éviter les mêmes spéculations, une telle procédure est également suivie en matière d'accises.

Bien que toutes les règles propres à la taxe sur la valeur ajoutée s'appliquent à la taxe sur les produits de luxe, il apparaît que la procédure prévue ci-avant en matière de T.V.A. ne peut pas s'employer dans le domaine de la taxe de luxe additionnelle, sauf disposition légale nouvelle qui habilite le Roi à le faire à l'instar de ce qui s'est passé à deux reprises lors de l'instauration de ladite taxe (art. 91 de la loi du 8 août 1980, Moniteur belge (M.b.) du 15 août 1980 et arrêté royal du 10 novembre 1980, M.b. du 25 novembre 1980) et lors de la modification de son champ d'application (art. 2 de la loi du 23 juillet 1981, M.b. du

## TITEL II

*Indirecte fiscaliteit*

## HOOFDSTUK I

**Speciale taks op luxe produkten**

## Art. 32

Een voorstel voor een richtlijn van de Raad, ingediend door de Commissie van de Europese Gemeenschappen met het oog op de onderlinge aanpassing van de BTW-tarieven in de Lid-Staten, voorziet in twee tarieven, namelijk :

- een normaal tarief dat niet lager mag zijn dan 14 pct. en niet hoger dan 20 pct. ;
- een verminderd tarief dat niet lager mag zijn dan 4 pct. en niet hoger dan 9 pct.

De Raad betuigde met die zienswijze zijn principeel akkoord in december 1989.

Ofschoon de bedoelde Europese harmonisatie slechts vanaf 1993 een feit moet zijn, zou het toch noodzakelijk of wenselijk kunnen zijn een herstructurering van de Belgische BTW-tarieven te verwezenlijken vóór deze vervaldatum.

Inzake de belasting over de toegevoegde waarde bepaalt artikel 37, § 2, van het BTW-wetboek dat bij in Ministerraad overlegd besluit de Koning de tarieven bepaalt. Hij de indeling geeft van de goederen en de diensten bij die tarieven en dat Hij bij een zelfde procedure de indeling en de tarieven kan wijzigen wanneer de economische of sociale omstandigheden zulks vereisen. Deze werkwijze biedt de mogelijkheid om ter zake in een korte tijdspanne besluiten te nemen en bekend te maken, wat inzonderheid speculaties voorkomt die nadelig zouden zijn voor het rendement van de belasting of voor de economie. Hoe dan ook, de besluiten genomen in uitvoering van bovengenoemd artikel 37, § 2, vervolgens overeenkomstig § 3 van hetzelfde artikel, moeten door een wet worden bekrachtigd. Overigens wordt de aandacht gevestigd op het feit dat, om dergelijke speculaties te voorkomen, inzake accijnzen een zelfde procedure wordt gevolgd.

Ofschoon alle regels inzake belasting over de toegevoegde waarde toepasselijk zijn op de speciale taks op de luxe-produkten, blijkt de hierboven aangehaalde procedure inzake BTW niet te kunnen worden toegepast op het stuk van de aanvullende weeldetaks zonder nieuwe wettelijke bepaling die de Koning er de bevoegdheid toe verleent, in navolging met wat bij herhaling is gebeurd ter gelegenheid van de invoering van bedoelde taks (art. 91 van de wet van 8 augustus 1980, Belgisch Staatsblad (B.S.) van 15 augustus 1980, en koninklijk besluit van 10 november 1980, B.S. van 25 november 1980) en bij de wijziging van de

31 juillet 1981 et arrêté royal du 11 août 1981, M.b. du 12 août 1981).

Etant donné que la restructuration tarifaire dont question ci-avant concernera aussi bien la taxe de luxe additionnelle que la taxe sur la valeur ajoutée et qu'il y a lieu d'adopter une attitude uniforme dans la manière de procéder, le Gouvernement souhaite que le Roi puisse disposer, en matière de taxe spéciale sur les produits de luxe, d'une autorisation analogue non seulement à celles qu'il a reçues antérieurement dans cette matière mais également à celle dont Il dispose dans le domaine de la taxe sur la valeur ajoutée.

Compte tenu des propositions faites au niveau européen, cette autorisation concerne cette fois une éventuelle suppression de la taxe de luxe ou une éventuelle restriction de son champ d'application.

Enfin, comme en matière de taux de T.V.A., les arrêtés pris en exécution de la nouvelle disposition que le Gouvernement vous demande d'adopter, feront l'objet d'un projet de la loi de confirmation dont les Chambres seront saisies.

## CHAPITRE II

### Code des droits de timbre

#### Art. 33 à 38

L'application du droit proportionnel de timbre sur effets de commerce (lettres de change, billets à ordre, warrants, etc.) a eu à la longue pour effet de faire céder en grande partie à cet instrument très utile de financement, la place à d'autres instruments de crédit, non soumis à taxation (crédit de caisse, avances en comptes-courants, straight loans, etc.).

Le droit de timbre sur effets de commerce est complexe et implique pour le contribuable et pour l'autorité de contrôle, une charge administrative devenue hors de proportion avec le rendement de l'impôt.

Cet impôt fait également obstacle au développement de nouveaux instruments financiers en Belgique comme notamment le "commercial paper".

Plusieurs pays voisins ont déjà abrogé le droit de timbre (Pays-Bas, Luxembourg, Royaume-Uni, ...).

Dans le cadre de la modernisation des marchés financiers belges, l'abrogation du droit de timbre sur effets de commerce, semble par conséquent indiquée.

toepassingsfeer ervan (art. 2 van de wet van 23 juli 1981, B.S. van 31 juli 1981, en koninklijk besluit van 11 augustus 1981, B.S. van 12 augustus 1981).

Aangezien de aangehaalde herstructurering van de tarieven zowel de aanvullende weeldetaks als de belasting over de toegevoegde waarde betreft en het aangewezen is ter zake een gelijkvormige procedure te gebruiken, wenst de Regering dat de Koning inzake de speciale taks op luxe-producten over een analoge bevoegdheid beschikt, niet alleen zoals deze waarover Hij ter zake voorheen beschikte maar eveneens zoals deze waarover Hij beschikt inzake de belasting over de toegevoegde waarde.

Rekening houdend met de voorstellen gedaan op Europees vlak, betreft deze bevoegdheid eventueel de afschaffing van de weeldetaks of eventueel de beperking van de toepassingsfeer ervan.

Tenslotte, zoals op het vlak van de BTW-tarieven, zullen de besluiten, getroffen in uitvoering van de nieuwe beschikking die de Regering U vraagt goed te keuren, het voorwerp uitmaken van een wetsontwerp tot bekrachtiging dat bij de Kamers zal ingediend worden.

## HOOFDSTUK II

### Wetboek der zegelrechten

#### Art. 33 tot 38

De heffing van een proportioneel zegelrecht op handelspapier (wisselbrieven, orderbriefjes, varianten, enz.) heeft in de loop der jaren ertoe geleid dat dit zeer nuttige financieringsinstrument in grote mate de plaats heeft moeten ruimen voor andere kredietinstrumenten, die geen enkele belasting ondergaan (kaskrediet, voorschotten in rekening-courant, straight loans, enz.).

Het zegelrecht op handelspapier is complex en betekent een zware administratieve last voor de belastingplichtige en de controlerende overheid, die niet meer in verhouding staat tot het rendement van de belasting.

Die belasting hindert eveneens de ontwikkeling van nieuwe financiële instrumenten in België zoals inzonderheid het "commercial paper".

Verschillende omringende landen gingen reeds over tot de afschaffing van het zegelrecht (Nederland, Luxemburg, Verenigd Koninkrijk, ...).

In het kader van de modernisering van de Belgische financiële markten is de afschaffing van het zegelrecht op handelseffecten bijgevolg aangewezen.

## TITRE III

*Dispositions non-fiscales*

## Section 1ère

*Conversion des Bons du Trésor en un emprunt  
"Obligations linéaires 9,25 pct. - 2 janvier 1998"*

## Art. 39

Les diverses tranches de Bons du Trésor émises de 1986 à 1989 se sont avérées être des instruments extrêmement peu liquides pour leur détenteur. La quasi absence de transaction sur le marché secondaire s'explique notamment par le faible montant de chacune des tranches et par les caractéristiques particulières de ces emprunts, en particulier le mode de fixation des coupons au-delà des échéances intermédiaires.

Afin de pallier cette carence qui condamne les détenteurs à conserver ces titres en portefeuille, le capital des Bons du Trésor encore en circulation au 1er janvier 1991 sera converti en un emprunt unique consolidé sous forme d'une ligne nouvelle d'obligations linéaires de l'Etat, cotée dans les bourses du Royaume, et qui constituera un instrument beaucoup plus liquide que les Bons initiaux.

Les principales institutions financières détentrices de ces Bons ont déjà donné leur accord sur cette conversion, que le Trésor mène dans le cadre des opérations de gestion de la dette prévues à l'article 6 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1991.

L'intérêt de cette conversion pour le Trésor réside d'une part dans le fait de la consolidation à plus long terme d'emprunts dont la durée de vie moyenne n'est plus que d'environ 4 ans et d'autre part dans l'avantage qu'un emprunt à taux d'intérêt fixe offre en matière de stabilité budgétaire. Par ailleurs, en renforçant les caractéristiques de négociabilité de ces emprunts, le Trésor épargne une "prime de liquidité" de 0,25 point pour cent.

Afin d'augmenter encore, dès le départ, la ligne d'obligations linéaires et d'accroître ainsi la liquidité de l'instrument, les titulaires de Bons du Trésor ont accepté que les proratas d'intérêt qui leur seraient dus en janvier 1991, lors de la conversion, leur soient liquidés au moyen de la remise de titres de la ligne d'obligations linéaires nouvelles.

L'ensemble des opérations comptables de régularisation des intérêts de la dette publique a été réalisé depuis 1986 sur le fonds ouvert à cette fin au Titre IV du budget de la Dette publique, compte tenu du fait que ces opérations n'ont aucune influence sur le solde net à financer de l'Etat établi sur base des résultats de caisse.

## TITEL III

*Niet-fiscale bepalingen*

## Afdeling 1

*Omzetting van de Schatkistbons in een lening  
"Lineaire obligaties 9,25 pct. - 2 januari 1998"*

## Art. 39

Het is gebleken dat de verschillende tranches Schatkistbons uitgegeven van 1986 tot 1989 instrumenten zijn die voor hun bezitter over een uiterst geringe liquiditeit beschikken. Het nagenoeg ontbreken van transacties op de secundaire markt valt met name te verklaren door het lage bedrag van elke tranche en door de specifieke eigenschappen van deze leningen, in het bijzonder de wijze waarop de coupons bepaald worden na de tussenvervaldagen.

Om deze tekortkoming, die de bezitters noodzaakt deze effecten in portefeuille te houden, te onderwerpen, zal het kapitaal van de Schatkistbons die op 1 januari 1991 nog in omloop zijn, omgezet worden in één enkele geconsolideerde lening in de vorm van een nieuwe lijn van lineaire Staatsobligaties. Ze zal worden genoteerd op de beurzen van het Rijk en zal een instrument zijn met een veel hogere liquiditeit dan de aanvankelijke bons.

De voornaamste financiële instellingen die deze bons bezitten hebben reeds ingestemd met deze omzetting, die de Schatkist onderneemt in het kader van de beheersverrichtingen van de schuld ingevolge de toepassing van artikel 6 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1991.

Het belang van deze omzetting berust voor de Schatkist enerzijds in de consolidatie op langere termijn van leningen met een gemiddelde looptijd van nog zowat 4 jaar en anderzijds in het voordeel dat een lening met vaste rentevoet biedt op het stuk van begrotingsstabiliteit. Overigens bespaart de Schatkist, door het versterken van de kenmerken in verband met verhandelbaarheid van deze leningen, een "liquiditeitspremie" van 0,25 percentpunt.

Om de lijn van lineaire obligaties van meet af aan nog op te trekken en zo de liquiditeit van het instrument te verhogen, hebben de houders van Schatkistbons aanvaard dat de rente die hen nog zou verschuldigd zijn bij de omzetting in januari 1991, wordt vereffend door de afgifte van effecten van de nieuwe lijn van lineaire obligaties.

Het geheel van de boekhoudkundige regularisatieverrichtingen van de rente van de rijksschuld wordt sinds 1986 uitgevoerd op het fonds dat met het oog daarop geopend werd onder Titel IV van de Rijks-schuldbegroting, rekening houdend met het feit dat deze verrichtingen geen enkele invloed uitoefenen op het netto te financieren saldo van de Staat, dat wordt vastgesteld op basis van de kasresultaten.

La régularisation des intérêts prévue pour 1991 constitue l'aboutissement de ce type de procédure et est réalisée dans l'intérêt des titulaires des Bons du Trésor actuels.

Aussi, il s'avère nécessaire de permettre la clôture de ce mode de régularisation des intérêts de la dette publique selon les mêmes procédures comptables et budgétaires que pour les années précédentes.

En conséquence, la prorogation de l'article 66.03.00.B. est sollicitée à titre exceptionnel pour l'année budgétaire 1991, terme définitif des opérations de régularisation.

## Section 2

### *Société Nationale des distributions d'eau*

#### Art. 40

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des distributions d'eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions régionales.

## Section 3

### *Modification de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire*

#### Art. 41

La loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire prévoit, dans sa forme actuelle, la possibilité d'émettre des monnaies métalliques libellées en francs belges ou en Ecu qui sont soit fabriquées en métal précieux et dont la valeur intrinsèque dépasse sensiblement la valeur faciale, soit vendues à un prix d'émission sensiblement plus élevé que la valeur faciale.

Suivant la législation actuelle, le produit intégral de semblables émissions doit être versé au Fonds monétaire (article 4, 1°, de la loi précitée).

Il est souhaitable d'y apporter un correctif.

Il arrive que de pareilles monnaies soient émises à l'occasion de fêtes commémoratives ou de festivités nationales ou internationales. Il pourrait être alors indiqué d'affecter le produit net de ces émissions, en tout ou en partie, à des institutions publiques ou des établissements d'utilité publique désignés par le Roi, qui contribuent tout spécialement à la réalisation des objectifs poursuivis lors de ces fêtes ou festivités.

Les recettes et les dépenses relatives à ces opérations sont reprises dans les écritures du Fonds

De regularisatie van de renten, die voorzien is voor 1991, vormt het sluitstuk van dit type procedure en wordt verwezenlijk in het belang van de houders van de huidige Schatkistbons.

Het blijkt ook nodig de afsluiting van deze regularisatiewijze van de interest van de rijksschuld mogelijk te maken volgens dezelfde boekhoudkundige en budgettaire principes als voor de vorige jaren.

Bijgevolg wordt bij wijze van uitzondering de verlenging gevraagd van artikel 66.03.00.B. voor het begrotingsjaar 1991, zijnde het definitieve einde van de regularisatieverrichtingen.

## Afdeling 2

### *Nationale Maatschappij der Waterleidingen*

#### Art. 40

De staatswaarborg voor de leningen die de Nationale Maatschappij der Waterleidingen heeft aangegaan tot 31 januari 1987 wordt ten voordele van de gewestelijke instellingen behouden.

## Afdeling 3

### *Wijziging van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds*

#### Art. 41

De wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds voorziet in haar huidige vorm in de mogelijkheid om in Belgische franken of in Ecu uitgedrukte munten uit te geven, die hetzij uit edel metaal zijn vervaardigd en waarvan de intrinsieke waarde de nominale aanzienlijk overtreft, hetzij verkocht worden tegen een uitgifteprijs die aanzienlijk hoger ligt dan hun nominale waarde.

In de huidige stand van de wetgeving dient de integrale opbrengst van dergelijke uitgaven gestort te worden aan het Muntfonds (artikel 4, 1°, van bovenbedoelde wet).

Het is wenselijk dit te corrigeren.

Het komt inderdaad voor dat ter gelegenheid van nationale of internationale herdenkingen of feestelijkheden dergelijke munten worden uitgegeven. Het zou aangewezen zijn de netto opbrengst van die uitgaven, geheel of gedeeltelijk te storten aan de door de Koning bepaalde openbare instellingen of instellingen van openbaar nut, die meer in het bijzonder rechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen die door bedoelde herdenkingen of feestelijkheden worden nagestreefd.

De ontvangsten en uitgaven met betrekking tot deze verrichtingen worden opgenomen in de

monétaire et sont également inscrites au budget du Ministère des Finances.

#### Section 4

##### *Loterie Nationale*

#### Art. 42

Cette disposition a pour objectif de donner une base légale appropriée aux prélèvements opérés, au profit du Trésor, sur les bénéfices de la Loterie nationale. Ces prélèvements ont été décidés par le Gouvernement dans le cadre de sa politique budgétaire.

#### Section 5

*Modification des articles 5 et 12 de la loi du 14 août 1974, de l'article 2, § 2 et de l'article 4 de la loi du 14 juillet 1956, des rubriques 30 et 31 du tarif I annexé à la même loi et des articles 4 et 5 du tarif III annexé à la même loi*

#### Art. 43 à 51

Les articles précités ont pour objectif d'augmenter les droits afférents à la délivrance et la prorogation des passeports et des titres de voyage, fixés par la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance des passeports et par la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie.

Cette révision est également mise à profit pour modifier d'autres dispositions contenues dans les textes précités.

L'article 43 vise à supprimer l'exigence, formulée par l'article 5 de la loi du 4 août 1974, de mentionner dans le passeport l'état civil du titulaire, cette mention étant devenue superflue dans la présentation actuelle du document.

L'article 44 prévoit que le montant de la taxe à percevoir lors de la délivrance ou de la prorogation des passeports sera désormais fixée exclusivement par les tarifs annexés à la loi du 4 juillet 1956 et ne figurera plus dans la loi du 14 août 1974, ceci afin de simplifier la procédure parlementaire pour l'avenir ; les tarifs en question pouvant être revus par arrêté royal en vertu de l'article 11 de la loi à laquelle ils sont annexés.

La modification prévue par l'article 45 vise à adapter le tarif des taxes consulaires en fonction de la suppression des timbres d'une valeur nominale inférieure à 50 francs.

schrifturen van het Muntfonds en worden eveneens in de begroting van het Ministerie van Financiën ingeschreven.

#### Afdeling 4

##### *Nationale Loterij*

#### Art. 42

Deze bepaling heeft tot doel een gepaste wettelijke basis te bieden aan de afhoudingen die gebeuren ten gunste van de Schatkist op de winsten van de Nationale Loterij. Tot deze afhoudingen heeft de Regering beslist in het kader van haar begrotingsbeleid.

#### Afdeling 5

*Wijziging van de artikelen 5 en 12 van de wet van 14 augustus 1974, van artikel 2, § 2 en van artikel 4 van de wet van 4 juli 1956, van de rubrieken 30 en 31 van het tarief I gevoegd bij dezelfde wet en van de artikelen 4 en 5 van het tarief III gevoegd bij dezelfde wet.*

#### Art. 43 tot 51

Voormelde artikelen hebben tot doel de rechten te verhogen die betrekking hebben op de afgifte en de verlenging van paspoorten en reisdocumenten zoals bepaald door de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten en door de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief van de consulaire rechten en van de kanselarijrechten.

Die herziening werd eveneens te baat genomen om andere bepalingen van voormelde teksten te wijzigen.

Artikel 43 heeft tot doel de vereiste af te schaffen geformuleerd door artikel 5 van de wet van 14 augustus 1974, om in het paspoort de burgerlijke staat van de houder te vermelden daar deze vermelding overbodig is geworden in de huidige vorm van het document.

Artikel 44 voorziet dat het bedrag van het te innen recht bij de afgifte of de verlenging van paspoorten voortaan uitsluitend bepaald zal worden door de tarieven gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 en niet meer zal voorkomen in de wet van 14 augustus 1974, dit om in de toekomst de parlementaire procedure te vereenvoudigen ; betreffende tarieven kunnen herzien worden bij koninklijk besluit krachtens artikel 11 van de wet waarbij zij gevoegd zijn.

De wijziging bepaald bij artikel 45 heeft tot doel de tarieven van de consulaire rechten aan te passen in functie van de afschaffing van de zegels met een nominale waarde van minder dan 50 frank.

L'article 46 vise à faciliter le transfert en Belgique des recettes consulaires revenant au Trésor en permettant leur perception dans une monnaie convertible.

L'article 47 modifie le montant de la taxe à percevoir lors de la délivrance ou de la prorogation des passeports ordinaires, individuels ou collectifs.

L'article 48 modifie les droits à percevoir lors de la prorogation par les postes diplomatiques ou consulaires belges à l'étranger des documents de voyage pour étrangers.

L'article 49 modifie de la même manière les droits à percevoir en Belgique lors de la délivrance ou de la prorogation des documents dont il est question à l'article 48.

La modification prévue par l'article 50 a pour but de simplifier la comptabilité relative à la délivrance des passeports, en supprimant la perception séparée d'un droit de 30 francs correspondant à la valeur du livret, celle-ci étant désormais incorporée dans la taxe prévue par l'article 47.

Enfin, la date d'entrée en vigueur des présentes dispositions devrait coïncider avec le premier jour d'un trimestre, ceci afin de permettre à l'administration compétente de disposer du temps nécessaire en vue d'informer les diverses autorités chargées de les appliquer.

#### Section 6

#### S.N.C.B.

#### Art. 52

Certaines opérations de financement alternatif ne peuvent être réalisées qu'avec la garantie de l'Etat, sans laquelle certains investisseurs refusent d'opérer.

Toutefois, l'application des dispositions de l'arrêté royal n° 517 du 31 mars 1987, qui prévoit le paiement d'une prime, fixée à 0,25 pct., sur les engagements garantis par l'Etat, peut rendre inintéressantes les conditions financières de l'opération.

Cet article vise donc à permettre au Roi, d'accorder la garantie sans frais, en tenant compte des conditions particulières dans lesquelles l'opération de financement alternatif s'inscrit.

Artikel 46 heeft tot doel het overmaken van consulaire ontvangsten in België die toekomen aan de Schatkist te vergemakkelijken door het toelaten van de inning in een convertibele munt.

Artikel 47 wijzigt het bedrag van het te innen recht bij de afgifte of de verlenging van gewone paspoorten, individuele of collectieve.

Artikel 48 wijzigt de rechten te innen bij de verlenging van reisdocumenten voor vreemdelingen door de diplomatieke of consulaire posten van België in het buitenland.

Artikel 49 wijzigt op dezelfde manier de rechten te innen bij de afgifte of de verlenging in België van de documenten waarvan sprake is in artikel 48.

De wijziging bepaald bij artikel 50 heeft tot doel de boekhouding betreffende de afgifte van paspoorten te vereenvoudigen door de afschaffing van de afzonderlijke inning van een recht van 30 frank, wat overeenstemt met de waarde van het boekje, die voortaan inbegrepen zal zijn in het recht voorzien door artikel 47.

Tenslotte zou de datum waarop voorafgaande bepalingen van kracht worden moeten samenvallen met de eerste dag van een trimester zodat de bevoegde administratie over de nodige tijd beschikt om de verschillende instanties belast met de uitvoering ervan op de hoogte te brengen.

#### Afdeling 6

#### N.M.B.S.

#### Art. 52

Sommige alternatieve financiële verrichtingen kunnen slechts geschieden onder Staatswaarborg zonder de welke sommige investeerders weigeren te werken.

De toepassing van de bepalingen van het koninklijk besluit nr. 157 van 31 maart 1987, dat voorziet in de betaling van een premie van 0,25 pct. op de verbintenissen gewaarborgd door de Staat, kan de financiële voorwaarden van de verrichting oninteressant maken.

Dit artikel strekt er toe de Koning, in staat te stellen de kosteloze waarborg te verlenen, rekening houdend met de bijzondere voorwaarden waarin de alternatieve financiële verrichting geschiedt.

*Ministre des Affaires économiques et du Plan,*

W. CLAES

*De Minister van Economische Zaken en het Plan,*

W. CLAES

*Le Ministre des Communications et des Réformes  
Institutionnelles,*

J.-L. DEHAENE

*De Minister van Verkeerswezen en Institutionele  
Hervormingen,*

J.-L. DEHAENE

*Le Ministre des Classes moyennes,*

M. WATHELET

*De Minister van Middenstand,*

M. WATHELET

*Le Ministre du Budget et de la  
Politique scientifique,*

H. SCHILTZ

*De Minister van Begroting  
en Wetenschapsbeleid,*

H. SCHILTZ

*Le Ministre des Finances,*

PH. MAYSTADT

*De Minister van Financiën,*

PH. MAYSTADT

*Le Ministre des Affaires étrangères,*

M. EYSKENS

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. EYSKENS

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

L. VAN DEN BRANDE

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

L. VAN DEN BRANDE

*Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,*

E. DEWORME

*De Staatssecretaris voor Energie,*

E. DEWORME

*Le Secrétaire d'Etat aux Finances,*

W. DEMEESTER – DE MEYER

*De Staatssecretaris voor Financiën,*

W. DEMEESTER – DE MEYER

*Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la restructuration du Ministère des  
Travaux publics,*

J. DUPRE

*De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormin-  
gen, belast met de herstructurering van het Minis-  
terie van Openbare Werken,*

J. DUPRE

*Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,*

E. DERYCKE

*De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,*

E. DERYCKE

**AVANT-PROJET DE LOI**  
soumis à l'avis du Conseil d'Etat

**Avant-projet de loi-programme relative à diverses  
dispositions fiscales et non fiscales**

**TITRE I**

*Fiscalité directe*

**CHAPITRE I**

**Impôts sur les revenus**

**Section 1<sup>re</sup>**

*Code des Impôts sur les revenus*

**Article 1<sup>er</sup>**

Dans l'article 42<sup>ter</sup>, § 4, du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'article 6 de l'arrêté royal n° 48 du 22 juin 1982, remplacer les mots « est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables suivantes » par les mots « et pour les périodes imposables antérieures est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables suivantes sans que la déduction puisse dépasser chaque fois 25 % de l'immunité non accordée ou 25 000 000 francs ».

**Art. 2**

L'article 50, 5°, du même Code est complété comme suit :

« même si ces amendes ou pénalités sont encourues par une personne qui perçoit du contribuable des rémunérations visées à l'article 20, 2° ».

**Art. 3**

L'article 53 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« Aucune déduction au titre de pertes professionnelles ne peut non plus être opérée, en vertu de l'article 43, 2° et 3°, par les associés ou membres de sociétés ou associations visées à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, à moins que et dans la mesure où ces associés ou membres bénéficient de revenus professionnels visés à l'article 20, 1° ou 3°, et que les pertes à imputer sur ceux-ci résultent d'une activité professionnelle de même nature.

**VOORONTWERP VAN WET**  
voorgelegd aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van programmawet betreffende  
verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen**

**TITEL I**

*Directe fiscaliteit*

**HOOFDSTUK I**

**Inkomstenbelastingen**

**Afdeling 1**

*Wetboek van de inkomstenbelastingen*

**Artikel 1**

In artikel 42<sup>ter</sup>, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd door artikel 6 van het koninklijk besluit n° 48 van 22 juni 1982, worden de woorden « voor dat belastbaar tijdperk niet-verleende vrijstelling achtereenvolgens overgedragen op de winsten van de volgende belastbare tijdperken » vervangen door de woorden « niet-verleende vrijstelling voor dat belastbaar tijdperk en voor de vorige belastbare tijdperken achtereenvolgens overgedragen op de winsten van de volgende belastbare tijdperken, zonder dat de aftrek telkens hoger mag zijn dan 25 % van de niet-verleende vrijstelling of 25 000 000 frank ».

**Art. 2**

Artikel 50, 5°, van hetzelfde Wetboek wordt als volgt aangevuld :

« zelfs indien deze geldboeten of straffen worden opgehoopen door een persoon die van de belastingplichtige bezoldigingen ontvangt als vermeld in artikel 20, 2° ».

**Art. 3**

Artikel 53 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgend lid :

« Evenmin kan krachtens artikel 43, 2° en 3°, een aftrek wegens bedrijfsverliezen worden verricht door de vennoten of leden van vennootschappen en verenigingen als vermeld in artikel 25, § 1, tenzij en in de mate dat die vennoten of leden beroepsinkomsten hebben als vermeld in artikel 20, 1° of 3° en de daarop aan te rekenen verliezen uit een beroepswerkzaamheid van dezelfde aard voortspuiten.

## Art. 4

L'article 150, § 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par l'article 314 de la loi du 22 décembre 1989, est complété par les alinéas suivants :

« Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues à l'article 87<sup>ter</sup> sont accordées, aux limites et conditions fixées par cette disposition, étant entendu que l'impôt auquel elles correspondent est également calculé conformément à l'alinéa précédent.

Les réductions visées à l'alinéa précédent ne sont accordées qu'une fois pour les deux conjoints et pour la détermination de ces réductions, il est tenu compte de l'ensemble des revenus, y compris les revenus étrangers ».

## Art. 5

L'article 169 du même Code, modifié par l'article 24 de la loi du 15 juillet 1966, par l'article 64 de la loi du 25 juin 1973, par l'article 28 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 1<sup>er</sup>, 5°, de l'arrêté royal du 7 novembre 1977 et par l'article 34 de la loi du 4 août 1986, est complété comme suit :

« Le précompte mobilier n'est pas dû non plus sur les revenus alloués ou attribués à l'Etat en raison des opérations de gestion financière effectuées dans l'intérêt général du Trésor ou découlant de la constitution du volant de trésorerie nécessaire pour faire face aux déficits de caisse qui résultent de l'impossibilité d'accéder au marché monétaire par la voie de l'émission journalière de certificats de trésorerie ».

## Art. 6

Dans l'article 192, alinéa 2, du même Code, modifié par l'article 297 de la loi du 22 décembre 1989, les mots « ou une moins-value » sont insérés entre les mots « réduction de valeur » et « des actions ou parts ».

## Art. 7

Dans l'article 196, 3°, du même Code, inséré par l'article 298, 2°, de la loi du 22 décembre 1989, les mots « ou une moins-value » sont insérés entre les mots « réduction de valeur » et « des actions ou parts ».

## Art. 8

L'article 247 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

« Lorsque la preuve contraire fournie par le contribuable se rapporte à des ventes de valeurs mobilières ou d'autres instruments financiers qu'il a acquis au titre de placement, les bordereaux ou documents invoqués relativement à ces opérations ne font preuve à l'égard de l'Administration des Contributions directes que s'ils répondent aux conditions fixées par le Roi ».

## Art. 4

Artikel 150, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 314 van de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Op de belasting berekend overeenkomstig het vorige lid worden de in artikel 87<sup>ter</sup> vermelde verminderingen toegestaan binnen de perken en onder de voorwaarden gesteld in deze bepaling, met dien verstande dat de ermede verband houdende belasting eveneens overeenkomstig het vorige lid wordt berekend.

De in het vorig lid vermelde verminderingen worden voor beide echtgenoten slechts éénmaal verleend en voor het bepalen van deze verminderingen wordt rekening gehouden met het geheel van de inkomsten, met ingebrip van de buitenlandse inkomsten ».

## Art. 5

Artikel 169 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 24 van de wet van 15 juli 1966, bij artikel 64 van de wet van 25 juni 1973, bij artikel 28 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 7 november 1977 en bij artikel 34 van de wet van 4 augustus 1986, wordt aangevuld als volgt :

« Evenmin is roerende voorheffing verschuldigd op de aan de Staat verleende of toegekende inkomsten van financiële beheersverrichtingen verwezenlijkt in het algemeen belang van de Schatkist of voortvloeiend uit de vorming van onmiddellijke beschikbare gelden om het hoofd te bieden aan de kastekorten, wegens de onmogelijkheid toegang te krijgen tot de geldmarkt door middel van dagelijkse uitgaven van schatkistcertificaten.

## Art. 6

In artikel 192, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 297 van de wet van 22 december 1989, worden tussen de woorden « waardevermindering » en « tot gevolg » de woorden « of een minderwaarde » ingevoegd.

## Art. 7

In artikel 196, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 298, 2°, van de wet van 22 december 1989, worden tussen de woorden « waardevermindering » en « tot gevolg » de woorden « of een minderwaarde » ingevoegd.

## Art. 8

Artikel 247 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

« Wanneer het tegenbewijs van de belastingplichtige betrekking heeft op verkopen van roerende waarden of andere financiële instrumenten die hij zich als belegging heeft aangeschaft, hebben de borderellen of documenten in verband met die verrichtingen tegenover de Administratie der directe belastingen slechts bewijskracht indien ze voldoen aan de door de Koning vastgestelde voorwaarden ».

## Section 2

*Dispositions particulières*

## Art. 9

L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création de centres de coordination est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi peut définir ce qu'il y a lieu d'entendre par « activités » visées à l'alinéa précédent ».

## Art. 10

Dans l'article 29, 2°, de la loi du 11 avril 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, modifié par l'article 40 de la loi du 28 décembre 1983, par l'article 40 de la loi de 27 décembre 1984, par l'article 43 de la loi du 4 août 1986 et l'article 8 de la loi du 22 février 1990 sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le littéra b, les mots « respectivement aux 25/75 et » sont supprimés;

2° à la place du littéra e qui devient le littéra f, il est inséré un nouveau littéra e libellé comme suit :

« e) en ce qui concerne les bénéfiques et les revenus visés aux c et d, l'octroi d'un précompte mobilier fictif n'est applicable que pour autant que le contribuable renonce irrévocablement, pour les immobilisations visées par ces dispositions, au bénéfice de la déduction pour investissement visée à l'article 42<sup>ter</sup> du Code des impôts sur les revenus ».

## Art. 11

Dans la loi de redressement du 31 juillet 1984, modifiée par les articles 41 à 43 de la loi du 27 décembre 1984, par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 428 du 5 août 1986, par les articles 1<sup>er</sup> à 4 de l'arrêté royal n° 486 du 31 décembre 1986, par l'article 66 de la loi du 7 novembre 1987, par l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 3 octobre 1988, par les articles 180 à 183 de la loi du 30 décembre 1988 et par l'article 303 de la loi du 22 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'article 50, 2°, insérer les mots « au plus tard le 22 juillet 1990 » entre les mots « constituées » et « en vue »;

2° dans l'article 59 :

— dans le § 1<sup>er</sup>, 1°, remplacer les mots « pendant une des années 1984 à 1992 » par les mots « du 1<sup>er</sup> janvier 1984 au 22 juillet 1990 inclusivement »;

— dans le § 2, 1°, remplacer les mots « le capital social souscrit et réellement libéré » par les mots « le capital social souscrit au plus tard le 22 juillet 1990 et réellement libéré »;

3° dans l'article 75, § 1<sup>er</sup>, insérer les mots « au plus tard le 22 juillet 1990 et réellement libéré »;

3° dans l'article 75, § 1<sup>er</sup>, insérer les mots « au plus tard le 22 juillet 1990 à peine de forclusion » entre les mots « Ministre des Finances » et « et ».

## Afdeling 2

*Bijzondere bepalingen*

## Art. 9

Artikel 1 van het koninklijk besluit n° 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Koning kan bepalen wat moet worden verstaan onder « activiteiten » als vermeld in het voorgaande lid ».

## Art. 10

In artikel 29, 2°, van de wet van 11 april 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen gewijzigd bij artikel 40 van de wet van 28 december 1983, bij artikel 40 van de wet van 27 december 1984, bij artikel 43 van de wet van 4 augustus 1986 en bij artikel 8 van de wet van 22 februari 1990, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in littera b worden de woorden « 25/75 respectievelijk » geschrapt;

2° in de plaats van littera e dat littera f wordt, wordt een nieuwe littera e ingevoegd, luidend als volgt :

« e) met betrekking tot de in c en d bedoelde winsten en inkomsten is de toepassing van de fictieve roerende voorheffing afhankelijk van de voorwaarde dat de belastingplichtige voor de in die bepalingen vermelde activa onherroepelijk verzaakt aan het voordeel van de investeringsaftrek als vermeld in artikel 42<sup>ter</sup> van het Wetboek van de inkomstenbelastingen ».

## Art. 11

In de Herstellwet van 31 juli 1984, gewijzigd bij de artikelen 41 tot 43 van de wet van 27 december 1984, bij artikel 1 van het koninklijk besluit n° 428 van 5 augustus 1986, bij de artikelen 1 tot 4 van het koninklijk besluit n° 486 van 31 december 1986, bij artikel 66 van de wet van 7 november 1987, bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 oktober 1988, bij de artikelen 180 tot 183 van de wet van 30 december 1988 en bij artikel 303 van de wet van 22 december 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 50, 2°, worden tussen de woorden « de vennootschappen die » en « worden opgericht » de woorden « uiterlijk op 22 juli 1990 » ingevoegd;

2° in artikel 59 :

— in § 1, 1°, worden de woorden « tijdens een der jaren 1984 tot en met 1992 » vervangen door de woorden « vanaf 1 januari 1984 tot en met 22 juli 1990 »;

— in § 2, 1°, worden de woorden « onder kapitaal wordt hier verstaan, het geplaatste en in geld werkelijk volgestorte maatschappelijk kapitaal » vervangen door de woorden « onder kapitaal wordt hier verstaan het uiterlijk op 22 juli 1990 geplaatste maatschappelijk kapitaal dat werkelijk in geld wordt volgestort »;

3° in artikel 75, § 1, worden tussen het woord « moet » en de woorden « worden gericht » de woorden « op straffe van verval uiterlijk op 22 juli 1990 » ingevoegd.

## Art. 12

L'article 60 de la même loi de redressement du 31 juillet 1984 est abrogé à partir du 23 juillet 1990.

## Art. 13

L'article 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées aux timbre, est complété par l'alinéa suivant :

« Sont également considérés comme isolés, les contribuables dont le conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent aux autres revenus du ménage, pour un montant supérieur à 270 000 francs.

## Art. 14

Dans l'article 20 de la même loi, modifié par l'article 304 de la loi du 22 décembre 1989, est inséré un § 3bis libellé comme suit :

« § 3bis. Pour les contribuables assujettis soit à l'impôt des sociétés, soit à l'impôt des non-résidents en vertu de l'article 139, 2<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus et qui disposent d'un établissement belge au sens de l'article 141 du même Code, les pourcentages de 1,5 p.c., 3,5 p.c. et 10,5 p.c. visés au § 1<sup>er</sup>, a, sont diminués de 0,5 p.c. et les pourcentages de 10 p.c. et 7 p.c. visés au § 1<sup>er</sup>, b, sont majorés de 0,5 p.c. ».

## Art. 15

L'article 29, § 3, de la même loi est complété par l'alinéa suivant :

« En ce qui concerne les revenus et produits de capitaux et biens mobiliers, autres que les revenus d'actions ou parts de capitaux investis et que les produits visés à l'article 11, 5<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus, qui sont affectés en Belgique à l'exercice de l'activité professionnelle, la quotité déductible est toutefois déterminée suivant une fraction dont le numérateur est égal à l'impôt étranger effectivement retenu exprimé en pour-cent du revenu auquel il se rapporte, sans pouvoir excéder 15 p.c. de ce revenu, et dont le dénominateur est égal à cent diminué du chiffre du numérateur. »

## Art. 16

Dans l'article 31 de la même loi, modifié par l'article 308 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, sont apportées les modifications suivantes :

1. les mots « de détention du titre » sont remplacés par les mots « pendant laquelle les bénéficiaires ont eu la propriété ou l'usufruit des titres »;
2. il est ajouté un alinéa 2 libellé comme suit :

## Art. 12

Artikel 60 van dezelfde Herstellwet van 31 juli 1984 wordt opgeheven vanaf 23 juli 1990.

## Art. 13

Artikel 1 van de wet van 7 december 1988 houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel gelijkgestelde taksen wordt aangevuld met het volgende lid :

« Als alleenstaanden worden eveneens beschouwd de belastingplichtigen waarvan de echtgenoot bedrijfsinkomsten heeft van meer dan 270 000 frank die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op de andere inkomsten van het gezin ».

## Art. 14

In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 304 van de wet van 22 december 1989, wordt een § 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. — Voor de belastingplichtigen die zijn onderworpen ofwel aan de vennootschapsbelasting ofwel krachtens artikel 139, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen aan de belasting der niet-verblijfhouders en die over een Belgische inrichting in de zin van artikel 141 van dat Wetboek beschikken, worden de in § 1, a, vermelde percentages van 1,5 pct., 3,5 pct. en 10,5 pct. met 0,5 procentpunt verminderd en worden de in § 1, b, vermelde percentages van 10 pct. en 7 pct. met 0,5 procentpunt verhoogd ».

## Art. 15

Artikel 29, § 3, van dezelfde wet wordt aangevuld met het volgend lid :

« Met betrekking tot inkomsten en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen, andere dan inkomsten van aandelen of delen van belegde kapitalen en opbrengsten vermeld in artikel 11, 5<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, die de schuldeiser in België gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid, wordt het voormeld aftrekbaar gedeelte evenwel bepaald volgens een breuk waarvan de teller gelijk is aan de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting uitgedrukt in een percentage van het inkomen waarop die belasting betrekking heeft, beperkt tot vijftien, en de noemer gelijk is aan honderd verminderd met het cijfer van de teller ».

## Art. 16

In artikel 31 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 308 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. de woorden « de effecten bezitten » worden vervangen door de woorden « eigenaar of vruchtgebruiker van de effecten zijn geweest »;
2. een tweede lid wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« Toutefois, lorsque le bénéficiaire des revenus affecte ces titres à l'exercice de son activité professionnelle, l'imputation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est accordée qu'en proportion de la période pendant laquelle le bénéficiaire a eu la pleine propriété des titres »;

3° il est ajouté un § 2 libellé comme suit :

« § 2. Le précompte mobilier, le crédit d'impôt et la quotité forfaitaire d'impôt étranger afférents à des revenus d'actions ou parts de capitaux investis dont le bénéficiaire est un contribuable visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, ne sont imputables qu'à la condition que le bénéficiaire ait eu la pleine propriété des titres au moment de l'attribution ou de la mise en paiement des revenus ».

### Section 3

#### *Fiscalité immobilière*

#### Art. 17

A l'article 244 du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 39 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 2 de la loi du 20 février 1978 et par l'article 2, § 3, de la loi du 10 février 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1. à l'alinéa 2, les mots « et de l'administration du cadastre » sont insérés entre les mots « contributions directes » et « restent dans l'exercice »;

2. à l'alinéa 3, les mots « ou l'administration du cadastre » sont insérés entre les mots « contributions directes » et « a fourni »;

3. l'alinéa suivant est ajouté :

« les fonctionnaires de l'administration du cadastre restent également dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils communiquent des renseignements, des extraits ou des copies de documents cadastraux en exécution des dispositions de l'article 393, alinéas 2 et 3 ».

#### Art. 18

L'article 393 du même Code, modifié par l'article 34, § 1, de la loi du 19 juillet 1979, est complété par les alinéas suivants :

« L'administration du cadastre est seule habilitée, selon les règles et les tarifs déterminés par le Roi, à établir et à délivrer des extraits ou des copies de documents cadastraux.

Sauf autorisation expresse de l'administration du cadastre, il est interdit de reproduire pareils extraits ou copies, ou encore de les traiter selon un procédé informatique ou autre ».

« Wanneer de verkrijger van de inkomsten de voormelde effecten evenwel gebruikt voor het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid wordt de in het eerste lid vermelde verrekening slechts verleend in verhouding tot de tijd dat hij de volle eigendom van de effecten heeft gehad »;

3° een § 2 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. De roerende voorheffing, het belastingkrediet en het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting betreffende inkomsten van aandelen of van belegde kapitalen waarvan de verkrijger een belastingplichtige is als vermeld in § 1, tweede lid, zijn slechts verrekenbaar op voorwaarde dat de verkrijger van de inkomsten de volle eigendom van de effecten heeft gehad, op het ogenblik waarop de inkomsten zijn toegekend of betaalbaar gesteld ».

### Afdeling 3

#### *Onroerende fiscaliteit*

#### Art. 17

In artikel 244 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 2 van de wet van 20 februari 1978 en bij artikel 2, § 3, van de wet van 10 februari 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in het tweede lid worden tussen de woorden « directe belastingen » en « oefenen hun ambt uit » de woorden « en van de administratie van het kadaster » ingevoegd;

2. in het derde lid worden tussen de woorden « directe belastingen » en « ingevolge het vorige lid » de woorden « of administratie van het kadaster » ingevoegd;

3. het volgende lid wordt toegevoegd :

« De ambtenaren van de administratie van het kadaster oefenen eveneens hun ambt uit wanneer zij inlichtingen, uittreksels of afschriften uit de kadastrale bescheiden verstrekken in uitvoering van de bepalingen van artikel 393, tweede en derde lid ».

#### Art. 18

Artikel 393 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 34, § 1, van de wet van 19 juli 1979, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Enkel de administratie van het kadaster is ertoe gemachtigd, volgens de regels en de tarieven bepaald door de Koning, uittreksels of afschriften van de kadastrale bescheiden te vervaardigen en uit te reiken.

Behoudens uitdrukkelijke toelating van de administratie van het kadaster, is de nadruk van genoemde uittreksels of afschriften verboden, evenals de verwerking ervan volgens een informatische of andere werkwijze ».

**Section 4***Restructuration institutionnelle de certains organismes d'intérêt public***Art. 19**

Les dispositions des articles 116 à 118 du Code des impôts sur les revenus ne s'appliquent pas au partage de l'avoir social de la Société nationale du Logement, de la Société nationale terrienne et de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, dissoutes en application de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat ou de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat.

**Section 5***Entrée en vigueur***Art. 20**

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 2 à 4 et 13 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1991.

§ 2. L'article 19 produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 1990.

§ 3. Les articles 6 et 7 sont applicables aux opérations réalisées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

§ 4. Les articles 1, 8 et 15 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1992.

§ 5. L'article 5 est applicable aux revenus alloués ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 6 1<sup>o</sup>. L'article 10, 1<sup>o</sup>, est applicable aux revenus d'actions ou parts de capitaux investis relatifs à des financements d'investissements réalisés à partir du 23 juillet 1990.

2<sup>o</sup>. Les articles 10, 2<sup>o</sup> et 14 sont applicables aux investissements réalisés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 7, 1<sup>o</sup>. L'article 16, 1<sup>o</sup>, est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989.

2<sup>o</sup>. L'article 16, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 23 juillet 1990.

§ 8. Toute modification, apportée à partir du 21 juillet 1990 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des articles 1, 2, 6, 7, 10, 14 à 16.

**Art. 21**

Dans l'article 333, § 2, de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, les mots « des articles 287 et 288, 1<sup>o</sup> » sont remplacés par les mots « des articles 275, 2<sup>o</sup>, 276, 2<sup>o</sup>, 278, 1<sup>o</sup>, 287, 288, 1<sup>o</sup>, 292, 2<sup>o</sup> et 303, 1<sup>o</sup> ».

**Afdeling 4***Herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut***Art. 19**

De bepalingen van artikel 116 tot 118 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn niet van toepassing op de verdeling van het maatschappelijk vermogen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, van de Nationale Landmaatschappij en van de Naamloze Vennootschap Zee-kanaal en Haveninrichtingen van Brussel, die zijn ontbonden bij toepassing van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten of van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten.

**Afdeling 5***Inwerkingtreding***Art. 20**

§ 1. De artikelen 2 tot 4 en 13 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

§ 2. Artikel 19 heeft uitwerking op 1 januari 1990.

§ 3. De artikelen 6 en 7 zijn van toepassing op de verrichtingen die vanaf 1 januari 1990 plaats grijpen.

§ 4. De artikelen 1, 8 en 15 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1992.

§ 5. Artikel 5 is van toepassing op de vanaf 1 januari 1991 verleende of toegekende inkomsten.

§ 6, 1<sup>o</sup>. Artikel 10, 1<sup>o</sup>, is van toepassing op de inkomsten van de aandelen of deelbewijzen van belegde kapitalen die verband houden met de financiering van investeringen gedaan vanaf 23 juli 1990.

2<sup>o</sup>. De artikelen 10, 2<sup>o</sup> en 14 zijn van toepassing op de investeringen die vanaf 1 januari 1991 worden verricht.

§ 7, 1<sup>o</sup>. Artikel 16, 1<sup>o</sup>, is van toepassing op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 1989.

2<sup>o</sup>. Artikel 16, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, zijn van toepassing op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 23 juli 1990.

§ 8. Elke wijziging die vanaf 23 juli 1990 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van de artikelen 1, 2, 6, 7, 10, 14 tot 16.

**Art. 21**

In artikel 333, § 2, van de wet van 22 december 1989, houdende fiscale bepalingen, worden de woorden « de artikelen 287 en 288, 1<sup>o</sup> » vervangen door de woorden « de artikelen 275, 2<sup>o</sup>, 276, 2<sup>o</sup>, 278, 1<sup>o</sup>, 287, 288, 1<sup>o</sup>, 292, 2<sup>o</sup> en 303, 1<sup>o</sup> ».

## CHAPITRE II

**Impôt forfaitaire sur les producteurs d'électricité**

## Art. 22

Pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par :

— producteurs d'électricité : les sociétés soumises à l'impôt des sociétés belges, les associations intercommunales visées à l'article 94, alinéa 2, a, du Code des impôts sur les revenus, les régies et services communaux et les non-résidents visés à l'article 139, 2°, du même Code qui disposent d'un établissement stable au sens de l'article 141 du même Code dont l'activité consiste principalement ou accessoirement en la production d'électricité en vue de sa vente. Ne sont donc pas des producteurs d'électricité dans ce sens, les sociétés, organismes et associations précités qui produisent de l'électricité principalement destinée à leur consommation propre;

— consommateurs ultimes de la distribution : les clients de haute et basse tension établis en Belgique qui achètent de l'électricité pour leur consommation personnelle auprès d'associations intercommunales visées à l'article 94, alinéa 2, a, du Code des impôts sur les revenus, des concessionnaires et des services et régies communaux dont l'activité principale ou accessoire consiste en la distribution publique d'électricité;

— responsabilité du producteur : la production d'électricité à l'aide de moyens propres ou via une participation dans des centrales communes, l'achat d'électricité dans le pays et à l'étranger à des producteurs qui ne sont pas soumis à la cotisation spéciale visée à l'article 23, la vente d'électricité à des personnes physiques ou morales étrangères non soumises à cette cotisation spéciale pour autant et dans la mesure où ces personnes étrangères vendent de l'électricité en Belgique à des personnes autres que des producteurs d'électricité.

En ce qui concerne la vente entre producteurs d'électricité dans le cadre « d'échange-coordination », l'acheteur supporte la responsabilité de producteur.

## Art. 23

§ 1<sup>er</sup>. Une cotisation spéciale est établie dans le chef des producteurs d'électricité. Cette cotisation est calculée au taux de 39 %. La base imposable est égale à 8,5 % de la différence entre d'une part, les revenus, hors TVA, de la vente d'électricité à des consommateurs ultimes de la distribution et d'autre part le coût des combustibles utilisés pour produire l'électricité vendue à des consommateurs.

§ 2. La quotité de la base imposable précitée qui doit être prise en considération, par producteur d'électricité, pour le calcul de la cotisation spéciale correspond proportionnellement à la part dans le total des ventes d'électricité de tous les producteurs d'électricité à des consommateurs ultimes du Royaume pour laquelle il a la responsabilité de producteur.

§ 3. Pour l'exercice d'imposition 1991, la cotisation spéciale visée au § 1<sup>er</sup> est exceptionnellement calculée au taux de 30 %.

## HOOFDSTUK II

**Forfaitaire belasting van de elektriciteitsproducenten**

## Art. 22

Voor de toepassing van dit hoofdstuk moet worden verstaan onder :

— elektriciteitsproducenten : de vennootschappen onderworpen aan de Belgische vennootschapsbelasting, de in artikel 94, tweede lid, a, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bedoelde intercommunale verenigingen, de gemeentelijke regies en diensten en de in artikel 139, 2°, van hetzelfde Wetboek bedoelde niet-verblijfhouders, die over een vaste inrichting beschikken in de zin van artikel 141 van hetzelfde Wetboek, waarvan de activiteit hoofdzakelijk of bijkomstig bestaat uit de produktie van elektriciteit met het oog op de verkoop hiervan. Zijn in deze zin dus geen elektriciteitsproducenten, hogervermelde vennootschappen, instellingen of verenigingen die elektriciteit produceren, hoofdzakelijk bestemd voor eigen verbruik;

— eindverbruikers van de distributie : de in België gelegen laag- en hoogspanningsklanten die voor eigen verbruik elektriciteit aankopen bij de in artikel 94, tweede lid, a, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bedoelde intercommunale verenigingen, de concessiehouders en de gemeentelijke regies en diensten, waarvan de activiteit hoofdzakelijk of bijkomstig bestaat uit de openbare verdeling van elektriciteit;

— verantwoordelijkheid van producent : de opwekking van elektriciteit met eigen middelen of via deelname in gemeenschappelijke centrales, de aankopen in binnen- en buitenland van elektriciteit bij niet aan de in artikel 23 bedoelde bijzondere aanslag onderworpen producenten, de verkoop van elektriciteit aan buitenlandse natuurlijke en rechtspersonen, niet onderworpen aan die bijzondere aanslag, voor zover en in de mate deze buitenlandse personen in België elektriciteit verkopen.

Voor verkopen tussen elektriciteitsproducenten binnen het kader van coördinatie-uitwisselingen draagt de koper de verantwoordelijkheid van producent.

## Art. 23

§ 1. Een bijzondere aanslag wordt gevestigd in hoofde van de elektriciteitsproducenten. Die aanslag wordt berekend tegen een aanslagvoet van 39 %. De belastbare grondslag is gelijk aan 8,5 % van het verschil tussen enerzijds, de inkomsten, exclusief BTW, uit de verkoop van elektriciteit aan de eindverbruikers van de distributie en anderzijds de kostprijs van de brandstof gebruikt om de aan die eindverbruikers verkochte elektriciteit te produceren.

§ 2. Het gedeelte van de bedoelde belastbare grondslag, dat voor de berekening van de bijzondere aanslag per elektriciteitsproducent in samenwerking dient te worden genomen, stemt verhoudingsgewijs overeen met het aandeel in het totaal van de elektriciteitsverkopen van alle elektriciteitsproducenten aan eindverbruikers in het Rijk, waarvoor hij de verantwoordelijkheid van producent heeft.

§ 3. Voor het aanslagjaar 1991 wordt de bijzondere aanslag, bedoeld in § 1 uitzonderlijk berekend tegen een aanslagvoet van 30 %.

## Art. 24

La cotisation spéciale visée à l'article 23 est majorée de la façon prévue aux articles 89 et 91 du Code des impôts sur les revenus en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés auxdits articles. Les dispositions de l'article 89, §§ 6 et 10 du même Code ne sont toutefois pas applicables.

Les versements anticipés visés à l'alinéa précédent sont imputés sur la cotisation spéciale. Le surplus éventuel ne peut être remboursé, sauf dans le cas visé à l'article 211, § 2, du Code des impôts sur les revenus.

## Art. 25

La cotisation spéciale visée à l'article 23 est déduite de l'impôt sur les revenus effectivement dû par les producteurs d'électricité sans toutefois que cette déduction puisse excéder la quotité de l'impôt sur les revenus proportionnellement afférente aux revenus issus de la production d'électricité pour laquelle le contribuable a, dans le cadre du présent chapitre, la responsabilité de producteur. Le surplus ne peut être remboursé.

## Art. 26

Le Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz veille à ce que l'impôt résultant des articles précédents ne soit pas invoqué pour effectuer des modifications tarifaires sur les prix des fournitures d'électricité.

## Art. 27

Les dispositions insérées dans le Code des impôts sur les revenus par les articles 291, 292, 1° et 293 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales ne sont pas applicables aux associations intercommunales en ce qui concerne aussi bien leurs activités soumises à la cotisation spéciale que leurs activités exercées dans le domaine de la distribution publique d'électricité.

## Art. 28

§ 1<sup>er</sup>. A l'article 138, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 11 de la loi du 19 juillet 1979, par l'article 30 de la loi du 8 août 1980, par l'article 25 de la loi du 27 décembre 1984 et par l'article 292 de la loi du 27 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

1. dans le 1°, les mots « et § 4 » sont supprimés;
2. il est complété par un 6° nouveau, rédigé comme suit : « au taux de 11 % en ce qui concerne les dividendes visés à l'article 137, § 4 ».

§ 2. Par dérogation à ce qui est prévu au § 1<sup>er</sup>, le taux de 11 % s'élèvera à 15 % à partir de l'exercice d'imposition 1992.

## Art. 24

De bijzondere aanslag zoals bedoeld in artikel 23, wordt vermeerderd op de in de artikelen 89 en 91 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen vastgestelde wijze in geval geen of ontoereikende voorafbetalingen als bedoeld in die artikelen werden gedaan. De bepalingen van artikel 89, § 6 en 10 van hetzelfde Wetboek zijn evenwel niet van toepassing.

De in het voorgaande lid bedoelde voorafbetalingen worden verrekend met de bijzondere aanslag. Het eventuele overschot mag niet worden terugbetaald, behoudens in het geval bedoeld in artikel 211, § 2, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen.

## Art. 25

De in artikel 23 bedoelde bijzondere aanslag wordt afgetrokken van de door de elektriciteitsproducenten werkelijk verschuldigde inkomstenbelastingen, zonder dat deze aftrek evenwel het gedeelte van de inkomstenbelastingen dat evenredig betrekking heeft op de inkomsten vanuit de productie van elektriciteit, waarvoor de belastingplichtige in het kader van dit hoofdstuk de verantwoordelijkheid van producent heeft, kan overtreffen. Het overschot mag niet worden teruggegeven.

## Art. 26

Het Controlecomité voor Elektriciteit en Gas ziet erop toe dat de belasting ingevolge de voorgaande artikelen niet in aanmerking wordt genomen om tariefmaatregelen ten laste van de elektriciteitsverdeling op te leggen.

## Art. 27

De bepalingen ingelast in het Wetboek van de Inkomstenbelastingen krachtens de artikelen 291, 292, 1° en 293 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen zijn niet van toepassing op intercommunale verenigingen wat betreft hun activiteiten onderworpen aan de bijzondere aanslag, evenals hun activiteiten op vlak van openbare verdeling van elektriciteit.

## Art. 28

§ 1. In artikel 138, tweede lid van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 11 van de wet van 19 juli 1979, bij artikel 30 van de wet van 8 augustus 1980, bij artikel 25 van de wet van 27 december 1984 en bij artikel 292 van de wet van 22 december 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. in het 1° worden de woorden « en § 4 » geschrapt;
2. een nieuw 6° wordt ingevoegd, luidend als volgt : « tegen het tarief van 11 %, wat betreft de in artikel 137, § 4, bedoelde dividendden ».

§ 2. In afwijking van het bepaalde in § 1, 2°, zal het tarief van 11 % vanaf het aanslagjaar 1992 15 % bedragen.

## Art. 29

Les dispositions du titre VII du Code des impôts sur les revenus sont applicables à la cotisation spéciale visée à l'article 23.

## Art. 30

Les articles 22 à 29 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1991.

## CHAPITRE III

## Taxe de circulation

## Art. 31

L'article 10, § 1<sup>er</sup>, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 3 de la loi de 27 juin 1972, par l'article 24 de la loi du 23 décembre 1974, par l'article 56 de la loi du 8 août 1980 et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 3 de l'arrêté royal du 27 janvier 1981, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 9, la taxe est fixée forfaitairement à 500 francs :

1° pour les voitures et les voitures mixtes, mises en circulation depuis plus de vingt-cinq ans au moment de la déduction de l'impôt;

2° pour les remorques de camping et les remorques spécialement conçues pour le transport d'un bateau;

3° pour les véhicules militaires de collection non visés à l'article 36bis, mis en circulation depuis plus de trente ans au moment de la déduction de l'impôt, qui ne sont utilisés qu'exceptionnellement sur la voie publique à l'occasion de manifestations dûment autorisées, pour se rendre à ces manifestations ou pour des essais en vue de celles-ci, réalisés dans un rayon de 25 kilomètres, entre le lever du jour et la tombée de la nuit.

Les dispositions des articles 30 et 32, ainsi que celles du chapitre VIII ne sont pas applicables en l'espèce ».

## Art. 32

L'article 31 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

## TITRE II

*Fiscalité indirecte*

## CHAPITRE I

## Taxe spéciale sur les produits de luxe

## Art. 33

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, supprimer, pour tout ou partie de son champ

## Art. 29

De bepalingen van titel VII van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn van toepassing op de bijzondere aanslag vermeld in artikel 23.

## Art. 30

De artikelen 22 tot 29 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

## HOOFDSTUK III

## Verkeersbelasting

## Art. 31

Artikel 10, § 1, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 27 juni 1972, bij artikel 24 van de wet van 23 december 1974, bij artikel 56 van de wet van 8 augustus 1980 en, voor wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 januari 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. In afwijking van artikel 9, wordt de belasting forfaitair vastgesteld op 500 frank :

1° voor de personenauto's en de auto's voor dubbel gebruik die bij het ontstaan van de belastingschuld sedert meer dan vijftientig jaar in het verkeer zijn gebracht;

2° voor de kampeeraanhangwagens en de aanhangwagens die speciaal zijn ontworpen voor het vervoer van één boot;

3° voor de niet in artikel 36bis bedoelde militaire voertuigen uit verzamelingen, die bij het ontstaan van de belastingschuld sedert meer dan dertig jaar in het verkeer zijn gebracht en slechts bij uitzondering op de openbare weg worden gebruikt ter gelegenheid van behoorlijk toegelaten manifestaties te begeven of voor proefritten met het oog op die manifestaties, uitgevoerd binnen een straal van 25 kilometer, tussen zonsopgang en zonsondergang.

De bepalingen van de artikelen 30 en 32 en van het hoofdstuk VIII zijn ter zake niet van toepassing. ».

## Art. 32

Artikel 31 treedt in werking op 1 januari 1991.

## TITEL II

*Indirecte fiscaliteit*

## HOOFDSTUK I

## Speciale taks op luxe produkten

## Art. 33

§ 1<sup>er</sup>. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, overgaan tot de opheffing, voor het ge-

d'application, la taxe de luxe additionnelle établie par l'arrêté royal du 10 novembre 1980 instaurant une taxe spéciale sur les produits de luxe, modifié par celui du 11 août 1981.

§ 2. Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution du § 1<sup>er</sup> du présent article.

## CHAPITRE II

### Section 1<sup>re</sup>

#### *Code des droits de timbre*

#### Art. 34

Dans l'article 19 du Code des droits de timbre, modifié par les lois des 21 décembre 1962 et 14 avril 1965, les mots « les articles 4, 8 à 11 et 14 » sont remplacés par les mots « les articles 4 et 8 à 11 ».

#### Art. 35

Dans l'article 21 du même Code modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947, par les lois des 9 mai 1959 et 14 avril 1965, par l'arrêté royal n° 12 du 18 avril 1967 et par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, les mots « à 14 » sont remplacés par les mots « à 12 ».

#### Art. 36

A l'article 22 du même Code, modifié par les lois des 21 décembre 1962 et 14 avril 1965, les mots « il en est de même des effets visés à l'article 14 s'ils sont créés en Belgique » sont supprimés.

#### Art. 37

Dans l'article 25, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 1962 et modifié par la loi du 5 mai 1970, les mots « et billets de banque à ordre » sont remplacés par les mots « billets de banque à ordre et autres effets de commerce ».

#### Art. 38

Dans l'article 28 du même Code, modifié par la loi du 14 avril 1965, les mots « 25 et 26 » sont remplacés par les mots « et 25 ».

heel of een gedeelte van haar toepassingsgebied, van de aanvullende veeldetaks ingevoerd bij het koninklijk besluit van 10 november 1980 tot invoering van een speciale taks op luxeprodukten, gewijzigd bij dit van 11 augustus 1981.

§ 2. De Koning zal bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zoniet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een wetsontwerp indienen tot bekrachtiging van de ter uitvoering van § 1 van dit artikel genomen besluiten.

## HOOFDSTUK II

### Afdeling 1

#### *Wetboek der zegelrechten*

#### Art. 34

In artikel 19 van het Wetboek der Zegelrechten, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1962 en 14 april 1965 worden de woorden « de artikelen 4, 8 tot 11 en 14 » vervangen door de woorden « de artikelen 4 en 8 tot 11 ».

#### Art. 35

In artikel 21 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947, bij de wetten van 9 mei 1959 en 14 april 1965, bij koninklijk besluit n° 12 van 18 april 1967 en bij het koninklijk besluit van 16 januari 1975, worden de woorden « tot 14 » vervangen door de woorden « tot 12 ».

#### Art. 36

In artikel 22 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1962 en 14 april 1965 worden de woorden « Hetzelfde geldt voor de in artikel 14 beoogde effecten, indien zij in België gecreëerd zijn » geschrapt.

#### Art. 37

In artikel 25, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 21 december 1962 en gewijzigd bij de wet van 5 mei 1970 worden de woorden « en de bankbiljetten aan order » vervangen door de woorden « bankbiljetten aan order en andere handelseffecten ».

#### Art. 38

In artikel 28 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965, worden de woorden « 25 en 26 » vervangen door de woorden « en 25 ».

**Section 2***Disposition abrogatoire***Art. 39**

Sont abrogés dans le Code des droits de timbre :

1. l'article 14, modifié par les lois des 31 décembre 1958 et 5 mai 1970;
2. l'article 26 modifié par la loi du 21 décembre 1962;
3. l'article 39, modifié par la loi du 14 avril 1965;
4. l'article 45, modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947 et les lois des 21 décembre 1962 et 5 juillet 1963;
5. l'article 53, modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947;
6. l'article 59<sup>1</sup>, 39°;
7. l'article 59<sup>1</sup>, 40°, modifié par la loi du 5 mai 1970.

**TITRE III***Dispositions non fiscales***Section 1<sup>ère</sup>**

*Conversion des Bons du Trésor en un emprunt « Obligations linéaires 9,25 % — 2 janvier 1988 »*

**Art. 40**

Le Ministre des Finances est autorisé, complémentairement à une opération de conversion des Bons du Trésor émis pendant les années 1986 à 1989 dans le cadre du protocole d'accord du 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, à régulariser en 1991 les paiements de proratas d'intérêt afférents aux Bons du Trésor à convertir, au moyen de la remise aux ayants droit de titres de l'emprunt de conversion.

Le capital nominal de l'emprunt de conversion est préafecté, à due concurrence, à la régularisation desdits proratas d'intérêt ainsi qu'au service financier des certificats de trésorerie pour ce qui concerne les proratas afférents aux créances non convertibles.

Par dérogation aux dispositions de l'article 19 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le fonds prévu à l'article 66.03.00.B du Titre IV du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1990 reste ouvert au même budget de dépenses pendant l'année budgétaire 1991 afin de permettre au clôturé des opérations de régularisation de la dette publique.

L'opération de régularisation en 1991 d'une partie des intérêts de la dette publique qui découle de la conversion des Bons du Trésor en obligations linéaires nouvelles sera comptabilisée sur le fonds dénommé « Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes » ouvert à l'article 66.03.00.B.

**Afdeling 2***Opheffingsbepalingen***Art. 39**

Worden opgeheven in het Wetboek der Zegelrechten :

1. artikel 14, gewijzigd bij de wetten van 31 december 1958 en 5 mei 1970;
2. artikel 26, gewijzigd bij de wet van 21 december 1962;
3. artikel 39, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965;
4. artikel 45, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947 en de wetten van 21 december 1962 en 5 juli 1963;
5. artikel 53, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947;
6. artikel 59<sup>1</sup>, 39°;
7. artikel 59<sup>1</sup>, 40°, gewijzigd bij de wet van 5 mei 1970.

**TITEL III***Niet-fiscale bepalingen***Afdeling 1**

*Omzetting van de Schatkistbons in een lening « Lineaire obligaties 9,25 % — 2 januari 1998 »*

**Art. 40**

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd, ter aanvulling van een omzetting van de Schatkistbons uitgegeven tijdens de jaren 1986 tot 1989 in het kader van het protocol van overeenkomst van 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, in 1991 de betaling van de nog te betalen rente betreffende de om te zetten Schatkistbons te regulariseren door de afgifte van effecten van de consensielening aan de rechthebbenden.

Het nominale kapitaal van de conversielening is voorbestemd voor de regularisatie tot het beloop ervan, van die nog te betalen rente, evenals voor de financiële dienst van de schatkistcertificaten wat de nog te betalen rente betreft die betrekking heeft op de niet-omzetbare schuldvorderingen.

In afwijking van de bepalingen van artikel 19 van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, blijft het fonds bepaald bij artikel 660.03.00.B. van Titel IV van de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1990 geopend op dezelfde uitgavenbegroting gedurende het begrotingsjaar 1991 om de afsluiting van de regularisatieverrichtingen van de rijksschuld mogelijk te maken.

De regulariseringsverrichting in 1991 van een gedeelte van de rente van de rijksschuld die voortvloeit uit de omzetting van de Schatkistbons in nieuwe lineaire obligaties, zal geboekt worden op het fonds « Regeling van de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van de rente van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds », dat werd geopend onder artikel 66.03.00.B.

**Section 2***Société Nationale des distributions d'eau***Art. 41**

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des distributions d'eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions qui, pour la Région wallonne et la Région flamande, reprennent les missions de la Société nationale des distributions d'eau.

**Section 3***Modification de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire***Art. 42**

A l'article 4 de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, modifié par la loi du 23 décembre 1988, est inséré en deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Si, à l'occasion de fêtes commémoratives ou de festivités nationales, il est procédé à l'émission de monnaies visées aux articles 2 et 12 de cette loi, le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, que le produit net de ces émissions soit transféré, en tout ou en partie, aux institutions publiques ou aux établissements d'utilité publique qu'il désigne et qui contribuent tout spécialement à la réalisation des objectifs poursuivis lors de ces fêtes ou festivités. Pour le calcul du produit net, il est tenu compte de la valeur du marché, du jour d'achat, des métaux utilisés, ainsi que des frais de fabrication et de distribution ».

**Section 4***Loterie Nationale***Art. 43**

Est prélevé, au profit du Trésor, sur les bénéfices de la Loterie nationale, un montant de 600 millions de francs.

**Section 5**

*Modification des articles 5 et 12 de la loi du 14 août 1974, de l'article 2, § 2 et de l'article 4 de la loi du 14 juillet 1956, des rubriques 30 et 31 du tarif I annexé à la même loi et des articles 4 et 5 du tarif III annexé à la même loi*

**Afdeling 2***Nationale Maatschappij der Waterleidingen***Art. 41**

De Staatswaarborg voor de leningen die de Nationale Maatschappij der Waterleidingen heeft aangegaan tot 31 januari 1987 wordt behouden ten voordele van de instellingen die voor het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest de opdrachten overnemen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.

**Afdeling 3***Wijziging van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds***Art. 42**

In artikel 4 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds gewijzigd bij de wet van 23 december 1988, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

« Indien er evenwel, ter gelegenheid van nationale of internationale herdenkingen of feestelijkheden, munten worden uitgegeven die bedoeld zijn in de artikelen 2 en 12 van deze wet, kan de Koning, bij een in de ministerraad overlegd besluit, bepalen dat de netto-opbrengst ervan geheel of gedeeltelijk wordt overgedragen aan door Hem aangewezen openbare instellingen of instellingen van openbaar nut die rechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen die door bedoelde herdenkingen of feestelijkheden worden nagestreefd. Bij de berekening van de netto-opbrengst wordt rekening gehouden met de marktwaarde, op de dag van de aankoop, van de gebruikte metalen, alsmede met de kosten van aanmaak en verdeling ».

**Afdeling 4***Nationale Loterij***Art. 43**

Ten bate van de Schatkist wordt op de winsten van de Nationale Loterij een bedrag van 600 miljoen frank afgehouden.

**Afdeling 5**

*Wijziging van de artikelen 5 en 12 van de wet van 14 augustus 1974, van artikel 2, § 2 en van artikel 4 van de wet van 4 juli 1956, van de rubrieken 30 en 31 van het tarief I gevoegd bij dezelfde wet en van de artikelen 4 en 5 van het tarief III gevoegd bij dezelfde wet*

## Art. 44

A l'article 5 de la loi du 14 août 1974, la mention relative à l'état civil du titulaire du passeport est supprimée.

## Art. 45

L'article 12 de la loi du 14 août 1974 est remplacé par la disposition suivante :

« Le montant des droits à percevoir par l'Etat lors de la délivrance, à des Belges, de passeports ou de documents en tenant lieu est fixé par la rubrique 30 du tarif I, section III, annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie

La gratuité est acquise de plein droit en cas d'indigence ».

## Art. 46

L'article 2, § 2, 5°, de la loi du 4 juillet 1956, est remplacé par la disposition suivante :

« 5° Aux certificats de vie et aux actes de notoriété délivrés pour toutes autres pensions dont le montant mensuel n'excède pas dix mille francs. »

## Art. 47

L'article 4 de la loi du 4 juillet 1956 est remplacé par la disposition suivante :

« Les taxes consulaires sont perçues soit en monnaie légale du lieu de perception soit, si les circonstances l'exigent, en une autre monnaie, au cours du change tel qu'il est fixé mensuellement par le Roi ou par l'agent ou service qu'il désigne à cet effet ».

## Art. 48

La rubrique 30 du tarif I aux taxes consulaires à percevoir à l'étranger, annexé à la même loi et modifié par l'arrêté royal du 12 février 1975, est remplacée par la disposition suivante :

a) Passeport valable pendant un, deux, trois, quatre ou cinq ans (par année de validité : 300 francs).

Jusqu'à concurrence d'une durée totale de validité de cinq ans, un passeport peut être prorogé pour une période de quatre, trois, deux ou un an, contre paiement d'une taxe de 300 francs par année de validité.

L'inscription d'enfants de moins de 16 ans dans le passeport du père, de la mère, d'un ascendant ou du tuteur ne donne pas lieu à la perception d'une taxe supplémentaire.

b) Passeport collectif valable pendant trente jours maximum.

Par personne : 50 francs (sans que le droit puisse être inférieur à 500 francs par passeport) ».

## Art. 44

In artikel 5 van de wet van 14 augustus 1974 wordt de vermelding betreffende de burgerlijke stand van de titularis van het paspoort afgeschaft.

## Art. 45

Artikel 12 van de wet van 14 augustus 1974 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het bedrag van de door de Staat te innen rechten bij de afgifte aan Belgen van paspoorten of als dusdanig geldende documenten wordt vastgesteld door rubriek 30 van het tarief I, afdeling III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kansalarijrechten.

Kosteloosheid wordt van rechtswege verleend in geval van behoorlijk bewezen onvermogen ».

## Art. 46

Artikel 2, § 2, 5°, van de wet van 4 juli 1956, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 5° Voor levensbewijzen en akten van bekendheid afgegeven voor alle andere pensioenen waarvan het maandelijks bedrag tienduizend frank niet te boven gaat. »

## Art. 47

Artikel 4 van de wet van 4 juli 1956 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De consulaire rechten worden geïnd hetzij in de wettelijke gangbare munt van de plaats der inning, hetzij in een andere munt, indien de omstandigheden het vereisen, volgens de wisselkoers welke de Koning, dan wel de ambtenaar of de dienst die hij hiermede belast, maandelijks vaststelt ».

## Art. 48

Rubriek 30 van het tarief I betreffende de consulaire rechten die in het buitenland dienen geïnd te worden, gevoegd bij dezelfde wet en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1975, wordt door de volgende bepaling vervangen :

a) Paspoort geldig gedurende één, twee, drie, vier of vijf jaar (per jaar geldigheidsduur : 300 frank).

Tot een geldigheidsduur van maximum vijf jaar kan een paspoort worden verlengd met vier, drie, twee of één jaar, tegen betaling van een recht van 300 frank per jaar geldigheid.

De inschrijving van kinderen beneden de leeftijd van 16 jaar in het paspoort van de vader, de moeder, een bloedverwant in opgaande lijn of de voogd geeft geen aanleiding tot het heffen van een bijkomend recht.

b) Collectief paspoort geldig gedurende ten hoogste 30 dagen.

Per persoon : 50 frank (zonder dat het recht minder mag bedragen dan 500 frank per paspoort) ».

## Art. 49

La rubrique 31 du tarif I relatif aux taxes consulaires à percevoir à l'étranger, annexé à la même loi et modifié par l'arrêté royal du 12 février 1975, est remplacée par la disposition suivante :

« La prorogation de documents de voyage délivrés en Belgique à des étrangers donne lieu à la perception de :

a) prorogation pour une durée de validité d'un an d'un document de voyage délivré aux réfugiés politiques (Convention de Genève du 28 juillet 1951). Par acte 300 francs.

b) prorogation pour une durée de validité d'un an d'un document de voyage délivré aux apatrides (Convention de New York du 28 septembre 1954). Par acte 300 francs.

c) apposition d'un visa de retour dans un document de voyage pour étrangers qui ne sont pas réfugiés politiques :

— pour une durée de six mois maximum. Par acte 500 francs;

— pour une durée d'un an maximum. Par acte de 1 000 francs.

La durée de validité des documents de voyage dont il est question sous a, b et c ci-dessus ne peut, en aucun cas, dépasser cinq ans à compter de la délivrance du document de voyage ».

## Art. 50

L'article 4 du tarif III relatif aux droits de chancellerie à percevoir en Belgique, annexé à la même loi et modifié par l'arrêté royal du 12 février 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« Les droits de chancellerie auxquels sont soumis les documents de voyage belges pour étrangers sont fixés ainsi qu'il suit :

1° Pour les documents de voyage pour réfugiés politiques (Convention de Genève du 28 juillet 1951) :

Lors de la délivrance ou de la prorogation pour une durée de validité d'un an, avec droit de retour en Belgique durant cette période : 300 francs.

2° Pour les documents de voyage pour apatrides (Convention de New York du 28 septembre 1954) :

Lors de la délivrance ou de la prorogation pour une durée de validité d'un an, avec droit de retour en Belgique durant cette période : 300 francs.

3° Pour les documents de voyage pour étrangers qui ne sont pas des réfugiés politiques :

a) lors de la délivrance : 300 francs;

b) lors de l'apposition du visa de retour dans ces documents de voyage :

— pour une durée de six mois maximum : 500 francs;

— pour une durée d'un an maximum : 1 000 francs.

La durée de validité des documents de voyage dont il est question sous le 1°, 2° et 3° ci-dessus ne peut, en aucun cas, dépasser cinq ans à compter de la date de délivrance ».

## Art. 51

L'article 5 du tarif III relatif aux droits de chancellerie à percevoir en Belgique, annexé à la même loi et modifié par

## Art. 49

Rubriek 31 van het tarief I betreffende de consulaire rechten die in het buitenland dienen geïnd te worden, gevoegd bij dezelfde wet en gewijzigd bij koninklijk besluit van 12 februari 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verlengingen van in België afgegeven reisdocumenten voor vreemdelingen geven aanleiding tot het innen van :

a) voor het verlengen met één jaar van een reisdocument voor politieke vluchtelingen (Verdrag van Genève van 28 juli 1951). Per akte 300 frank.

b) voor het verlengen met één jaar van een reisdocument voor staatlozen (Verdrag van New York van 28 september 1954). Per akte 300 frank.

c) voor het aanbrengen van een terugkeervisum op een reisdocument voor vreemdelingen die geen politieke vluchtelingen zijn :

— voor ten hoogste zes maanden. Per akte 500 frank;

— voor ten hoogste één jaar. Per akte 1 000 frank.

De geldigheidsduur van een der reisdocumenten genoemd onder de punten a, b en c hierboven, kan nooit meer dan vijf jaar bedragen te rekenen vanaf de datum van afgifte van het reisdocument ».

## Art. 50

Artikel 4 van het tarief III betreffende de kanselarijrechten die in België dienen geïnd te worden, gevoegd bij dezelfde wet en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 februari 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De kanselarijrechten op de Belgische reisdocumenten voor vreemdelingen worden vastgesteld als volgt :

1° Voor de reisdocumenten voor politieke vluchtelingen (Verdrag van Genève van 28 juli 1951) :

Bij de afgifte of de verlenging met een geldigheidsduur van één jaar en met recht op terugkeer naar België gedurende deze periode : 300 frank.

2° Voor de reisdocumenten voor staatlozen (Verdrag van New York van 28 september 1954)

Bij de afgifte of de verlenging met een geldigheidsduur van één jaar en met recht op terugkeer naar België gedurende deze periode : 300 frank.

3° Voor de reisdocumenten voor vreemdelingen die geen politieke vluchtelingen zijn :

a) bij de afgifte : 300 frank;

b) bij het aanbrengen van een terugkeervisum op deze reisdocumenten :

— voor ten hoogste zes maanden : 500 frank;

— voor ten hoogste één jaar : 1 000 frank.

De geldigheidsduur der reisdocumenten genoemd onder 1°, 2° en 3° hierboven, kan nooit meer dan vijf jaar bedragen te rekenen vanaf de datum van afgifte van het reisdocument ».

## Art. 51

Artikel 5 van het tarief III betreffende de kanselarijrechten die in België dienen geïnd te worden, gevoegd bij

l'arrêté royal du 11 juillet 1979 est remplacé par la disposition suivante :

« Les autorités compétentes sont autorisées à percevoir, lors de la délivrance ou de la prorogation de chaque passeport, un droit spécial de 20 francs destiné à couvrir leurs frais administratifs ».

**Art. 52**

Les articles 44 à 51 entrent en vigueur trente jours après la publication au Moniteur.

**Section 6**

*SNCB*

**Art. 53**

Dans l'article 166 de la loi-programme du 30 décembre 1988, modifié par l'article 65 de la loi-programme du 6 juillet 1989, le § 1<sup>er</sup> est complété par l'alinéa suivant :

« Le Roi peut accorder sans frais la garantie visée au deuxième alinéa pour les opérations réalisées à partir de l'exercice 1990 ».

dezelfde wet en gewijzigd bij het koninklijk besluit 11 juli 1979 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De bevoegde overheden zijn gemachtigd bij elke afgifte of verlenging van een paspoort een speciaal recht van 20 frank te innen, tot dekking van hun administratiekosten ».

**Art. 52**

De artikelen 44 tot 51 treden in werking dertig dagen na de publikatie in het Staatsblad.

**Afdeling 6**

*NMBS*

**Art. 53**

In artikel 166 van de Programmawet van 30 december 1988, gewijzigd bij artikel 65 van de Programmawet van 6 juli 1989, wordt § 1 aangevuld met het volgende lid :

« De Koning kan de waarborg bedoeld in het tweede lid kosteloos verlenen voor de verrichtingen vanaf het dienstjaar 1990 ».

## AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 31 octobre 1990, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet de loi-programme « relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales », et en ayant délibéré en ses séances des 8 et 9 novembre 1990, a donné le 9 novembre 1990 l'avis suivant :

Dans le bref délai qui lui est imparti, le Conseil d'Etat doit se limiter à formuler les observations suivantes.

## OBSERVATIONS LIMINAIRES

1. Le présent avis est donné sous réserve de l'avis de l'inspecteur des finances et de l'accord du Ministre du Budget qui, suivant les articles 6 et 13 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, doivent être donnés préalablement et qui ne figurent pas au dossier.

2. Pour la facilité de la compréhension, les explications et observations qui suivent sont présentées dans l'ordre selon lequel les dispositions de l'avant-projet de loi sont regroupées et commentées dans l'exposé des motifs, non dans l'ordre numérique des articles.

## Arrêté de présentation

Dans le texte français de l'arrêté de présentation ainsi que dans celui de l'exécutoire, la mention du Ministre de l'Emploi et du Travail n'est pas correctement libellée. Il convient de la corriger.

## Dispositif

Article 1<sup>er</sup>

Dans le texte français, il y a lieu de supprimer le mot « remplacer » et d'écrire : « les mots « est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables » sont remplacés par les mots « et pour les périodes imposables... » ».

Art. 2 et 20, § 1<sup>er</sup> (pour partie)

En vertu de l'article 20, § 1<sup>er</sup>, de l'avant-projet de loi, l'article 2 sera applicable « à partir de l'exercice d'imposition 1991 ».

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 31 oktober 1990 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van programwett « betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen », heeft zich daarover beraden ter vergadering van 8 en 9 november 1990, en op 9 november 1990 het volgend advies gegeven :

Binnen de korte termijn die hem is toegemeten, moet de Raad van State zich beperken tot het maken van de volgende opmerkingen.

## VOORAFGAANDE OPMERKINGEN

1. Dit advies wordt gegeven onder voorbehoud van het advies van de inspecteur van Financiën en van het akkoord van de Minister van Begroting die, overeenkomstig de artikelen 6 en 13 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, vooraf moeten worden gegeven en die in het dossier niet vermeld worden.

2. Ter wille van de begrijpelijkheid worden de hiernavolgende toelichtingen en opmerkingen medegedeeld in de volgorde waarin de bepalingen van het voorontwerp van wet bijeengebracht en van commentaar voorzien worden in de memorie van toelichting, niet in de numerieke volgorde van de artikelen.

## Indieningsbesluit

In de Franse tekst van het indieningsbesluit, alsmede in die van de uitvoeringsbepaling, wordt de vermelding van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid niet correct geformuleerd. Ze dient te worden verbeterd.

## Bepalend gedeelte

## Artikel 1

In de Franse tekst dient het woord « remplacer » te vervallen; en schrijve men « les mots « est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables » sont remplacés par les mots « et pour les périodes imposables... » ».

## Art. 2 en 20, § 1 (ten dele)

Krachtens artikel 20, § 1, van het voorontwerp van wet, zal artikel 2 van toepassing zijn « met ingang van het aanslagjaar 1991 ».

Le régime fiscal du contribuable devant être définitivement fixé à la date de clôture de la période imposable <sup>(1)</sup>, l'article 2 du projet présenterait un caractère rétroactif si la loi en projet n'était pas publiée au *Moniteur belge* le 31 décembre 1990 au plus tard, les règles applicables pendant l'exercice d'imposition 1991 déterminant l'impôt dont seront frappés les revenus recueillis pendant la période imposable correspondante, à savoir l'année 1990 <sup>(2)</sup>.

Selon les explications fournies au Conseil d'Etat par les délégués du ministre, l'intention est que la publication de la loi intervienne avant le 31 décembre.

Pour éviter toute difficulté au cas où cette éventualité ne se réaliserait pas, si le législateur entend ne pas conférer d'effet rétroactif à cette disposition du projet <sup>(3)</sup>, il conviendrait de prévoir que la modification envisagée soit applicable à partir de l'exercice d'imposition dont le millésime suit celui de l'année pendant laquelle la loi aura été publiée.

#### Art. 3 et 20, § 1<sup>er</sup> (pour partie)

Ces articles appellent la même observation que celle qui a été faite sous l'article 2.

#### Art. 4 et 20, § 1<sup>er</sup> (pour partie)

L'article 4 du projet de loi, complétant l'article 150, § 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus, pourrait, pour la raison indiquée sous l'article 2, avoir une portée rétroactive. Cette rétroactivité éventuelle ne susciterait pas d'objection, puisqu'il ne s'agirait que d'apporter une atténuation à l'impôt.

L'exposé des motifs précise que la mesure envisagée l'est pour « des raisons sociales et d'équité ». La constitutionnalité de la réforme de l'impôt des non-résidents résultant de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales est cependant contestée devant la Cour d'arbitrage, sous la forme d'un recours en annulation de l'article 314 de la loi précitée, qui insère dans le titre V du Code des impôts sur les revenus, les nouveaux articles 149 et 150, § 1<sup>er</sup> et § 2 <sup>(4)</sup>. L'exposé des motifs devrait être complété sur ce point, afin de permettre aux Chambres d'apprécier, en connaissance de cause, la conformité du régime de l'impôt des non-résidents, tel qu'il sera modifié par le projet de loi, avec l'article 6 de la Constitution, combiné, le cas échéant, avec les dispositions figurant dans les conventions que la Belgique a conclues avec plusieurs Etats en vue d'éviter la double imposition, ainsi qu'avec le droit européen.

L'exposé des motifs indique aussi que le statut fiscal des coopérants qui n'ont pas la qualité d'agents de l'Administration générale de la coopération au développement, sera

Aangezien de fiscale regeling voor de belastingplichtige definitief vastgesteld moet zijn op de datum van afsluiting van het belastbaar tijdperk <sup>(1)</sup>, zou artikel 2 van het ontwerp een terugwerkend karakter vertonen indien de ontworpen wet niet uiterlijk 31 december 1990 in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt; de regels die van toepassing zijn gedurende het aanslagjaar 1991 bepalen immers de belasting die zal worden geheven op de inkomsten die verworven zijn gedurende het overeenstemmende belastbaar tijdperk, namelijk het jaar 1990 <sup>(2)</sup>.

Naar de gemachtigden van de minister aan de Raad van State hebben verklaard is het de bedoeling dat de wet vóór 31 december zou worden bekendgemaakt.

Om moeilijkheden te vermijden ingeval zulks niet zou geschieden en de wetgever die bepaling van het ontwerp niet wil doen terugwerken <sup>(1)</sup>, zou moeten worden bepaald dat de geplande wijziging van toepassing is vanaf het aanslagjaar waarvan het jaartal volgt op dat van het jaar waarin de wet zal zijn bekendgemaakt.

#### Art. 3 en 20, § 1 (ten dele)

Bij die artikelen is dezelfde opmerking te maken als die welke gemaakt is onder artikel 2.

#### Art. 4 en 20, § 1 (ten dele)

Artikel 4 van het ontwerp van wet, dat artikel 150, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen aanvult, zou, vanwege de onder artikel 2 vermelde redenen, een terugwerkende strekking kunnen hebben. Tegen die mogelijke terugwerking zou geen bezwaar rijzen, aangezien het er alleen om zou gaan de belasting te verlichten.

In de memorie van toelichting staat te lezen dat de voorgenomen maatregel wordt voorgesteld « op sociale en billijkheidsgronden ». De grondwettigheid van de hervorming van de belasting der niet-verblijfhouders die volgt uit de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen wordt nochtans betwist voor het Arbitragehof in de vorm van een beroep tot nietigverklaring van artikel 314 van de voormelde wet, welk artikel de nieuwe artikelen 149 en 150, § 1 en § 2, invoegt in titel V van het Wetboek van de inkomstenbelastingen <sup>(1)</sup>. De memorie van toelichting zou in dat opzicht moeten worden aangevuld, opdat de Kamers, met kennis van zaken, kunnen oordelen over de overeenstemming van de regeling van de belasting der niet-verblijfhouders, zoals ze zal worden gewijzigd door het ontwerp van wet, met artikel 6 van de Grondwet, samengelezen, in voorkomend geval, met de bepalingen die voorkomen in verdragen die België met verscheidene Staten heeft gesloten ter voorkoming van dubbele belasting, alsook met het Europees recht.

In de memorie van toelichting staat ook te lezen dat het fiscaal statuut van de ontwikkelingshulpers die niet de hoedanigheid bezitten van ambtenaren van het Algemeen

<sup>(1)</sup> En ce sens, voyez les avis de la section de législation reproduits en Doc. parl., Chambre, 864/1 (1986-1987), pp. 45-46; Sénat, 806-2 (1989-1990), p. 39.

<sup>(2)</sup> Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du Code des impôts sur les revenus, article 164.

<sup>(3)</sup> Sur cette question voyez les observations sous les articles 6, 7 et 20.

<sup>(4)</sup> Voyez l'affaire inscrite sous le n° 215 du rôle de la Cour, introduite le 28 juin 1990 (*Moniteur belge*, 15 septembre 1990).

<sup>(1)</sup> In die zin, zie de adviezen van de afdeling wetgeving, opgenomen in Gedr. St. Kamer, 864/1 (1986-1987), blz. 45-46; Senaat, 806-2 (1989-1990), blz. 39.

<sup>(2)</sup> Koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelasting, artikel 164.

<sup>(3)</sup> Over die kwestie, zie de opmerkingen onder de artikelen 6, 7 en 20.

<sup>(4)</sup> Zie de zaak die onder n° 215 van de rol van het Hof ingeschreven is en ingediend is op 28 juni 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 15 september 1990).

## Art. 5

Pour faire apparaître clairement que la disposition nouvelle insérée par le texte en projet constitue un alinéa, la fin de la phrase liminaire de l'article 5 serait mieux rédigée comme suit :

« ...est complété par l'alinéa suivant : ».

## Articles 6, 7 et 20, § 3

Le régime fiscal du contribuable devant être définitivement fixé à la date de clôture de la période imposable, sont rétroactives les dispositions, en matière d'impôt des sociétés, qui sont rendues applicables à un exercice comptable déjà clôturé à la date de publication de la loi.

Il va de soi qu'il en sera ainsi, en vertu de l'article 20, § 3, pour certaines sociétés, dans le cas des opérations visées aux articles 6 et 7 de l'avant-projet de loi, même si la loi est publiée au Moniteur belge avant le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

Si l'application du principe général de la non-rétroactivité des lois, consacré par l'article 2 du Code civil, aux lois fiscales, n'est pas contestée, le principe n'a cependant que valeur de loi, puisqu'il est inscrit dans ledit code, et non dans la Constitution. Il constitue seulement une « recommandation solennelle faite par le législateur de l'avenir » <sup>(1)</sup>, et celui-ci peut estimer que, dans certains cas, des circonstances particulières justifient qu'il soit dérogé à l'article 2 du Code civil. Une dérogation à cet article, exprimée dans une autre loi, norme de même niveau hiérarchique que l'article 2 du Code civil, est parfaitement valable <sup>(2)</sup>, ainsi que le Conseil d'Etat l'a déjà noté <sup>(3)</sup>.

Il appartiendra au législateur d'apprécier, au cas présent, si de telles circonstances spéciales sont réunies.

## Articles 8 et 20, § 4 (pour partie)

1. Le terme « opérations » est ambigu et ne permet pas de déterminer clairement s'il vise, à la fois, les ventes et les acquisitions ou seulement les ventes de valeurs mobilières.

Le texte doit être revu afin d'être précisé.

2. L'habilitation donnée au Roi de définir les conditions dans lesquelles un moyen de preuve peut être opposé à l'Administration, n'est pas conciliable avec l'article 110 de la Constitution. Ce moyen de preuve ayant une incidence directe sur la base imposable, c'est à la loi à régler la matière.

<sup>(1)</sup> Conclusion Ganshof van der Meersch W.J. avant Cassation, 22 octobre 1970, Pasicrisie, 1971, I, 154.

<sup>(2)</sup> Exception faite de la loi pénale (Convention européenne de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, article 7).

<sup>(3)</sup> Avis donné le 2 juin 1986, sur un projet devenu la loi du 4 août 1986 portant des dispositions fiscales (Doc. parl., Sénat, session 1985-1986, n° 310/1).

## Art. 5

Om duidelijk te laten blijken dat de nieuwe bepaling die door de ontworpen tekst wordt ingevoerd een lid vormt, zou het beter zijn het slot van de inleidende volzin van artikel 5 als volgt te stellen :

« ...wordt aangevuld met het volgende lid : ».

## Artikelen 6, 7 en 20, § 3

Aangezien de fiscale regeling voor de belastingplichtige op de datum van afsluiting van het belastbare tijdperk definitief vastgesteld moet zijn, hebben de bepalingen inzake vennootschapsbelasting, die toepasselijk gemaakt worden op een boekjaar dat op de datum van de bekendmaking van de wet is afgesloten, terugwerkende kracht.

Het is duidelijk dat dit krachtens artikel 20, § 3, voor sommige vennootschappen het geval zal zijn voor de in de artikelen 6 en 7 van het voorontwerp van wet bedoelde verrichtingen, zelfs indien de wet vóór 1 januari 1991 in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Ofschoon de toepassing op de belastingwetten van het in artikel 2 van het Burgerlijk Wetboek neerlegde algemeen beginsel dat de wetten geen terugwerkende kracht hebben niet wordt betwist, heeft het beginsel evenwel slechts de waarde van een wet, aangezien het is opgenomen in het genoemde wetboek en niet in de Grondwet. Het vormt slechts een « plechtige vermaning van de wetgever aan de wetgever van de toekomst » <sup>(1)</sup>, en deze kan de mening toegedaan zijn dat in bepaalde gevallen bijzondere omstandigheden een afwijking van artikel 2 van het Burgerlijk Wetboek wettigen. Een afwijking van dat artikel, die te kennen gegeven wordt in een andere wet, die een norm is van dezelfde rangorde als artikel 2 van het Burgerlijk Wetboek, is, zoals de Raad van State er reeds op heeft gewezen <sup>(2)</sup>, volkomen geldig <sup>(3)</sup>.

De wetgever zal hebben uit te maken of er in dit geval dergelijke bijzondere omstandigheden zijn.

## Artikelen 8 en 20, § 4 (ten dele)

1. De term « verrichtingen » is dubbelzinnig en slaagt er niet in duidelijk te maken of daarmee zowel de verkoop als de verwerving of alleen de verkoop van effecten worden bedoeld.

Om meer duidelijkheid te brengen behoort de tekst te worden herzien.

2. De aan de Koning verleende machtiging om de voorwaarden te bepalen waarin een bewijsmiddel kan worden aangevoerd voor de Administratie, is niet bestaanbaar met artikel 110 van de Grondwet. Aangezien dat bewijsmiddel de belastinggrondslag rechtstreeks beïnvloedt moet die aangelegenheid bij de wet worden geregeld.

<sup>(1)</sup> Conclusie Ganshof van der Meersch W.J. voor Cassatie, 22 oktober 1970, Pasicrisie, 1971, I, 154.

<sup>(2)</sup> Advies uitgebracht op 2 juni 1986, over een ontwerp dat de wet van 4 augustus 1986 houdende fiscale bepalingen is geworden (Gedr. St., Senaat, zitting 1985-1986, nr. 310/1).

<sup>(3)</sup> Behalve voor de strafwet (Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, artikel 7).

L'intention annoncée par le Gouvernement, dans l'exposé des motifs, serait adéquatement traduite par le texte de l'alinéa 2 en projet, si les derniers mots « que s'ils répondent aux conditions fixées par le Roi » étaient remplacés par les mots « que s'ils sont établis au nom du contribuable ».

3. Il va de soi que le nouveau mode de preuve ne pourra être appliqué qu'aux opérations postérieures à la publication de la loi.

En conséquence, l'article 20, § 4, doit être revu et la référence à l'exercice d'imposition abandonné.

#### Art. 9

La disposition formant l'article 9 semble devoir être constitutionnellement critiquable comme permettant de faire varier le champ d'application d'un régime fiscal dérogatoire, au gré de décisions du pouvoir exécutif. Elle est incompatible avec les articles 110, § 1<sup>er</sup>, et 112 de la Constitution. La sécurité juridique et le principe constitutionnel de la légalité de l'impôt commandent que le législateur revoie lui-même, en vue de les préciser, les termes de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 187.

#### Art. 10

1. L'article 10, 1<sup>o</sup>, du projet de loi pourrait avoir, par l'effet de l'article 20, § 6, 1<sup>o</sup>, un caractère rétroactif, en ce qui concerne certains centres de coordination, pour la raison déjà indiquée sous les articles 6 et 7 de l'avant-projet de loi. Ce caractère appelle la même observation que celle énoncée sous ces deux articles.

2. L'article 29, 2<sup>o</sup>, de la loi du 11 avril 1983 a été remplacé par l'article 43 de la loi du 4 août 1986. Les modifications antérieures doivent être omises.

La phrase liminaire de l'article 10 sera donc rédigée comme suit :

« Artikel 10. — Dans l'article 29, 2<sup>o</sup>, de la loi du 11 avril 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, remplacé par l'article 43 de la loi du 4 août 1986 et modifié par l'article 8... (la suite comme au projet) ».

3. Le terme « littera » est à éviter; il peut être omis dans le 1<sup>o</sup> et le 2<sup>o</sup>.

#### Art. 11

1. En mettant in, avec effet au 23 juillet 1990, à la possibilité de constituer des sociétés de reconversion bénéficiant d'un régime plus favorable que le droit commun, alors que la loi en vigueur ne fixait pas de terme à cette faculté, ainsi qu'à la possibilité de fonder une société établie dans une zone de reconversion, au sens de l'article 59 de la loi du 31 juillet 1984 de redressement, alors qu'un arrêté royal du 3 octobre 1988 avait prorogé l'application du régime dérogatoire jusqu'à l'année 1992, inclusivement, l'article 11 du projet présente un caractère rétroactif dont les effets seront considérables, en ce sens que cette rétroactivité n'atteint pas, en l'espèce, les revenus d'une période imposable déterminée, mais remet en cause le régime fiscal applicable de façon permanente aux sociétés qui auraient été constituées à partir de cette date. Ce trouble à la sécurité juridique, qui

De bedoeling die de Regering in de memorie van toelichting te kennen geeft zou door de tekst van het ontworpen tweede lid adequaat worden weergegeven als de laatste woorden « indien ze voldoen aan de door de Koning vastgestelde voorwaarden » vervangen worden door de woorden « als zij op naam van de belastingplichtige zijn opgemaakt ».

3. Het is duidelijk dat de nieuwe manier van bewijzen alleen zal kunnen worden toegepast op de verrichtingen na de bekendmaking van de wet.

Artikel 20, § 4, moet bijgevolg worden herzien en de verwijzing naar het aanslagjaar moet worden weggelaten.

#### Art. 9

De bepaling die artikel 9 vormt lijkt uit grondwettelijk oogpunt te moeten worden bekritiseerd in zoverre zij het mogelijk maakt de werkingssfeer van een afwijkende fiscale regeling te laten variëren naar gelang van de beslissingen van de uitvoerende macht. Zij is niet bestaansbaar met de artikelen 110, § 1, en 112 van de Grondwet. De rechtszekerheid en het grondwettelijke beginsel van de wettelijkheid van de belasting vereisen dat de wetgever, om meer duidelijkheid te brengen, zelf de bewoordingen herzielt van artikel 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 187.

#### Art. 10

1. Artikel 10, 1<sup>o</sup>, van het wetsontwerp zou, uit kracht van artikel 20, § 6, 1<sup>o</sup>, om de reeds onder de artikelen 6 en 7 van het voorontwerp van wet opgegeven redenen terugwerkende kracht kunnen hebben wat bepaalde coördinatiecentra betreft. Dat terugwerkende karakter behoeft dezelfde opmerking als die welke onder die twee artikelen is gemaakt.

2. Artikel 29, 2<sup>o</sup>, van de wet van 11 april 1983 is vervangen bij artikel 43 van de wet van 4 augustus 1986. De vorige wijzigingen moeten vervallen.

De inleidende volzin van artikel 10 moet dus als volgt worden gesteld :

« Artikel 10. — In artikel 29, 2<sup>o</sup>, van de wet van 11 april 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, vervangen bij artikel 43 van de wet van 4 augustus 1986 en gewijzigd bij artikel 8... (voorts zoals in het ontwerp) ».

3. De term « littera » moet worden vermeden; in 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup> kan hij worden weggelaten.

#### Art. 11

1. Door met ingang van 23 juli 1990 een einde te maken aan de mogelijkheid om reconversievennootschappen op te richten die een gunstiger regeling genieten dan die van het gemeen recht, terwijl de geldende wet aan die mogelijkheid geen termijn verbond, alsmede aan de mogelijkheid om een vennootschap op te richten die gevestigd is in een reconversiezone, in de zin van artikel 59 van de herstellwet van 31 juli 1984, terwijl een koninklijk besluit van 3 oktober 1988 de toepassing van de afwijkende regeling had verlengd tot het jaar 1992 inbegrepen, krijgt artikel 11 van het ontwerp een terugwerkend karakter dat aanzienlijke gevolgen zal hebben, in die zin dat die terugwerkende kracht in dit geval niet raakt aan de inkomsten van een bepaald belastbaar tijdperk, maar dat zij de fiscale regeling die blijvend van toepassing is op de vennootschappen die vanaf

pourrait être assorti d'une atteinte à l'égalité de traitement des contribuables, selon que ceux-ci avaient ou non connaissance des intentions du Gouvernement, n'est aucunement justifié dans l'exposé des motifs.

La modification du régime fiscal des sociétés novatrices prévue par la même disposition du projet appelle la même réserve.

2. Il est inutile de mentionner toutes les modifications apportées à la loi de redressement du 31 juillet 1984; il suffit de mentionner les modifications subies par les articles modifiés (50, 2°, 59 et 75, § 1<sup>er</sup>).

Par ailleurs, dans le texte français, l'emploi de l'infinitif (insérer, remplacer), est à proscrire.

La rédaction suivante est proposée pour la phrase liminaire :

« Article 11. — Dans la loi de redressement du 31 juillet 1984 sont apportées les modifications suivantes :... ».

#### Art. 12

L'abrogation rétroactive que l'article 12 du projet de loi prévoit de l'article 60 de la loi du 31 juillet 1984 de redressement, à la même date du 23 juillet 1990, appelle la même observation que celle faite à propos de l'article 11. Elle paraît d'autant moins justifiée que cette disposition fixait elle-même un terme à son application dans le temps, à savoir le 31 décembre de la dixième année qui suit celle de la constitution de la société. Une mesure législative plus conforme de la sécurité juridique des contribuables devrait se borner à réduire ce délai, ou à supprimer pour l'avenir seulement, l'applicabilité de l'article 60 précité.

En tout état de cause, le régime fiscal des entreprises, pour qu'il soit plus favorable, suppose non seulement que la charge fiscale soit comparable à celle qui est en vigueur dans les pays tiers, mais aussi une moindre complication et une plus grande stabilité de la législation ainsi que cela a déjà été relevé <sup>(1)</sup>.

#### Art. 14

L'article 304 de la loi du 22 décembre 1989 a apporté des modifications à certains chiffres figurant à l'article 20, § 1<sup>er</sup>, a, de la loi du 7 décembre 1988. Une première série de montants sont valables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991. L'article 14 du projet modifie ces chiffres pour une catégorie de contribuables; il modifie — pour cette même catégorie — des pourcentages prévus par l'article 20, § 1<sup>er</sup>, b.

Le texte de l'article 14, tel qu'il est rédigé, est source de confusions. D'une part, il ne distingue pas suffisamment, les chiffres mentionnés au paragraphe 1<sup>er</sup>, a, et au paragraphe 1<sup>er</sup>, b. D'autre part, il confond les « points » et les « p.c. », que le texte de l'article 20, § 1<sup>er</sup>, distingue.

<sup>(1)</sup> Avis du Conseil d'Etat, Doc. parl., Sénat, 806-2 (1989-1990), p. 37.

die datum zouden zijn opgericht, op losse schroeven zet. Voor de versterking van de rechtszekerheid, die gepaard zou kunnen gaan met een schending van de gelijke behandeling van de belastingplichtigen, naargelang zij al dan niet de bedoelingen van de Regering kenden, is in de memorie van toelichting geen enkele verantwoording verstrekt.

Voor de wijziging van de fiscale regeling voor de innovatievennootschappen, waarin door dezelfde bepaling van het ontwerp wordt voorzien, moet hetzelfde voorbehoud worden gemaakt.

2. Het heeft geen zin alle wijzigingen te vermelden die in de herstelwet van 31 juli 1984 zijn aangebracht; het volstaat de wijzigingen te vermelden die de gewijzigde artikelen hebben ondergaan (50, 2°, 59 en 75, § 1).

In de Franse tekst moet bovendien het gebruik van de infinitief (insérer, remplacer) worden afgekeurd.

Voor de inleidende zin wordt de volgende redactie voorgesteld :

« Artikel 11. — In de herstelwet van 31 juli 1984 worden de volgende wijzigingen aangebracht : ... ».

#### Art. 12

Bij de in artikel 12 van het wetsontwerp bepaalde opheffing met terugwerkende kracht van artikel 60 van de herstelwet van 31 juli 1984, eveneens op datum van 23 juli 1990, is dezelfde opmerking te maken als bij artikel 11. Die opheffing blijkt des te minder gerechtvaardigd omdat in die bepaling zelf de toepassing ervan in de tijd wordt beperkt, namelijk tot 31 december van het tiende jaar volgend op het jaar waarin de vennootschap is opgericht. Een wettelijke maatregel die meer in overeenstemming is met de rechtszekerheid van de belastingplichtigen, zou ertoe beperkt moeten zijn die termijn te verkorten of de toepasselijkheid van het genoemde artikel 60 louter voor de toekomst op te heffen.

In elk geval veronderstelt een gunstiger belastingstelsel van de ondernemingen niet alleen dat de belastingdruk vergelijkbaar is met die in de derde landen, maar ook dat de wetgeving minder ingewikkeld en standvastiger is, zoals reeds werd opgemerkt <sup>(1)</sup>.

#### Art. 14

Met artikel 304 van de wet van 22 december 1989 zijn wijzigingen aangebracht in sommige cijfers van artikel 20, § 1, a, van de wet van 7 december 1988. Een eerste reeks bedragen geldt met ingang van 1 januari 1990, een tweede reeks cijfers geldt met ingang van 1 januari 1991. Artikel 14 van het ontwerp wijzigt die cijfers voor een bepaalde categorie van belastingplichtigen; het wijzigt — voor diezelfde categorie — percentages die zijn vastgesteld in artikel 20, § 1, b.

Zoals de tekst van artikel 14 geredigeerd is, schept hij verwarring. Enerzijds wordt geen voldoende onderscheid gemaakt tussen de cijfers vermeld in paragraaf 1, a, en in paragraaf 1, b. Anderzijds worden de « percentpunten » en de « pct. », waartussen in de tekst van artikel 20, § 1<sup>er</sup>, een onderscheid wordt gemaakt, verwisseld.

<sup>(1)</sup> Advies van de Raad van State, Gedr. St., Senaat, 806-2 (1989-1990), blz. 37.

Enfin, l'article 20 de la loi du 7 décembre 1988 a aussi été modifié par l'article 330 de la loi du 22 décembre 1989.

La rédaction suivante est proposée :

« Art. 14. Dans l'article 20 de la même loi, modifié par les articles 304 et 330 de la loi du 22 décembre 1989 est inséré un paragraphe 3bis libellé comme suit :

« § 3bis (le début comme au projet) ... les chiffres de 1,5 point, 3,5 p.c. et 10,5 p.c., visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, a, sont fixés respectivement à 1 point, 3 p.c. et 10 p.c.

Pour les mêmes contribuables, les chiffres de 10 points et 7 points, visés au paragraphe 1<sup>er</sup>, b, sont fixés respectivement à 10,5 points et 7,5 points » ».

#### Art. 15

Il résulte des explications fournies par le délégué du ministre que la disposition en projet ne trouvera à s'appliquer que dans les cas où des conventions internationales ne s'y opposent pas.

#### Art. 16 et 20, § 7

L'article 16, 1<sup>o</sup>, du projet entend remplacer dans l'article 31 de la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus, les mots « période de détention du titre », par les mots « période pendant laquelle les bénéficiaires ont eu la propriété ou l'usufruit des titres ».

Selon l'exposé des motifs, cette disposition modificative s'appliquera à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989 (en vertu de l'article 20, § 7, 1<sup>o</sup>, du projet) parce qu'il s'agit d'« une simple précision ».

L'article 16, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 23 juillet 1990, en vertu de l'article 20, § 7, 2<sup>o</sup>, du projet. La justification du choix de cette date n'apparaît pas de l'exposé des motifs.

L'article 16 en projet appelle la même observation que celle faite sous les articles 6 et 7.

#### Art. 21

La règle selon laquelle la modification de la date de clôture des comptes annuels n'a pas d'incidence pour l'application de la loi nouvelle n'était exprimée dans la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, qu'en ce qui concerne certaines d'entre elles. Le Gouvernement se propose d'étendre ladite règle à d'autres dispositions de la loi du 22 décembre 1989. Certaines sociétés qui ont reporté la date de clôture des comptes annuels vers 1990, mais ayant le 31<sup>ème</sup> décembre 1990, de manière à relever encore de l'exercice d'imposition 1990, seront ainsi en présence d'un exercice 1990 déjà clôturé à la date de la publication du présent projet; l'article 21 du projet présente donc un ca-

Ten slotte is artikel 20 van de wet van 7 december 1988 ook gewijzigd door artikel 330 van de wet van 22 december 1989.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 14. In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de artikelen 304 en 330 van de wet van 22 december 1989, wordt een paragraaf 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3bis. Voor belastingplichtigen die ofwel onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting ofwel, krachtens artikel 139, 2<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, aan de belasting der niet-verblijfhouders en die over een Belgische inrichting in de zin van artikel 141 van dat Wetboek beschikken, worden de in paragraaf 1, a, vermelde cijfers 1,5 percentpunten, 3,5 pct. en 10,5 pct. respectievelijk op 1 percentpunt, 3 pct. en 10 pct. vastgesteld.

Voor dezelfde belastingplichtigen worden de in paragraaf 1, b, vermelde cijfers 10 percentpunten en 7 percentpunten respectievelijk op 10,5 percentpunten en 7,5 percentpunten vastgesteld » ».

#### Art. 15

Uit de door de gemachtigde van de minister verstrekte uitleg blijkt dat de ontworpen bepaling enkel toepassing zal vinden in de gevallen waarin internationale overeenkomsten er niet aan in de weg staan.

#### Art. 16 en 20, § 7

Aan artikel 16, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp ligt de bedoeling ten grondslag in artikel 31 van de wet van 7 december 1988 houdende hervorming van de inkomstenbelasting de woorden « de tijd dat zij de effecten bezitten » te vervangen door de woorden « de tijd dat zij eigenaar of vruchtgebruiker van de effecten zijn geweest ».

Volgens de memorie van toelichting zal die wijzigingsbepaling toepasselijk zijn met ingang van 1 januari 1989 (krachtens artikel 20, § 7, 1<sup>o</sup>, van het ontwerp) omdat het « enkel een verduidelijking » is.

Krachtens artikel 20, § 7, 2<sup>o</sup>, van het ontwerp is artikel 16, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van toepassing op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 23 juli 1990. Uit de memorie van toelichting blijkt niet waarom die datum werd gekozen.

Bij het ontworpen artikel 16 is dezelfde opmerking te maken als bij de artikelen 6 en 7.

#### Art. 21

Het voorschrift volgens hetwelk de wijziging van de datum van afsluiting van de jaarrekening zonder uitvoering is voor de toepassing van de nieuwe wet, werd in de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen slechts uitgevaardigd voor sommige van die bepalingen. De Regering wil dat voorschrift uitbreiden tot andere bepalingen van de wet van 22 december 1989. Sommige vennootschappen die de datum van afsluiting van de jaarrekening naar 1990 maar vóór 31 december 1990 hebben verschoven zodat ze nog tot het aanslagjaar 1990 behoren, zullen aldus te maken hebben met een boekjaar 1990 dat reeds is afgesloten op de datum van de bekendmaking van het onderha-

ractère rétroactif qu'il convient de justifier plus complètement que ne le fait l'exposé des motifs.

#### Art. 22

Interrogé sur le sens de la deuxième phrase de la définition des termes « producteurs d'électricité », le délégué du ministre a répondu :

« De eerste zin definieert de elektriciteitsproducenten als de vennootschappen, onderworpen aan de inkomstenbelastingen die <sup>(1)</sup> hoofdzakelijk of bijkomstig elektriciteit produceren <sup>(2)</sup> met het oog op de verkoop ervan.

— De verwijzing « hoofdzakelijk of bijkomstig » is hier gebruikt om duidelijk te maken dat een vennootschap elektriciteitsproducent is (en blijft) ook wanneer ze andere en eventueel zelfs hoofdzakelijk andere activiteiten dan de produktie van elektriciteit uitoefent. Het feit van andere activiteiten te hebben (of te creëren) ontslaat de vennootschap dus niet van de belastingplicht.

— De elektriciteit moet evenwel geproduceerd worden met het oogmerk deze te verkopen. Elektriciteitsproduktie voor eigen gebruik wordt dus uitgesloten.

Het was immers niet de bedoeling van de regering om een aantal industriële bedrijven die, bijvoorbeeld langs recuperatie van stoom en dergelijke, zelf voorzien in hun eigen elektriciteitsverbruik onder te brengen in dit hoofdstuk.

Deze autoproducenten produceren slechts bijkomstig elektriciteit en doen dit niet met het oog op de verkoop ervan. In de praktijk gebeurt het evenwel dat deze autoproducenten bepaalde produktie-overschotten, die meestal tijdelijk zijn en waarvoor ze geen continue levering garanderen, toch verkopen. Voor hen is deze verkoop van elektriciteit ten aanzien van hun produktie van elektriciteit evenwel bijkomstig.

Aangezien de eerste zin zoals hij geformuleerd werd eventueel het risico inhield dat men ook auto-producenten zou gaan onderwerpen aan de bijzondere aanslag, aangezien voor hen de produktie bijkomstig is en niet steeds volledig voor eigen verbruik bestemd is (en dus impliciet voor verkoop bedoeld is), achtte de regering het wenselijk om een expliciete bepaling op te nemen waardoor deze groep uitgesloten werd. Die bepaling werd dan de tweede zin, waarbij de vennootschappen die hoofdzakelijk voor eigen verbruik produceren uitgesloten werden ».

La situation de l'entreprise qui produit de l'électricité pour son propre usage est exclue en raison de la conception qui a présidé à la définition des « producteurs d'électricité ».

La seconde phrase ne constitue qu'un commentaire de l'alinéa 1<sup>er</sup>. Elle n'a donc pas sa place dans un texte de loi et doit figurer dans l'exposé des motifs.

Les mots « responsabilité du producteur » sont particulièrement mal choisis. Le mot « responsabilité » qui y est utilisé s'écarte très fort du sens qu'il a habituellement en droit. Il serait préférable de remplacer les mots précités par une autre expression.

#### Art. 23

La première phrase du texte néerlandais de l'article 23, § 1<sup>er</sup>, serait mieux rédigée comme suit :

vige ontwerpt: artikel 21 van het ontwerp heeft dus een terugwerkende kracht die vollediger moet worden verantwoord dan in de memorie van toelichting wordt gedaan.

#### Art. 22

Op de vraag naar de betekenis van de tweede zin van de definitie van de term « elektriciteitsproducenten » heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord :

« De eerste zin definieert de elektriciteitsproducenten als de vennootschappen, onderworpen aan de inkomstenbelastingen die <sup>(1)</sup> hoofdzakelijk of bijkomstig elektriciteit produceren <sup>(2)</sup> met het oog op de verkoop ervan.

— De verwijzing « hoofdzakelijk of bijkomstig » is hier gebruikt om duidelijk te maken dat een vennootschap elektriciteitsproducent is (en blijft) ook wanneer ze andere en eventueel zelfs hoofdzakelijk andere activiteiten dan de produktie van elektriciteit uitoefent. Het feit van andere activiteiten te hebben (of te creëren) ontslaat de vennootschap dus niet van de belastingplicht.

— De elektriciteit moet evenwel geproduceerd worden met het oogmerk deze te verkopen. Elektriciteitsproduktie voor eigen gebruik wordt dus uitgesloten.

Het was immers niet de bedoeling van de regering om een aantal industriële bedrijven die, bijvoorbeeld langs recuperatie van stoom en dergelijke, zelf voorzien in hun eigen elektriciteitsverbruik onder te brengen in dit hoofdstuk.

Deze autoproducenten produceren slechts bijkomstig elektriciteit en doen dit niet met het oog op de verkoop ervan. In de praktijk gebeurt het evenwel dat deze autoproducenten bepaalde produktie-overschotten, die meestal tijdelijk zijn en waarvoor ze geen continue levering garanderen, toch verkopen. Voor hen is deze verkoop van elektriciteit ten aanzien van hun produktie van elektriciteit evenwel bijkomstig.

Aangezien de eerste zin zoals hij geformuleerd werd eventueel het risico inhield dat men ook auto-producenten zou gaan onderwerpen aan de bijzondere aanslag, aangezien voor hen de produktie bijkomstig is en niet steeds volledig voor eigen verbruik bestemd is (en dus impliciet voor verkoop bedoeld is), achtte de regering het wenselijk om een expliciete bepaling op te nemen waardoor deze groep uitgesloten werd. Die bepaling werd dan de tweede zin, waarbij de vennootschappen die hoofdzakelijk voor eigen verbruik produceren uitgesloten werden ».

Het geval van een bedrijf dat elektriciteit opwekt voor eigen gebruik is uitgesloten wegens de opvatting die aan de definitie van de « elektriciteitsproducenten » ten grondslag ligt.

De tweede zin is slechts een commentaar bij het eerste lid. Hij is dus niet op zijn plaats in een wettekst en moet in de memorie van toelichting staan.

De woorden « verantwoordelijk van producent » zijn bijzonder slecht gekozen. Het hier gebruikte woord « verantwoordelijk » wijkt sterk af van de betekenis die het gewoonlijk heeft in het recht. Het verdient de voorkeur om de bovenvermelde woorden te vervangen door een andere uitdrukking.

#### Art. 23

De eerste zin van de Nederlandse tekst van artikel 23, § 1, zou beter worden geredigeerd als volgt :

« § 1<sup>er</sup>. Ten aanzien van de elektriciteitsproducenten wordt een bijzondere aanslag vastgesteld ».

L'article 23, § 2, est rédigé en des termes peu clairs. Il convient de revoir sa rédaction. Au surplus, le mot « proportionnellement » doit être omis.

« Les versements anticipés sont imputés sur la cotisation spéciale et le solde est restitué si ce montant est de 100 francs au moins ».

#### Art. 27

La mention des articles 292, 1<sup>o</sup>, et 293 de la loi du 22 décembre 1989 est inutile; ils modifient, en effet, l'article 138, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, et l'article 138bis du Code des impôts sur les revenus, qui concernent le calcul de l'impôt. Il suffit de réduire le champ d'application de la disposition déterminant l'assiette de l'impôt, ce qui est réalisé par la modification de l'article 137, § 4, du Code des impôts sur les revenus.

Plutôt que de se référer aux articles de la loi du 22 décembre 1989 ayant inséré des dispositions dans le Code des impôts sur les revenus, il y a lieu de mentionner les articles dudit code insérés par ladite loi.

Par ailleurs, il serait préférable que le dispositif de l'article 27 figure dans le Code des impôts sur les revenus.

Il s'agit en effet, d'écarter l'application des articles 137, § 4, 133, alinéa 2 et 138bis aux associations intercommunales, notamment en ce qui concerne leurs activités soumises à la cotisation spéciale. Ce procédé est d'autant plus adéquat que les dispositions instaurant la cotisation spéciale, ne sont pas, quant à elles, insérées dans le Code des impôts sur les revenus et que, de la sorte, ledit code renverra au texte de la loi en projet.

La rédaction suivante est proposée :

« Art. 27. L'article 137, § 4, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 291 de la loi du 22 décembre 1989 est complété par l'alinéa suivant :

« La disposition qui précède n'est pas applicable aux associations intercommunales en ce qui concerne tant leurs activités soumises à la cotisation spéciale, instaurée par l'article 23 de la loi-programme du ... relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, que leurs activités exercées dans le domaine de la distribution publique d'électricité » ».

#### Art. 28

Cet article, qui fixe le taux pour les dividendes visés à l'article 137, § 4, insère dans le Code des impôts sur les

« § 1. Ten aanzien van de elektriciteitsproducenten wordt een bijzondere aanslag vastgesteld ».

Artikel 23, § 2, is in weinig duidelijke bewoordingen gesteld. De redactie moet worden herzien. Bovendien moet het woord « verhoudingsgewijs » vervallen.

#### Art. 24

De gemachtigde van de minister is het ermee eens dat artikel 24, tweede lid, beter zou worden geredigeerd als volgt :

« De voorafbetalingen worden verrekend met de bijzondere aanslag en het saldo wordt teruggegeven indien het ten minste 100 frank bedraagt ».

#### Art. 27

Het is niet nodig te verwijzen naar de artikelen 292, 1<sup>o</sup>, en 293 van de wet van 22 december 1989; ze wijzigen immers artikel 138, tweede lid, 1<sup>o</sup>, en artikel 138bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, die betrekking hebben op de berekening van de belasting. Er kan worden volstaan met de inkrimping van de toepassingsfeer van de bepaling waarbij de belastinggrondslag wordt vastgesteld, wat wordt bereikt door het wijzigen van artikel 137, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

In plaats van te verwijzen naar de artikelen van de wet van 22 december 1989 waarbij bepalingen werden ingevoegd in het Wetboek van de inkomstenbelastingen, behoort er melding te worden gemaakt van de artikelen van dit Wetboek die door de eerdergenoemde wet zijn ingevoegd.

Voorts zou het beter zijn dat het bepalend gedeelte van artikel 27 in het Wetboek van de inkomstenbelastingen voorkomt.

Het gaat er immers om dat de artikelen 137, § 4, 138, tweede lid en 138bis niet worden toegepast op de intercommunale verenigingen, met name wat hun aan de bijzondere aanslag onderworpen activiteiten betreft. Dit procédé is des te meer geschikt daar de bepalingen die de bijzondere aanslag invoeren zelf niet worden ingevoegd in het Wetboek van de inkomstenbelastingen en daar er in dit Wetboek bijgevolg zal worden verwezen naar de tekst van de ontworpen wet.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 27. Artikel 137, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 291 van de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De vorenstaande bepaling is niet van toepassing op de intercommunale verenigingen zowel ten aanzien van hun activiteiten onderworpen aan de bijzondere aanslag ingevoerd bij artikel 23 van de programmawet van ... betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen als ten aanzien van hun activiteiten op het gebied van de openbare elektriciteitsdistributie » ».

#### Art. 28

Dit artikel, dat het tarief bepaalt voor de in artikel 137, § 4, bedoelde dividend, voegt in het Wetboek van de

revenus une disposition qui ne s'appliquera qu'en 1991 (le taux de 11 %), tout en maintenant en dehors du code la disposition fixant le taux à partir de l'exercice d'imposition 1992 (§ 2). Pareille technique est à proscrire. Mieux vaut insérer l'ensemble des taux dans le code.

Par ailleurs, dans la phrase liminaire, il n'y a pas lieu de mentionner l'article 30 de la loi du 8 août 1980, ce dernier ayant été abrogé par la loi du 7 décembre 1988.

La rédaction suivante est proposée :

« Art. 28. A l'article 138, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus modifié par la loi du 19 juillet 1979, la loi du 27 décembre 1984 et la loi du 27 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots « et § 4 » sont supprimés;

2° il est inséré un 6° nouveau, rédigé comme suit : « au taux de 15 % en ce qui concerne les dividendes visés à l'article 137, § 4; toutefois, le taux est fixé à 11 % pour l'exercice d'imposition 1991 ».

#### Art. 29

L'article 29 figurerait mieux dans l'article 23 sous la forme d'un paragraphe 4.

#### Art. 33

1. Pour que l'article 33 du projet de loi puisse être considéré comme se conciliant avec le principe constitutionnel selon lequel aucune modération d'impôt ne peut être établie que par une loi, il importe que ne se produise aucun retard dans la mise en œuvre de la prescription de l'article 33, § 2, du projet.

2. A la fin du paragraphe 1<sup>er</sup>, il y a lieu d'omettre les mots « modifié par celui du 11 août 1981 ».

#### Art. 35

La référence aux arrêtés des 16 septembre 1947 et 18 avril 1967 de même qu'à la loi du 9 mai 1959 doit être omise; ces dispositions ont, en effet, pour unique objet de modifier des taux; les taux successifs qu'elles instaurent ne sont plus applicables aujourd'hui. Le taux de 90 francs a été fixé par l'arrêté royal du 16 janvier 1975.

La rédaction suivante est proposée :

« Art. 35. Dans l'article 21 du même code, modifié par la loi du 14 avril 1965 et par l'arrêté royal du 16 janvier 1975... (la suite comme au projet) ».

#### Art. 41

Le texte en projet figurait déjà dans deux lois antérieures, à savoir la loi du 18 avril 1989 ajustant la dette publique pour l'année budgétaire 1988 et la loi du 11 décembre 1989

inkomstenbelastingen een bepaling in die eerst in 1991 van toepassing wordt (het tarief van 11 %), doch doet de bepaling die het tarief geldend vanaf het aanslagjaar 1992 (§ 2) bepaalt niet opnemen in het Wetboek. Dit is een verwerpelijk procédé. Het zou beter zijn alle tarieven in het Wetboek op te nemen.

Voorts is er geen grond om in de inleidende volzin te verwijzen naar artikel 30 van de wet van 8 augustus 1980, daar dit artikel is opgeheven bij de wet van 7 december 1988.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 28. In artikel 138, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1979, de wet van 27 december 1984 en de wet van 27 december 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° vervallen de woorden « en § 4 »;

2° er wordt een nieuw 6° ingevoegd, dat als volgt luidt : « tegen het tarief van 15 %, wat de in artikel 137, § 4, bedoelde dividendende betreft; voor het aanslagjaar 1991 wordt het tarief evenwel op 11 % bepaald ».

#### Art. 29

Artikel 29 zou beter op zijn plaats zijn in artikel 23 in de vorm van een paragraaf 4.

#### Art. 33

1. Wil artikel 33 van het wetsontwerp kunnen worden geacht bestaanbaar te zijn met het grondwettelijk beginsel volgens hetwelk een belastingvermindering slechts bij wet kan worden ingevoerd, dan behoort het voorschrift van artikel 33, § 2, van het ontwerp zonder talmen te worden toegepast.

2. Aan het slot van paragraaf 1, behoren de woorden « gewijzigd bij dit van 11 augustus 1981 » te worden weggelaten.

#### Art. 35

De verwijzing naar de besluiten van 16 december 1947 en 18 april 1967, en naar de wet van 9 mei 1959 behoort te vervallen; die bepalingen behelzen immers slechts de wijziging van de tarieven; de opeenvolgende tarieven die erdoor worden ingevoerd zijn thans niet meer van toepassing. Het tarief van 90 frank is vastgesteld bij het koninklijk besluit van 16 januari 1975.

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 35. In artikel 21 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965 en bij het koninklijk besluit van 16 januari 1975 ... (voorts zoals in het ontwerp) ».

#### Art. 41

De ontworpen tekst kwam reeds voor in twee vroegere wetten, met name in de wet van 18 april 1989 houdende aanpassing van de Rijksschuldbegroting voor het begro-

contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1990 (article 2.51.8).

En raison du caractère budgétaire de ces deux lois, il y a lieu d'insérer la disposition relative au maintien de la garantie de l'Etat dans une loi permanente.

#### Art. 42

Le nouvel alinéa 2 de l'article 4 en projet devrait être plus précis quant aux critères et aux modalités procédurales d'attribution du produit net des émissions de monnaies et quant à la détermination des bénéficiaires, sous réserve que le législateur doit conserver le pouvoir de déterminer chaque année la partie du produit net qu'il consent à voir distribuer.

L'article doit être fondamentalement revu.

Dans le texte français de l'alinéa 2, les mots « de cette loi » doivent être remplacés par les mots « de la présente loi ».

Le mot « déterminer » est à remplacer par « décider ». Le mot « soit » est à remplacer par « sera » dans le texte français.

#### Art. 43

Cette disposition serait plus exactement rédigée si elle l'était sur le modèle de l'article 14 de la loi du 16 juillet 1990 portant des dispositions budgétaires; il convient de préciser dans le dispositif en projet l'année à laquelle se rapportent les bénéfices frappés du prélèvement, à savoir l'année 1991 selon les informations communiquées par le délégué du ministre.

#### Art. 44 à 52

Les articles 44 à 52 modifient des règles que le Roi a été habilité à modifier par arrêté royal en vertu de l'article 11 de la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie.

Il va de soi que l'intervention du législateur prévue dans les dispositions en projet, ne met pas fin à l'habilitation générale accordée au Roi par l'article 11 précité.

#### Section 5

La mention de la loi du 14 août 1974 et de la loi du 4 juillet 1956 doit être complétée par l'indication de leur intitulé. Il s'agit de la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance des passeports et de la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif de taxes consulaires et des droits de chancellerie.

tingsjaar 1988 en in de wet van 11 december 1989 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 (artikel 2.51.8).

Aangezien die twee wetten betrekking hebben op de begroting, moet de bepaling betreffende het behoud van de Staatswaarborg in een wet zonder tijdsbeperking worden opgenomen.

#### Art. 42

Het nieuwe tweede lid van het ontworpen artikel 4 zou preciseringen moeten bevatten met betrekking tot de criteria en de nadere procedureregels voor de toewijzing van de netto-opbrengst van de uitgegeven munten en met betrekking tot het bepalen van de begunstigten, met dien verstande dat de wetgever bevoegd moet blijven om telken jare te bepalen welk gedeelte van de netto-opbrengst met zijn toestemming wordt verdeeld.

Het artikel moet grondig worden herzien.

In de Franse tekst van het tweede lid moeten de woorden « de cette loi » worden vervangen door de woorden « de la présente loi ».

Het woord « bepalen » moet worden vervangen door het woord « besluiten ». In de Franse tekst behoort het woord « soit » te worden vervangen door het woord « sera ».

#### Art. 43

Die bepaling zou juister geredigeerd zijn indien ze geredigeerd werd naar het voorbeeld van artikel 14 van de wet van 16 juli 1990 houdende begrotingsbepalingen; in het ontworpen bepalend gedeelte behoort te worden gepreciseerd voor welk jaar er een bedrag wordt ingehouden op de winsten. Volgens de inlichtingen die de gemachtigde van de minister heeft verstrekt, gaat het om 1991.

#### Art. 44 tot 52

De artikelen 44 tot 52 wijzigen voorschriften waarvan het wijzigen bij koninklijk besluit tot 's Konings bevoegdheid behoort krachtens artikel 11 van de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten.

Het spreekt vanzelf dat het optreden van de wetgever waarin in de ontworpen bepalingen wordt voorzien, geen einde maakt aan de algemene machtiging die door het zoëven genoemde artikel 11 aan de Koning wordt verleend.

#### Afdeling 5

De wet van 14 augustus 1974 en de wet van 4 juli 1956 behoren weliswaar te worden vermeld, doch ook het opschrift van die wetten dient te worden aangegeven. Het betreft de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten en de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten.

Art. 44

La rédaction suivante est proposée :

« Art. 44. Dans l'article 5 de la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance des passeports, les mots « du titulaire, son état civil et son signalement » sont remplacés par les mots « et le signalement du titulaire ».

Art. 45, 46 et 47

Il y a lieu de mentionner, dans la phrase liminaire de l'article 45, l'intitulé de la loi du 14 août 1974 et dans les articles 46 et 47 celui de la loi du 4 juillet 1956.

Art. 48

La phrase liminaire doit être rédigée comme suit :

« Art. 48. La rubrique 30 du tarif I annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 1983 et modifié par l'arrêté royal du 2 mars 1988, est remplacée par la disposition suivante : ».

La même observation vaut pour l'article 50.

Art. 51

La phrase liminaire doit être rédigée comme suit :

« Art. 51. L'article 5 du tarif III annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 1983, est remplacé par la disposition suivante : ».

Art. 52

Conformément à l'usage, il y a lieu d'écrire :

« ... entrent en vigueur le trentième jour qui suit la publication au *Moniteur belge* ».

La chambre était composée de

MM. :

J.-J. STRYCKMANS, *président de chambre*;

C.-L. CLOSSET, *président de chambre*;

M. LEROY, *conseiller d'Etat*;

Mme :

J. GIELISSEN, *greffier assumé*.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Art. 44

De volgende redactie wordt voorgesteld :

« Art. 44. In artikel 5 van de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten worden de woorden « de burgerlijke stand en de persoonsbeschrijving van de houder » vervangen door de woorden « en de persoonsbeschrijving van de houder » ».

Art. 45, 46 en 47

In de inleidende volzin van artikel 45 behoort het opschrift van de wet van 14 augustus 1974 te worden vermeld en in de artikelen 46 en 47 dat van de wet van 4 juli 1956.

Art. 48

De inleidende volzin dient als volgt te worden gesteld :

« Art. 48. Rubriek 30 van tarief I, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, vervangen bij koninklijk besluit van 27 januari 1983 en gewijzigd bij koninklijk besluit van 2 maart 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling : ».

Dezelfde opmerking geldt voor artikel 50.

Art. 51

De inleidende volzin dient als volgt te worden gesteld :

« Art. 51. Artikel 5 van tarief III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 januari 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling : ».

Art. 52

Zoals gebruikelijk is behoort er te worden geschreven :

« ... treden in werking op de dertigste dag na die waarop zij zijn bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* ».

De kamer was samengesteld uit

HH. :

J.-J. STRYCKMANS, *kamervoorzitter*;

C.-L. CLOSSET, *kamervoorzitter*;

M. LEROY, *staatsraad*;

Mevr. :

J. GIELISSEN, *toegevoegd griffier*.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, auditeur.  
La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée  
par M. I. KOVALOVSKY, référendaire adjoint.

*Le Greffier,*

J. GIELISSEN

*Le Président,*

J.-J. STRYCKMANS

Het verslag werd uitgebracht door de heer J. REGNIER,  
auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld  
en toegelicht door de H. I. KOVALOVSKY, adjunct-referen-  
daris.

*De Griffier,*

J. GIELISSEN

*De Voorzitter,*

J.-J. STRYCKMANS

## PROJET DE LOI

---

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan, de Notre Ministre des Communications et des Réformes Institutionnelles, de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre du Budget et de la Politique scientifique, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie, de Notre Secrétaire d'Etat aux Finances, de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics et Notre Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Affaires économiques et du Plan, Notre Ministre des Communications et des Réformes Institutionnelles, Notre Ministre des Classes moyennes, Notre Ministre du Budget et de la politique scientifique, Notre Ministre des Finances, Notre Ministre des Affaires étrangères, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie, Notre Secrétaire d'Etat aux Finances, et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la restructuration du Ministère des Travaux publics et Notre Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique, sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

## WETSONTWERP

---

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en het Plan, van Onze Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen, van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Staatssecretaris voor Energie, van Onze Staatssecretaris voor Financiën, van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken, en Onze Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Economische Zaken en het Plan, Onze Minister van Verkeerswezen en Institutionele Hervormingen, Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Begroting en Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Financiën, Onze Minister van Buitenlandse Zaken, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Staatssecretaris voor Energie, Onze Staatssecretaris voor Financiën, Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken en Onze Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid, zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

## TITRE I

*Fiscalité directe*

## CHAPITRE I

**Impôts sur les revenus**Section 1<sup>ère</sup>*Code des Impôts sur les revenus*Article 1<sup>er</sup>

Dans l'article 42ter, § 4, du Code des impôts sur les revenus, inséré par l'article 6 de l'arrêté royal n° 48 du 22 juin 1982, les mots "est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables suivantes" sont remplacés par les mots "et pour les périodes imposables antérieures est reportée successivement sur les bénéfices des périodes imposables suivantes sans que la déduction puisse dépasser chaque fois 25 p.c. de l'immunité non accordée ou 25.000.000 francs".

## Art. 2

L'article 50, 5°, du même Code est complété comme suit :

"même si ces amendes ou pénalités sont encourues par une personne qui perçoit du contribuable des rémunérations visées à l'article 20, 2°".

## Art. 3

L'article 53 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

"Aucune déduction au titre de pertes professionnelles ne peut non plus être opérée, en vertu de l'article 43, 2° et 3°, par les associés ou membres de sociétés ou associations visées à l'article 25, § 1<sup>er</sup>, à moins que et dans la mesure où ces associés ou membres bénéficient de revenus professionnels visés à l'article 20, 1° ou 3°, et que les pertes à imputer sur ceux-ci résultent d'une activité professionnelle de même nature".

## TITEL I

*Directe fiscaliteit*

## HOOFDSTUK I

**Inkomstenbelastingen**

## Afdeling 1

*Wetboek van de inkomstenbelastingen*

## Artikel 1

In artikel 42ter, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, ingevoegd door artikel 6 van het koninklijk besluit nr. 48 van 22 juni 1982, worden de woorden "voor dat belastbaar tijdperk niet-verleende vrijstelling achtereenvolgens overgedragen op de winsten van de volgende belastbare tijdperken" vervangen door de woorden "niet-verleende vrijstelling voor dat belastbaar tijdperk en voor de vorige belastbare tijdperken achtereenvolgens overgedragen op de winsten van de volgende belastbare tijdperken, zonder dat de aftrek telkens hoger mag zijn dan 25 pct. van de niet-verleende vrijstelling of 25.000.000 frank".

## Art. 2

Artikel 50, 5°, van hetzelfde Wetboek wordt als volgt aangevuld :

"zelfs indien deze geldboeten of straffen worden opgelopen door een persoon die van de belastingplichtige bezoldigingen ontvangt als vermeld in artikel 20, 2°".

## Art. 3

Artikel 53 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgend lid :

"Evenmin kan krachtens artikel 43, 2° en 3°, een aftrek wegens bedrijfsverliezen worden verricht door de vennoten of leden van vennootschappen en verenigingen als vermeld in artikel 25, § 1, tenzij en in de mate dat die vennoten of leden beroepsinkomsten hebben als vermeld in artikel 20, 1° of 3° en de daarop aan te rekenen verliezen uit een beroepswerkzaamheid van dezelfde aard voortspruiten".

## Art. 4

L'article 150, § 1<sup>er</sup>, du même Code, modifié par l'article 314 de la loi du 22 décembre 1989, est complété par les alinéas suivants :

"Sur l'impôt calculé conformément à l'alinéa précédent, les réductions prévues à l'article 87ter sont accordées, dans les limites et aux conditions fixées par cette disposition, étant entendu que l'impôt auquel elles correspondent est également calculé conformément à l'alinéa précédent.

Les réductions visées à l'alinéa précédent ne sont accordées qu'une fois pour les deux conjoints et pour la détermination de ces réductions, il est tenu compte de l'ensemble des revenus, y compris les revenus étrangers".

## Art. 5

L'article 169 du même Code, modifié par l'article 24 de la loi du 15 juillet 1966, par l'article 64 de la loi du 25 juin 1973, par l'article 28 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, de l'arrêté royal du 7 novembre 1977 et par l'article 34 de la loi du 4 août 1986, est complété par l'alinéa suivant :

"Le précompte mobilier n'est pas dû non plus sur les revenus alloués ou attribués à l'Etat en raison des opérations de gestion financière effectuées dans l'intérêt général du Trésor ou découlant de la constitution du volant de trésorerie nécessaire pour faire face aux déficits de caisse qui résultent de l'impossibilité d'accéder au marché monétaire par la voie de l'émission journalière de certificats de trésorerie".

## Art. 6

Dans l'article 192, alinéa 2, du même Code, modifié par l'article 297 de la loi du 22 décembre 1989, les mots "ou une moins-value" sont insérés entre les mots "réduction de valeur" et "des actions ou parts".

## Art. 7

Dans l'article 196, 3<sup>o</sup>, du même Code, inséré par l'article 298, 2<sup>o</sup>, de la loi du 22 décembre 1989, les mots "ou une moins-value" sont insérés entre les mots "réduction de valeur" et "des actions ou parts".

## Art. 4

Artikel 150, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 314 van de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met de volgende leden :

"Op de belasting berekend overeenkomstig het vorige lid worden de in artikel 87ter vermelde verminderingen toegestaan binnen de perken en onder de voorwaarden gesteld in deze bepaling, met dien verstande dat de ermede verband houdende belasting eveneens overeenkomstig het vorige lid wordt berekend.

De in het vorige lid vermelde verminderingen worden voor beide echtgenoten slechts éénmaal verleend en voor het bepalen van deze verminderingen wordt rekening gehouden met het geheel van de inkomsten, met inbegrip van de buitenlandse inkomsten"

## Art. 5

Artikel 169 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 24 van de wet van 15 juli 1966, bij artikel 64 van de wet van 25 juni 1973, bij artikel 28 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 1, 5<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit van 7 november 1977 en bij artikel 34 van de wet van 4 augustus 1986, wordt aangevuld met het volgende lid :

"Evenmin is roerende voorheffing verschuldigd op de aan de Staat verleende of toegekende inkomsten van financiële beheersverrichtingen verwezenlijkt in het algemeen belang van de Schatkist of voortvloeiend uit de vorming van onmiddellijk beschikbare gelden om het hoofd te bieden aan de kastekorten, wegens de onmogelijkheid toegang te krijgen tot de geldmarkt door middel van dagelijkse uitgaven van schatkistcertificaten".

## Art. 6

In artikel 192, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 297 van de wet van 22 december 1989, worden tussen de woorden "waardevermindering" en "tot gevolg" de woorden "of een minderwaarde" ingevoegd.

## Art. 7

In artikel 196, 3<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door artikel 298, 2<sup>o</sup>, van de wet van 22 december 1989, worden tussen de woorden "waardevermindering" en "tot gevolg" de woorden "of een minderwaarde" ingevoegd.

Art. 8

L'article 247 du même Code est complété par l'alinéa suivant :

"Lorsque la preuve contraire fournie par le contribuable se rapporte à des ventes de valeurs mobilières ou d'autres instruments financiers qu'il a acquis au titre de placement, les bordereaux ou documents d'achat et de vente invoqués ne font preuve à l'égard de l'Administration des Contributions directes que s'ils portent la mention "nominatif" et sont établis au nom du contribuable".

Section 2

*Dispositions particulières*

Art. 9

§ 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal n° 187 du 30 décembre 1982 relatif à la création de centres de coordination est complété par l'alinéa suivant :

"Le Roi peut définir ce qu'il y a lieu d'entendre par "activités" visées à l'alinéa précédent".

§ 2. L'arrêté pris en vertu du pouvoir conféré par le § 1<sup>er</sup>, est abrogé au 31 décembre 1991, s'il n'a pas été confirmé par la loi avant cette date.

Art. 10

Dans l'article 29, 2°, de la loi du 11 avril 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, remplacé par l'article 43 de la loi du 4 août 1986 et modifié par l'article 8 de la loi du 22 février 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le b, les mots "respectivement aux 25/75 et" sont supprimés;

2° à la place du e qui devient le f, il est inséré un nouveau e libellé comme suit :

"e) en ce qui concerne les bénéfices et les revenus visés aux c et d, l'octroi d'un précompte mobilier fictif n'est applicable que pour autant que le contribuable renonce irrévocablement, pour les immobilisations visées par ces dispositions, au bénéfice de la déduction pour investissement visée à l'article 42ter du Code des impôts sur les revenus".

Art. 11

Dans la loi de redressement du 31 juillet 1984 sont apportées les modifications suivantes :

Art. 8

Artikel 247 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met het volgende lid :

"Wanneer het tegenbewijs van de belastingplichtige betrekking heeft op verkopen van roerende waarden of andere financiële instrumenten die hij zich als belegging heeft aangeschaft, hebben de ingeroepen aankoop- of verkoopborderellen of -documenten tegenover de Administratie der directe belastingen slechts bewijskracht indien ze de vermelding "op naam" dragen en ten name van de belastingplichtige zijn opgesteld".

Afdeling 2

*Bijzondere bepalingen*

Art. 9

§ 1. Artikel 1 van het Koninklijk besluit nr. 187 van 30 december 1982 betreffende de oprichting van coördinatiecentra wordt aangevuld met het volgende lid :

"De Koning kan bepalen wat moet worden verstaan onder "activiteiten" als vermeld in het voorgaande lid".

§ 2. Het besluit genomen overeenkomstig de door § 1 verleende macht wordt opgeheven op 31 december 1991 indien het vóór die datum niet door de wet is bekrachtigd.

Art. 10

In artikel 29, 2°, van de wet van 11 april 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, vervangen door artikel 43 van de wet van 4 augustus 1986 en gewijzigd bij artikel 8 van de wet van 22 februari 1990, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in b worden de woorden "25/75 respectievelijk" geschrapt ;

2° in de plaats van e dat f wordt, wordt een nieuw e ingevoegd, luidend als volgt :

"e) met betrekking tot de in c en d bedoelde winsten en inkomsten is de toepassing van de fictieve roerende voorheffing afhankelijk van de voorwaarde dat de belastingplichtige voor de in die bepalingen vermelde activa onherroepelijk verzaakt aan het voordeel van de investeringsaftrek als vermeld in artikel 42ter van het Wetboek van de inkomstenbelastingen".

Art. 11

In de Herstelwet van 31 juli 1984 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° dans l'article 50, 2°, les mots "au plus tard le 22 juillet 1990" sont insérés entre les mots "constituées" et "en vue" ;

2° dans l'article 59 :

- dans le § 1<sup>er</sup>, 1°, les mots "pendant une des années 1984 à 1992" sont remplacés par les mots "du 1<sup>er</sup> janvier 1984 au 22 juillet 1990" ;

- dans le § 2, 1°, les mots "le capital social souscrit et réellement libéré" sont remplacés par les mots "le capital social souscrit au plus tard le 22 juillet 1990 et réellement libéré" ;

3° dans l'article 68, 1°, les mots "au plus tard le 22 juillet 1990", sont insérés entre les mots "et qui sont agréées" et les mots "par le Ministre des Finances" ;

4° dans l'article 68, 2°, les mots "souscrit et libéré" sont remplacés par les mots "et l'augmentation du capital social opérée au plus tard le 22 juillet 1990, souscrits et libérés" ;

5° dans l'article 72, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots "ou de l'augmentation du capital d'une société novatrice" sont remplacés par les mots "d'une société novatrice ou de l'augmentation du capital d'une telle société opérée au plus tard le 22 juillet 1990" ;

6° l'article 74, § 1<sup>er</sup>, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1<sup>er</sup>. Le droit proportionnel d'enregistrement n'est pas dû sur les apports effectués lors de la constitution de sociétés novatrices".

#### Art. 12

Dans l'article 60 de la même loi de redressement du 31 juillet 1984 les mots "31 décembre de la dixième année qui suit celle de la constitution de la société" sont remplacés par les mots "22 juillet 1990".

#### Art. 13

L'article 1<sup>er</sup>, de la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées aux timbre, est complété par l'alinéa suivant :

"Sont également considérés comme isolés, les contribuables dont le conjoint recueille des revenus professionnels qui sont exonérés conventionnellement et qui n'interviennent pas pour le calcul de l'impôt afférent aux autres revenus du ménage, pour un montant supérieur à 270 000 francs."

#### Art. 14

Dans l'article 20 de la même loi, modifié par les articles 304 et 330 de la loi du 22 décembre 1989, est inséré un § 3bis libellé comme suit :

1° in artikel 50, 2°, worden tussen de woorden "de vennootschappen die" en "worden opgericht" de woorden "uiterlijk op 22 juli 1990" ingevoegd ;

2° in artikel 59 :

- in § 1, 1°, worden de woorden "tijdens een der jaren 1984 tot en met 1992" vervangen door de woorden "vanaf 1 januari 1984 tot 22 juli 1990" ;

- in § 2, 1°, worden de woorden "onder kapitaal wordt hier verstaan, het geplaatste en in geld werkelijk volgestorte maatschappelijk kapitaal" vervangen door de woorden "onder kapitaal wordt hier verstaan het uiterlijk op 22 juli 1990 geplaatste maatschappelijk kapitaal dat werkelijk in geld wordt volgestort" ;

3° in artikel 68, 1°, worden tussen de woorden "door de Minister van Financiën" en "zijn erkend" de woorden "uiterlijk op 22 juli 1990" ingevoegd ;

4° in artikel 68, 2°, worden tussen de woorden "maatschappelijk kapitaal" en "van de" de woorden "en de uiterlijk op 22 juli 1990 geplaatste kapitaalverhoging die in geld wordt volgestort" ingevoegd ;

5° in artikel 72, § 1, eerste lid, worden tussen de woorden "bij de oprichting of" en "kapitaalverhoging" de woorden "bij de uiterlijk op 22 juli 1990 gedane" ingevoegd ;

6° artikel 74, § 1, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 1. Het evenredig registratierecht is niet verschuldigd voor de inbrengen gedaan bij de oprichting van innovatievennootschappen".

#### Art. 12

In artikel 60 van dezelfde Herstelwet van 31 juli 1984 worden de woorden "31 december van het tiende jaar volgend op het jaar waarin de vennootschap is opgericht" vervangen door de woorden "22 juli 1990".

#### Art. 13

Artikel 1 van de wet van 7 december 1988 houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel gelijkgestelde taksen wordt aangevuld met het volgende lid :

"Als alleenstaanden worden eveneens beschouwd de belastingplichtigen waarvan de echtgenoot bedrijfsinkomsten heeft van meer dan 270 000 frank die bij overeenkomst zijn vrijgesteld en die niet in aanmerking komen voor de berekening van de belasting op de andere inkomsten van het gezin".

#### Art. 14

In artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de artikelen 304 en 330 van de wet van 22 december 1989, wordt een § 3bis ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 3bis. Pour les contribuables assujettis soit à l'impôt des sociétés, soit à l'impôt des non-résidents en vertu de l'article 139, 2°, du Code des impôts sur les revenus et qui disposent d'un établissement belge au sens de l'article 141 du même Code, les chiffres de 1,5 point, 3,5 p.c. et 10,5 p.c. visés au § 1<sup>er</sup>, a, sont fixés respectivement à 1 point, 3 p.c. et 10 p.c.

Pour les mêmes contribuables, les chiffres de 10 points et 7 points, visés au § 1<sup>er</sup>, b, sont fixés respectivement à 10,5 points et 7,5 points".

#### Art. 15

L'article 29, § 3, de la même loi est complété par les alinéas suivants :

"En ce qui concerne les revenus et produits de capitaux et biens mobiliers, autres que les revenus d'actions ou parts de capitaux investis et que les produits visés à l'article 11, 5°, du Code des impôts sur les revenus, qui sont affectés en Belgique à l'exercice de l'activité professionnelle, la quotité déductible est toutefois déterminée suivant une fraction dont le numérateur est égal à l'impôt étranger effectivement retenu exprimé en pourcent du revenu auquel il se rapporte, sans pouvoir excéder 15 p.c. de ce revenu, et dont le dénominateur est égal à cent diminué du chiffre du numérateur.

Lorsque l'impôt étranger est supporté par le débiteur à la décharge du bénéficiaire du revenu, le dénominateur reste fixé à cent".

#### Art. 16

Dans l'article 31 de la même loi, modifié par l'article 308 de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "de détention du titre" sont remplacés par les mots "pendant laquelle les bénéficiaires ont eu la propriété ou l'usufruit des titres";

2° il est ajouté un alinéa 2 libellé comme suit :

"Toutefois, lorsque le bénéficiaire des revenus affecte ces titres à l'exercice de son activité professionnelle, l'imputation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'est accordée qu'en proportion de la période pendant laquelle le bénéficiaire a eu la pleine propriété des titres";

3° il est ajouté un § 2 libellé comme suit :

"§ 2. Le précompte mobilier, le crédit d'impôt et la quotité forfaitaire d'impôt étranger afférents à des revenus d'actions ou parts de capitaux investis dont le

"§ 3bis. Voor belastingplichtigen die ofwel onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting ofwel, krachtens artikel 139, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, aan de belasting der niet-verblijfhouders en die over een Belgische inrichting in de zin van artikel 141 van dat Wetboek beschikken, worden de in § 1, a, vermelde cijfers 1,5 procentpunten, 3,5 pct. en 10,5 pct. respectievelijk op 1 procentpunt, 3 pct. en 10 pct vastgesteld.

Voor dezelfde belastingplichtigen worden de in § 1, b, vermelde cijfers 10 procentpunten en 7 procentpunten respectievelijk op 10,5 procentpunten en 7,5 procentpunten vastgesteld".

#### Art. 15

Artikel 29, § 3, van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende leden :

"Met betrekking tot inkomsten en opbrengsten van roerende goederen en kapitalen, andere dan inkomsten van aandelen of delen van belegde kapitalen en opbrengsten vermeld in artikel 11, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, die de schuldeiser in België gebruikt voor het uitoefenen van de beroepswerkzaamheid, wordt het voormeld aftrekbaar gedeelte evenwel bepaald volgens een breuk waarvan de teller gelijk is aan de werkelijk ingehouden buitenlandse belasting uitgedrukt in een percentage van het inkomen waarop die belasting betrekking heeft, beperkt tot vijftien, en de noemer gelijk is aan honderd verminderd met het cijfer van de teller.

Wanneer de buitenlandse belasting ten laste van de schuldenaar valt ter ontlasting van de verkrijger van het inkomen, blijft de noemer vastgesteld op honderd".

#### Art. 16

In artikel 31 van dezelfde wet, gewijzigd bij artikel 308 van de wet van 22 december 1989 houdende fiscale bepalingen, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden "de effecten bezitten" worden vervangen door de woorden "eigenaar of vruchtgebruiker van de effecten zijn geweest";

2° een tweede lid wordt ingevoegd, luidend als volgt :

"Wanneer de verkrijger van de inkomsten de voormelde effecten evenwel gebruikt voor het uitoefenen van zijn beroepswerkzaamheid wordt de in het eerste lid vermelde verrekening slechts verleend in verhouding tot de tijd dat hij de volle eigendom van de effecten heeft gehad";

3° een § 2 wordt ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 2. De roerende voorheffing, het belastingkrediet en het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting betreffende inkomsten van aandelen of van belegde

bénéficiaire est un contribuable visé au § 1er, alinéa 2, ne sont imputables qu'à la condition que le bénéficiaire ait eu la pleine propriété des titres au moment de l'attribution ou de la mise en paiement des revenus".

### Section 3

#### *Fiscalité immobilière*

#### Art. 17

A l'article 244 du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 39 de la loi du 3 novembre 1976, par l'article 2 de la loi du 20 février 1978 et par l'article 2, § 3, de la loi du 10 février 1981, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots "et de l'administration du cadastre" sont insérés entre les mots "contributions directes" et "restent dans l'exercice";

2° à l'alinéa 3, les mots "ou l'administration du cadastre" sont insérés entre les mots "contributions directes" et "à fournir";

3° l'alinéa suivant est ajouté :

"Les fonctionnaires de l'administration du cadastre restent également dans l'exercice de leurs fonctions lorsqu'ils communiquent des renseignements, des extraits ou des copies de documents cadastraux en exécution des dispositions de l'article 393, alinéas 2 et 3".

#### Art. 18

L'article 393 du même Code, modifié par l'article 34, § 1er, de la loi du 19 juillet 1979, est complété par les alinéas suivants :

"L'administration du cadastre est seule habilitée, selon les règles et les tarifs déterminés par le Roi, à établir et à délivrer des extraits ou des copies de documents cadastraux.

Sauf autorisation expresse de l'administration du cadastre, il est interdit de reproduire pareils extraits ou copies, ou encore de les traiter selon un procédé informatique ou autre".

kapitalen waarvan de verkrijger een belastingplichtige is als vermeld in § 1, tweede lid, zijn slechts verrekenbaar op voorwaarde dat de verkrijger van de inkomsten de volle eigendom van de effecten heeft gehad, op het ogenblik waarop de inkomsten zijn toegekend of betaalbaar gesteld".

### Afdeling 3

#### *Onroerende fiscaliteit*

#### Art. 17

In artikel 244 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 39 van de wet van 3 november 1976, bij artikel 2 van de wet van 20 februari 1978 en bij artikel 2, § 3, van de wet van 10 februari 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden tussen de woorden "directe belastingen" en "oefenen hun ambt uit" de woorden "en van de administratie van het kadaster" ingevoegd;

2° in het derde lid worden tussen de woorden "directe belastingen" en "ingevolge het vorige lid" de woorden "of administratie van het kadaster" ingevoegd;

3° het volgende lid wordt toegevoegd :

"De ambtenaren van de administratie van het kadaster oefenen eveneens hun ambt uit wanneer zij inlichtingen, uittreksels of afschriften uit de kadastrale bescheiden verstrekken in uitvoering van de bepalingen van artikel 393, tweede en derde lid".

#### Art. 18

Artikel 393 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij artikel 34, § 1, van de wet van 19 juli 1979, wordt aangevuld met de volgende leden :

"Enkel de administratie van het kadaster is ertoe gemachtigd, volgens de regels en de tarieven bepaald door de Koning, uittreksels of afschriften van de kadastrale bescheiden te vervaardigen en uit te reiken.

Behoudens uitdrukkelijke toelating van de administratie van het kadaster, is de nadruk van genoemde uittreksels of afschriften verboden, evenals de verwerking ervan volgens een informatische of andere werkwijze".

## Section 4

*Restructuration institutionnelle  
de certains organismes d'intérêt public*

## Art. 19

Les dispositions des articles 116 à 118 du Code des impôts sur les revenus ne s'appliquent pas au partage de l'avoir social de la Société nationale du Logement, de la Société nationale terrienne et de la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles, dissoutes en application de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et autres services de l'Etat ou de la loi du 26 juin 1990 relative à certains organismes publics ou d'utilité publique et autres services de l'Etat.

## Section 5

*Entrée en vigueur*

## Art. 20

§ 1<sup>er</sup>. Les articles 2 à 4 et 13 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1991.

§ 2. L'article 19 produit ses effets au 1<sup>er</sup> janvier 1990.

§ 3. Les articles 6 et 7 sont applicables aux opérations réalisées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990.

§ 4. L'article 8 est applicable aux opérations réalisées à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 5. Les articles 1<sup>er</sup> et 15 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1992.

§ 6. L'article 5 est applicable aux revenus alloués ou attribués à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 7, 1<sup>o</sup>. L'article 10, 1<sup>o</sup>, est applicable aux revenus d'actions ou parts de capitaux investis relatifs à des financements d'investissements réalisés à partir du 23 juillet 1990.

2<sup>o</sup>. Les articles 10, 2<sup>o</sup> et 14 sont applicables aux investissements réalisés à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1991.

§ 8, 1<sup>o</sup>. L'article 16, 1<sup>o</sup>, est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989.

2<sup>o</sup>. L'article 16, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, est applicable aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 23 juillet 1990.

§ 9. L'article 11, 6<sup>o</sup>, est applicable à partir du 23 juillet 1990.

§ 10. Toute modification, apportée à partir du 23 juillet 1990 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des articles 1<sup>er</sup>, 2, 6, 7, 10, 14 à 16.

## Afdeling 4

*Herstructurering van sommige instellingen  
van openbaar nut*

## Art. 19

De bepalingen van artikelen 116 tot 118 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn niet van toepassing op de verdeling van het maatschappelijk vermogen van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, van de Nationale Landmaatschappij en van de Naamloze Vennootschap Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel, die zijn ontbonden bij toepassing van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten of van de wet van 26 juni 1990 betreffende sommige openbare instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten.

## Afdeling 5

*Inwerkingtreding*

## Art. 20

§ 1. De artikelen 2 tot 4 en 13 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

§ 2. Artikel 19 heeft uitwerking op 1 januari 1990.

§ 3. De artikelen 6 en 7 zijn van toepassing op de verrichtingen die vanaf 1 januari 1990 plaats vinden.

§ 4. Artikel 8 is van toepassing op de verrichtingen die vanaf 1 januari 1991 plaats vinden.

§ 5. De artikelen 1 en 15 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1992.

§ 6. Artikel 5 is van toepassing op de vanaf 1 januari 1991 verleende of toegekende inkomsten.

§ 7, 1<sup>o</sup>. Artikel 10, 1<sup>o</sup>, is van toepassing op de inkomsten van de aandelen of deelbewijzen van belegde kapitalen die verband houden met de financiering van investeringen gedaan vanaf 23 juli 1990.

2<sup>o</sup>. De artikelen 10, 2<sup>o</sup> en 14 zijn van toepassing op de investeringen die vanaf 1 januari 1991 worden verricht.

§ 8, 1<sup>o</sup>. Artikel 16, 1<sup>o</sup>, is van toepassing op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 1989.

2<sup>o</sup>. Artikel 16, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, zijn van toepassing op de inkomsten die zijn toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 23 juli 1990.

§ 9. Artikel 11, 6<sup>o</sup>, is van toepassing met ingang van 23 juli 1990.

§ 10. Elke wijziging die vanaf 23 juli 1990 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van de artikelen 1, 2, 6, 7, 10, 14 tot 16.

## Art. 21

Dans l'article 333, § 2, de la loi du 22 décembre 1989 portant des dispositions fiscales, les mots "des articles 287 et 288, 1<sup>o</sup>" sont remplacés par les mots "des articles 275, 2<sup>o</sup>, 276, 2<sup>o</sup>, 278, 1<sup>o</sup>, 287, 288, 1<sup>o</sup>, 292, 2<sup>o</sup> et 303, 1<sup>o</sup>".

## CHAPITRE II

**Impôt forfaitaire sur les producteurs d'électricité**

## Art. 22

Pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par :

- producteurs d'électricité : les sociétés soumises à l'impôt des sociétés belge, les associations intercommunales visées à l'article 94, alinéa 2, a, du Code des impôts sur les revenus, les régies et services communaux et les non-résidents visés à l'article 139, 2<sup>o</sup>, du même Code qui disposent d'un établissement belge au sens de l'article 141 du même Code dont l'activité consiste principalement ou accessoirement en la production d'électricité en vue de sa vente;

- consommateurs ultimes de la distribution : les clients de haute et basse tension établis en Belgique qui achètent de l'électricité pour leur consommation personnelle auprès d'associations intercommunales visées à l'article 94, alinéa 2, a, du Code des impôts sur les revenus, des concessionnaires et des services et régies communaux dont l'activité principale ou accessoire consiste en la distribution publique d'électricité;

- responsabilité du producteur : la responsabilité du producteur consiste à garantir directement ou indirectement l'énergie électrique aux consommateurs ultimes, tant par la production d'électricité à l'aide des moyens de production propres, des moyens de production mis à sa disposition par des tiers ou par des centrales financées en commun dans lesquelles il participe aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, que par l'achat d'électricité dans le pays et à l'étranger à des producteurs qui ne sont pas soumis à la cotisation spéciale visée à l'article 23 et la vente d'électricité à des personnes physiques ou morales étrangères non soumises à cette cotisation spéciale pour autant et dans la mesure où ces personnes étrangères vendent de l'électricité en Belgique à des personnes autres que des producteurs d'électricité.

En ce qui concerne la vente entre producteurs d'électricité dans le cadre "d'échange-coordination", l'acheteur supporte la responsabilité de producteur.

## Art. 21

In artikel 333, § 2, van de wet van 22 december 1989, houdende fiscale bepalingen, worden de woorden "de artikelen 287 en 288, 1<sup>o</sup>" vervangen door de woorden "de artikelen 275, 2<sup>o</sup>, 276, 2<sup>o</sup>, 278, 1<sup>o</sup>, 287, 288, 1<sup>o</sup>, 292, 2<sup>o</sup> en 303, 1<sup>o</sup>".

## HOOFDSTUK II

**Forfaitaire belasting van de electriciteitsproducenten**

## Art. 22

Voor de toepassing van dit hoofdstuk moet worden verstaan onder :

- electriciteitsproducenten : de vennootschappen onderworpen aan de Belgische vennootschapsbelasting, de in artikel 94, tweede lid, a, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bedoelde intercommunale verenigingen, de gemeentelijke regieën en diensten en de in artikel 139, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek bedoelde niet-verblijfhouders, die over een Belgische inrichting beschikken in de zin van artikel 141 van hetzelfde Wetboek, waarvan de activiteit hoofdzakelijk of bijkomstig bestaat uit de produktie van electriciteit met het oog op de verkoop hiervan;

- eindverbruikers van de distributie : de in België gelegen laag- en hoogspanningsklanten die voor eigen verbruik electriciteit aankopen bij de in artikel 94, tweede lid, a, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen bedoelde intercommunale verenigingen, de concessiehouders en de gemeentelijke regieën en diensten, waarvan de activiteit hoofdzakelijk of bijkomstig bestaat uit de openbare verdeling van electriciteit;

- de verantwoordelijkheid van de producent : de verantwoordelijkheid van de producent bestaat uit het rechtstreeks of onrechtstreeks garanderen van elektrische energie aan de eindverbruikers zowel langs de opwekking van electriciteit met eigen productiemiddelen, met productiemiddelen die door derden worden ter beschikking gesteld of met gemeenschappelijk gefinancierde centrales waarin de producent deelneemt zowel in België als in het buitenland, als langs de aankopen in binnen- en buitenland van electriciteit bij niet aan de in artikel 23 bedoelde bijzondere aanslag onderworpen producenten en de verkopen van electriciteit aan buitenlandse natuurlijke en rechtspersonen, niet onderworpen aan die bijzondere aanslag, voor zover en in de mate deze buitenlandse personen in België electriciteit verkopen.

Voor verkopen tussen electriciteitsproducenten binnen het kader van coördinatie-uitwisselingen draagt de koper de verantwoordelijkheid van producent.

Art. 23

§ 1<sup>er</sup>. Une cotisation spéciale est établie dans le chef des producteurs d'électricité. Cette cotisation est calculée au taux de 39 p.c. La base imposable est égale à 8,5 p.c. de la différence entre d'une part, les revenus, hors T.V.A., de la vente d'électricité à des consommateurs ultimes de la distribution et d'autre part le coût des combustibles utilisés pour produire l'électricité vendue à des consommateurs.

§ 2. La quotité de la base imposable précitée qui doit être prise en considération, par producteur d'électricité, pour le calcul de la cotisation spéciale correspond à sa part dans le total des ventes d'électricité de tous les producteurs d'électricité à des consommateurs ultimes du Royaume pour laquelle il a la responsabilité de producteur.

§ 3. Pour l'exercice d'imposition 1991, la cotisation spéciale visée au § 1<sup>er</sup> est exceptionnellement calculée au taux de 30 p.c.

§ 4. Les dispositions du titre VII du Code des impôts sur les revenus sont applicables à la cotisation spéciale.

Art. 24

La cotisation spéciale visée à l'article 23 est majorée de la façon prévue aux articles 89 et 91 du Code des impôts sur les revenus en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visés auxdits articles. Les dispositions de l'article 89, §§ 6 et 10 du même Code ne sont toutefois pas applicables.

Aucune majoration de la cotisation spéciale due pour l'exercice d'imposition 1991 ne sera toutefois appliquée pour toute somme versée par les producteurs d'électricité à valoir sur cette cotisation au plus tard dans le mois qui suit la publication de la présente loi au Moniteur belge et dans les conditions et selon les modalités déterminées en exécution de l'article 90 du même Code.

Les versements anticipés visés aux alinéas précédents sont imputés sur la cotisation spéciale et le surplus est restitué pour autant qu'il atteigne 100 francs.

Art. 25

La cotisation spéciale visée à l'article 23 est déduite de l'impôt sur les revenus effectivement dû par les producteurs d'électricité sans toutefois que cette déduction puisse excéder la quotité de l'impôt sur les revenus proportionnellement afférente aux revenus issus de la production d'électricité pour laquelle le contribuable a, dans le cadre du présent chapitre, la

Art. 23

§ 1. Ten aanzien van de elektriciteitsproducenten wordt een bijzondere aanslag vastgesteld. Die aanslag wordt berekend tegen een aanslagvoet van 39 pct. De belastbare grondslag is gelijk aan 8,5 pct. van het verschil tussen enerzijds, de inkomsten, exclusief BTW, uit de verkoop van electriciteit aan de eindverbruikers van de distributie en anderzijds de kostprijs van de brandstof gebruikt om de aan die eindverbruikers verkochte elektriciteit te produceren.

§ 2. Het gedeelte van de bedoelde belastbare grondslag, dat voor de berekening van de bijzondere aanslag per electriciteitsproducent in aanmerking dient te worden genomen, stemt overeen met het aandeel in het totaal van de electriciteitsverkopen van alle electriciteitsproducenten aan eindverbruikers in het Rijk, waarvoor hij de verantwoordelijkheid van producent heeft.

§ 3. Voor het aanslagjaar 1991 wordt de in § 1 vermelde bijzondere aanslag uitzonderlijk berekend tegen een aanslagvoet van 30 pct.

§ 4. De bepalingen van titel VII van het Wetboek van de inkomstenbelastingen zijn van toepassing op de bijzondere aanslag.

Art. 24

De bijzondere aanslag zoals bedoeld in artikel 23, wordt vermeerderd op de in de artikelen 89 en 91 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen vastgestelde wijze in geval geen of ontoereikende voorafbetalingen als bedoeld in die artikelen werden gedaan. De bepalingen van artikel 89, § 6 en 10 van hetzelfde Wetboek zijn evenwel niet van toepassing.

Op de bijzondere aanslag, verschuldigd voor het aanslagjaar 1991, zal evenwel geen enkele vermeerdering worden toegepast op de voorafbetalingen die de electriciteitsproducenten op deze aanslag doen ten laatste binnen de maand na de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad en onder de voorwaarden en volgens de regels bepaald ter uitvoering van artikel 90 van hetzelfde Wetboek.

De in de voorgaande leden bedoelde voorafbetalingen worden verrekend met de bijzondere aanslag en het saldo wordt teruggegeven indien het ten minste 100 frank bedraagt.

Art. 25

De in artikel 23 bedoelde bijzondere aanslag wordt afgetrokken van de door de electriciteitsproducenten werkelijk verschuldigde inkomstenbelastingen, zonder dat deze aftrek evenwel het gedeelte van de inkomstenbelastingen dat evenredig betrekking heeft op de inkomsten vanuit de produktie van electriciteit, waarvoor de belastingplichtige in het kader van dit

responsabilité de producteur. Le surplus ne peut être remboursé.

#### Art. 26

Le Comité de Contrôle de l'Electricité et du Gaz veille à ce que l'impôt résultant des articles précédents ne soit pas invoqué pour effectuer des modifications tarifaires sur les prix des fournitures d'électricité.

#### Art. 27

L'article 137, § 4, du Code des impôts sur les revenus, modifié par l'article 291 de la loi du 22 décembre 1989, est complété par l'alinéa suivant :

"La disposition qui précède n'est pas applicable aux associations intercommunales en ce qui concerne tant leurs activités soumises à la cotisation spéciale, instaurée par l'article 23 de la loi-programme du ... relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, que leurs activités exercées dans le domaine de la distribution publique d'électricité".

#### Art. 28

§ 1<sup>er</sup>. A l'article 138, alinéa 2, du même Code, modifié par la loi du 19 juillet 1979, loi du 27 décembre 1984 et la loi du 22 décembre 1989, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots "et § 4" sont supprimés;

2° il est inséré un 6° nouveau, rédigé comme suit : "au taux de 15 p.c. en ce qui concerne les dividendes visés à l'article 137, § 4 ; toutefois, le taux est fixé à 11 p.c. pour l'exercice d'imposition 1991".

#### Art. 29

Les articles 22 à 28 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 1991.

### CHAPITRE III

#### Taxe de circulation

#### Art. 30

L'article 10, § 1<sup>er</sup>, du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus, modifié par l'article 3 de la loi de 27 juin 1972, par l'article 24 de la loi du 23 décembre

hoofdstuk de verantwoordelijkheid van producent heeft, kan overtreffen. Het overschot mag niet worden teruggegeven.

#### Art. 26

Het Controlecomité voor Electriciteit en Gas ziet erop toe dat de belasting ingevolge de voorgaande artikelen niet in aanmerking wordt genomen om tariefmaatregelen ten laste van de electriciteitsverdeling op te leggen.

#### Art. 27

Artikel 137, § 4, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, gewijzigd bij artikel 291 van de wet van 22 december 1989, wordt aangevuld met het volgende lid :

"De vorenstaande bepaling is niet van toepassing op de intercommunale verenigingen zowel ten aanzien van hun activiteiten onderworpen aan de bijzondere aanslag ingevoerd bij artikel 23 van de programawet van .... betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen als ten aanzien van hun activiteiten op het gebied van de openbare electriciteitsdistributie".

#### Art. 28

§ 1. In artikel 138, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 19 juli 1979, de wet van 27 december 1984 en de wet van 22 december 1989, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° vervallen de woorden "en § 4";

2° er wordt een nieuw 6° ingevoegd, dat als volgt luidt : "tegen het tarief van 15 pct., wat de in artikel 137, § 4 bedoelde dividend betreft ; voor het aanslagjaar 1991 wordt het tarief evenwel op 11 pct. bepaald".

#### Art. 29

De artikelen 22 tot 28 zijn van toepassing met ingang van het aanslagjaar 1991.

### HOOFDSTUK III

#### Verkeersbelasting

#### Art. 30

Artikel 10, § 1, van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 27 juni 1972, bij

1974, par l'article 56 de la loi du 8 août 1980 et, en ce qui concerne le texte néerlandais, par l'article 3 de l'arrêté royal du 27 janvier 1981, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 9, la taxe est fixée forfaitairement à 500 francs :

1° pour les voitures et les voitures mixtes, mises en circulation depuis plus de vingt-cinq ans au moment de la débiton de l'impôt;

2° pour les remorques de camping et les remorques spécialement conçues pour le transport d'un bateau;

3° pour les véhicules militaires de collection non visés à l'article 36bis, mis en circulation depuis plus de trente ans au moment de la débiton de l'impôt, qui ne sont utilisés qu'exceptionnellement sur la voie publique à l'occasion de manifestations dûment autorisées, pour se rendre à ces manifestations ou pour des essais en vue de celles-ci, réalisés dans un rayon de 25 kilomètres, entre le lever du jour et la tombée de la nuit.

Les dispositions des articles 29 et 31, ainsi que celles du chapitre VIII ne sont pas applicables en l'espèce."

#### Art. 31

L'article 30 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1991.

### TITRE II

#### *Fiscalité indirecte*

#### CHAPITRE I

#### **Taxe spéciale sur les produits de luxe**

#### Art. 32

§ 1<sup>er</sup>. Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, supprimer, pour tout ou partie de son champ d'application, la taxe de luxe additionnelle établie par l'arrêté royal du 10 novembre 1980 instaurant une taxe spéciale sur les produits de luxe.

§ 2. Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution du § 1<sup>er</sup> du présent article.

artikel 24 van de wet van 23 december 1974, bij artikel 56 van de wet van 8 augustus 1980 en, voor wat de Nederlandse tekst betreft, bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 januari 1981, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 1. In afwijking van artikel 9, wordt de belasting forfaitair vastgesteld op 500 frank :

1° voor de personenauto's en de auto's voor dubbel gebruik die bij het ontstaan van de belastingschuld sedert meer dan vijftientig jaar in het verkeer zijn gebracht;

2° voor de kampeeraanhangwagens en de aanhangwagens die speciaal zijn ontworpen voor het vervoer van één boot;

3° voor de niet in artikel 36bis bedoelde militaire voertuigen uit verzamelingen, die bij het ontstaan van de belastingschuld sedert meer dan dertig jaar in het verkeer zijn gebracht en slechts bij uitzondering op de openbare weg worden gebruikt ter gelegenheid van behoorlijk toegelaten manifestaties, om zich naar deze manifestaties te begeven of voor proefritten met het oog op die manifestaties, uitgevoerd binnen een straal van 25 kilometer, tussen zonsopgang en zonsondergang.

De bepalingen van de artikelen 29 en 31 en van het hoofdstuk VIII zijn ter zake niet van toepassing."

#### Art. 31

Artikel 30 treedt in werking op 1 januari 1991.

### TITEL II

#### *Indirecte fiscaliteit*

#### HOOFDSTUK I

#### **Speciale taks op luxe produkten**

#### Art. 32

§ 1. De Koning kan, bij een in Ministerraad overgelegd koninklijk besluit, overgaan tot de opheffing, voor het geheel of een gedeelte van haar toepassingsgebied, van de aanvullende weeldetaks ingevoerd bij het koninklijk besluit van 10 november 1980 tot invoering van een speciale taks op luxe-produkten.

§ 2. De Koning zal bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zoniet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een wetsontwerp indienen tot bekrachtiging van de ter uitvoering van § 1 van dit artikel genomen besluiten.

## CHAPITRE II

## Section 1

*Code des droits de timbre*

## Art. 33

Dans l'article 19 du Code des droits de timbre, modifié par les lois des 21 décembre 1962 et 14 avril 1965, les mots "les articles 4, 8 à 11 et 14" sont remplacés par les mots "les articles 4 et 8 à 11".

## Art. 34

Dans l'article 21 du même Code modifié par la loi du 14 avril 1965 et par l'arrêté royal du 16 janvier 1975, les mots "à 14" sont remplacés par les mots "à 12".

## Art. 35

À l'article 22 du même Code, modifié par les lois des 21 décembre 1962 et 14 avril 1965, les mots "il en est de même des effets visés à l'article 14 s'ils sont créées en Belgique" sont supprimés.

## Art. 36

Dans l'article 25, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 1962 et modifié par la loi du 5 mai 1970, les mots "et billets de banque à ordre" sont remplacés par les mots "billets de banque à ordre et autres effets de commerce".

## Art. 37

Dans l'article 28 du même Code, modifié par la loi du 14 avril 1965, les mots "25 et 26" sont remplacés par les mots "et 25".

## Section 2

*Dispositions abrogatoires*

## Art. 38

Sont abrogés dans le Code des droits de timbre :

1°) l'article 14, modifié par les lois des 31 décembre 1958 et 5 mai 1970;

## HOOFDSTUK II

## Afdeling 1

*Wetboek der zegelrechten*

## Art. 33

In artikel 19 van het Wetboek der Zegelrechten, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1962 en 14 april 1965 worden de woorden "de artikelen 4, 8 tot 11 en 14" vervangen door de woorden "de artikelen 4 en 8 tot 11".

## Art. 34

In artikel 21 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965 en bij het koninklijk besluit van 16 januari 1975, worden de woorden "tot 14" vervangen door de woorden "tot 12".

## Art. 35

In artikel 22 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1962 en 14 april 1965 worden de woorden "Hetzelfde geldt voor de in artikel 14 beoogde effecten, indien zij in België gecreëerd zijn" geschrapt.

## Art. 36

In artikel 25, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd door de wet van 21 december 1962 en gewijzigd bij de wet van 5 mei 1970 worden de woorden "en de bankbiljetten aan order" vervangen door de woorden "bankbiljetten aan order en andere handelseffecten".

## Art. 37

In artikel 28 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965, worden de woorden "25 en 26" vervangen door de woorden "en 25".

## Afdeling 2

*Opheffingsbepalingen*

## Art. 38

Worden opgeheven in het Wetboek der Zegelrechten :

1°) artikel 14, gewijzigd bij de wetten van 31 december 1958 en 5 mei 1970;

2°) l'article 26 modifié par la loi du 21 décembre 1962;

3°) l'article 39, modifié par la loi du 14 avril 1965;

4°) l'article 45, modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947 et les lois des 21 décembre 1962 et 5 juillet 1963 ;

5°) l'article 53, modifié par l'arrêté du Régent du 16 septembre 1947 ;

6°) l'article 59, 39° ;

7°) l'article 59, 40°, modifié par la loi du 5 mai 1970.

2°) artikel 26, gewijzigd bij de wet van 21 december 1962;

3°) artikel 39, gewijzigd bij de wet van 14 april 1965;

4°) artikel 45, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947 en de wetten van 21 december 1962 en 5 juli 1963;

5°) artikel 53, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 16 september 1947;

6°) artikel 59, 39°;

7°) artikel 59, 40°, gewijzigd bij de wet van 5 mei 1970.

### TITRE III

#### *Dispositions non fiscales*

##### Section 1<sup>ère</sup>

Conversion des Bons du Trésor en un emprunt "Obligations linéaires 9,25 % - 2 janvier 1998"

#### Art. 39

Le Ministre des Finances est autorisé, complémentaiement à une opération de conversion des Bons du Trésor émis pendant les années 1986 à 1989 dans le cadre du protocole d'accord du 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, à régulariser en 1991 les paiements de proratas d'intérêt afférents aux Bons du Trésor à convertir, au moyen de la remise aux ayants droit de titres de l'emprunt de conversion.

Le capital nominal de l'emprunt de conversion est préaffecté, à due concurrence, à la régularisation desdits proratas d'intérêt ainsi qu'au service financier des certificats de trésorerie pour ce qui concerne les proratas afférents aux créances non convertibles.

Par dérogation aux dispositions de l'article 19 de la loi du 28 juin 1989 modifiant la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, le fonds prévu à l'article 66.03.00.B du Titre IV du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1990 reste ouvert au même budget de dépenses pendant l'année budgétaire 1991 afin de permettre la clôture des opérations de régularisation de la dette publique.

L'opération de régularisation en 1991 d'une partie des intérêts de la dette publique qui découle de la conversion des Bons du Trésor en obligations linéaires nouvelles sera comptabilisée sur le fonds dénommé "Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes" ouvert à l'article 66.03.00.B.

### TITEL III

#### *Niet-fiscale bepalingen*

##### Afdeling 1

Omzetting van de Schatkistbons in een lening "Lineaire obligaties 9,25 % - 2 januari 1998"

#### Art. 39

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd, ter aanvulling van een omzetting van de Schatkistbons uitgegeven tijdens de jaren 1986 tot 1989 in het kader van het protocol van overeenkomst van 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, in 1991 de betaling van de nog te betalen rente betreffende de om te zetten Schatkistbons te regulariseren door de afgifte van effecten van de conversielening aan de rechthebbenden.

Het nominale kapitaal van de conversielening is voorbestemd voor de regularisatie tot het beloop ervan, van die nog te betalen rente, evenals voor de financiële dienst van de schatkistcertificaten wat de nog te betalen rente betreft die betrekking heeft op de niet-omzetbare schuldvorderingen.

In afwijking van de bepalingen van artikel 19 van de wet van 28 juni 1989 tot wijziging van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, blijft het fonds bepaald bij artikel 66.03.00.B van Titel IV van de Rijksschuld-begroting voor het begrotingsjaar 1990 geopend op dezelfde uitgavenbegroting gedurende het begrotingsjaar 1991 om de afsluiting van de regularisatieverrichtingen van de rijksschuld mogelijk te maken.

De regulariseringsverrichting in 1991 van een gedeelte van de rente van de rijksschuld die voortvloeit uit de omzetting van de Schatkistbons in nieuwe lineaire obligaties, zal geboekt worden op het fonds "Regeling van de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van de rente van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds", dat werd geopend onder artikel 66.03.00.B.

**Section 2**

*Société Nationale des distributions d'eau*

**Art. 40**

La garantie de l'Etat attachée aux emprunts conclus par la Société nationale des distributions d'eau jusqu'au 31 janvier 1987 est maintenue au bénéfice des institutions qui, pour la Région wallonne et la Région flamande, reprennent les missions de la Société nationale des distributions d'eau.

**Section 3**

*Modification de la loi du 12 juin 1930  
portant création d'un Fonds monétaire*

**Art. 41**

Al'article 4 de la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, modifié par la loi du 23 décembre 1988, est inséré un deuxième alinéa, libellé comme suit :

"Si, à l'occasion de fêtes commémoratives ou de festivités nationales, il est procédé à l'émission de monnaies visées aux articles 2 et 12 de cette loi, le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, que le produit net de ces émissions soit transféré, en tout ou en partie, aux institutions publiques ou aux établissements d'utilité publique qu'il désigne et qui contribuent tout spécialement à la réalisation des objectifs poursuivis lors de ces fêtes ou festivités. Pour le calcul du produit net, il est tenu compte de la valeur du marché, du jour d'achat, des métaux utilisés, ainsi que des frais de fabrication et de distribution".

**Section 4**

*Loterie Nationale*

**Art. 42**

Sont prélevés, au profit du Trésor, sur les bénéfices de la Loterie nationale, 600 millions de francs, à charge des bénéfices de l'année 1991.

**Afdeling 2**

*Nationale Maatschappij der Waterleidingen*

**Art. 40**

De Staatswaarborg voor de leningen die de Nationale Maatschappij der Waterleidingen heeft aangegaan tot 31 januari 1987 wordt behouden ten voordele van de instellingen die voor het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest de opdrachten overnemen van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen.

**Afdeling 3**

*Wijziging van de wet van 12 juni 1930  
tot oprichting van een Muntfonds*

**Art. 41**

In artikel 4 van de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds gewijzigd bij de wet van 23 december 1988, wordt een tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Indien er evenwel, ter gelegenheid van nationale of internationale herdenkingen of feestelijkheden, munten worden uitgegeven die bedoeld zijn in de artikelen 2 en 12 van deze wet, kan de Koning, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, besluiten dat de netto-opbrengst ervan geheel of gedeeltelijk wordt overgedragen aan door Hem aangewezen openbare instellingen of instellingen van openbaar nut die rechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de doelstellingen die door bedoelde herdenkingen of feestelijkheden worden nagestreefd. Bij de berekening van de netto-opbrengst wordt rekening gehouden met de marktwaarde, op de dag van de aankoop, van de gebruikte metalen, alsmede met de kosten van aanmaak en verdeling".

**Afdeling 4**

*Nationale Loterij*

**Art. 42**

Ten bate van de Schatkist wordt op de winst van de Nationale Loterij 600 miljoen frank afgehouden ten laste van de winst van het jaar 1991.

## Section 5

*Modification des articles 5 et 12 de la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance des passeports, de l'article 2, § 2 et de l'article 4 de la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, des rubriques 30 et 31 du tarif I annexé à la même loi et des articles 4 et 5 du tarif III annexé à la même loi*

## Art. 43

Dans l'article 5 de la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance des passeports, les mots "du titulaire, son état civil et son signalement" sont remplacés par les mots "et le signalement du titulaire".

## Art. 44

L'article 12 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

"Le montant des droits à percevoir par l'Etat lors de la délivrance, à des Belges, de passeports ou de documents en tenant lieu est fixé par la rubrique 30 du tarif I, section III, annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie.

La gratuité est acquise de plein droit en cas d'indigence".

## Art. 45

L'article 2, § 2, 5°, de la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, est remplacé par la disposition suivante:

"5° Aux certificats de vie et aux actes de notoriété délivrés pour toutes autres pensions dont le montant mensuel n'excède pas dix mille francs".

## Art. 46

L'article 4 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

"Les taxes consulaires sont perçues soit en monnaie légale du lieu de perception soit, si les circonstances l'exigent, en une autre monnaie, au cours du change tel qu'il est fixé mensuellement par le Roi ou par l'agent ou service qu'il désigne à cet effet".

## Afdeling 5

*Wijziging van de artikelen 5 en 12 van de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten, van artikel 2, § 2 en van artikel 4 van de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, van de rubrieken 30 en 31 van tarief I, gevoegd bij dezelfde wet en van de artikelen 4 en 5 van tarief III, gevoegd bij dezelfde wet*

## Art. 43

In artikel 5 van de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten, worden de woorden "de burgerlijke stand en de persoonsbeschrijving van de houder" vervangen door de woorden "en de persoonsbeschrijving van de houder".

## Art. 44

Artikel 12 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Het bedrag van de door de Staat te innen rechten bij de afgifte aan Belgen van paspoorten of als dusdanig geldende documenten wordt vastgesteld door rubriek 30 van tarief I, afdeling III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten.

Kosteloosheid wordt van rechtswege verleend in geval van behoorlijk bewezen onvermogen".

## Art. 45

Artikel 2, § 2, 5°, van de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"5° Voor levensbewijzen en akten van bekendheid afgegeven voor alle andere pensioenen waarvan het maandelijks bedrag tienduizend frank niet te boven gaat."

## Art. 46

Artikel 4 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De consulaire rechten worden geïnd hetzij in de wettelijke gangbare munt van de plaats der inning, hetzij in een andere munt, indien de omstandigheden het vereisen, volgens de wisselkoers welke de Koning, dan wel de ambtenaar of de dienst die hij hiermede belast, maandelijks vaststelt".

## Art. 47

La rubrique 30 du tarif I annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, remplacé par l'arrêté royal du 27 janvier 1983 et modifié par l'arrêté royal du 2 mars 1988, est remplacée par la disposition suivante :

a) Passeport valable pendant un, deux, trois, quatre ou cinq ans (par année de validité : 300 F)

Jusqu'à concurrence d'une durée totale de validité de cinq ans, un passeport peut être prorogé pour une période de quatre, trois, deux ou un an, contre paiement d'une taxe de 300 F par année de validité.

L'inscription d'enfants de moins de 16 ans dans le passeport du père, de la mère, d'un ascendant ou du tuteur ne donne pas lieu à la perception d'une taxe supplémentaire.

b) Passeport collectif valable pendant trente jours maximum.

Par personne : 50 F (sans que le droit puisse être inférieur à 500 F par passeport)".

## Art. 48

La rubrique 31 du même tarif I est remplacée par la disposition suivante :

"La prorogation de documents de voyage délivrés en Belgique à des étrangers donne lieu à la perception de :

a) prorogation pour une durée de validité d'un an d'un document de voyage délivré aux réfugiés politiques (Convention de Genève du 28 juillet 1951). Par acte 300 francs.

b) prorogation pour une durée de validité d'un an d'un document de voyage délivré aux apatrides (Convention de New York du 28 septembre 1954). Par acte 300 francs.

c) apposition d'un visa de retour dans un document de voyage pour étrangers qui ne sont pas réfugiés politiques :

- pour une durée de six mois maximum. Par acte 500 francs ;

- pour une durée d'un an maximum. Par acte 1.000 francs.

La durée de validité des documents de voyage dont il est question sous a, b et c ci-dessus ne peut, en aucun cas, dépasser cinq ans à compter de la délivrance du document de voyage".

## Art. 49

L'article 4 du tarif III annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, remplacé par l'arrêté royal du

## Art. 47

Rubriek 30 van tarief I, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, vervangen door het koninklijk besluit van 27 januari 1983 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling :

a) Paspoort geldig gedurende één, twee, drie, vier of vijf jaar (per jaar geldigheidsduur : 300 F)

Tot een geldigheidsduur van maximum vijf jaar kan een paspoort worden verlengd met vier, drie, twee of één jaar, tegen betaling van een recht van 300 F per jaar geldigheid.

De inschrijving van kinderen beneden de leeftijd van 16 jaar in het paspoort van de vader, de moeder, een bloedverwant in opgaande lijn of de voogd geeft geen aanleiding tot het heffen van een bijkomend recht.

b) Collectief paspoort geldig gedurende ten hoogste 30 dagen.

Per persoon : 50 F (zonder dat het recht minder mag bedragen dan 500 F per paspoort)".

## Art. 48

Rubriek 31 van hetzelfde tarief I wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De verlengingen van in België afgegeven reisdocumenten voor vreemdelingen geven aanleiding tot het innen van :

a) voor het verlengen met één jaar van een reisdocument voor politieke vluchtelingen (Verdrag van Genève van 28 juli 1951). Per akte 300 frank.

b) voor het verlengen met één jaar van een reisdocument voor staatlozen (Verdrag van New York van 28 september 1954). Per akte 300 frank.

c) voor het aanbrengen van een terugkeervisum op een reisdocument voor vreemdelingen die geen politieke vluchtelingen zijn :

- voor ten hoogste zes maanden. Per akte 500 frank;

- voor ten hoogste één jaar. Per akte 1.000 frank.

De geldigheidsduur van een der reisdocumenten genoemd onder de punten a, b en c hierboven, kan nooit meer dan vijf jaar bedragen te rekenen vanaf de datum van afgifte van het reisdocument".

## Art. 49

Artikel 4 van tarief III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, vervangen door het koninklijk

27 janvier 1983 et modifié par l'arrêté royal du 2 mars 1988, est remplacé par la disposition suivante :

"Les droits de chancellerie auxquels sont soumis les documents de voyage belges pour étrangers sont fixés ainsi qu'il suit :

1° Pour les documents de voyage pour réfugiés politiques (Convention de Genève du 28 juillet 1951) :

Lors de la délivrance ou de la prorogation pour une durée de validité d'un an, avec droit de retour en Belgique durant cette période : 300 francs.

2° Pour les documents de voyage pour apatrides (Convention de New York du 28 septembre 1954) :

Lors de la délivrance ou de la prorogation pour une durée de validité d'un an, avec droit de retour en Belgique durant cette période : 300 francs.

3° Pour les documents de voyage pour étrangers qui ne sont pas des réfugiés politiques :

a) lors de la délivrance : 300 francs ;

b) lors de l'apposition du visa de retour dans ces documents de voyage :

- pour une durée de six mois maximum : 500 francs ;

- pour une durée d'un an maximum : 1 000 francs.

La durée de validité des documents de voyage dont il est question sous le 1°, 2° et 3° ci-dessus ne peut, en aucun cas, dépasser cinq ans à compter de la date de délivrance".

#### Art. 50

L'article 5 du tarif III annexé à la loi du 4 juillet 1956 portant le tarif des taxes consulaires et des droits de chancellerie, remplacé par l'arrête royal du 27 janvier 1983, est remplacé par la disposition suivante :

"Les autorités compétentes sont autorisées à percevoir, lors de la délivrance ou de la prorogation de chaque passeport, un droit spécial de 20 francs destiné à couvrir leurs frais administratifs".

#### Art. 51

Les articles 43 à 50 entrent en vigueur le trentième jour qui suit la publication au Moniteur.

#### Section 6

S.N.C.B.

#### Art. 52

Dans l'article 166 de la loi-programme du 30 décembre 1988, modifié par l'article 65 de la loi-programme du 6 juillet 1989, le § 1<sup>er</sup> est complété par l'alinéa suivant :

besluit van 27 januari 1983 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 maart 1988, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De kanselarijrechten op de Belgische reisdocumenten voor vreemdelingen worden vastgesteld als volgt :

1° Voor de reisdocumenten voor politieke vluchtelingen (Verdrag van Genève van 28 juli 1951) :

Bij de afgifte of de verlenging met een geldigheidsduur van één jaar en met recht op terugkeer naar België gedurende deze periode : 300 frank.

2° Voor de reisdocumenten voor staatlozen (Verdrag van New York van 28 september 1954) :

Bij de afgifte of de verlenging met een geldigheidsduur van één jaar en met recht op terugkeer naar België gedurende deze periode : 300 frank.

3° Voor de reisdocumenten voor vreemdelingen die geen politieke vluchtelingen zijn :

a) bij de afgifte : 300 frank ;

b) bij het aanbrengen van een terugkeervisum op deze reisdocumenten :

- voor ten hoogste zes maanden : 500 frank ;

- voor ten hoogste één jaar : 1 000 frank.

De geldigheidsduur der reisdocumenten genoemd onder 1°, 2° en 3° hierboven, kan nooit meer dan vijf jaar bedragen te rekenen vanaf de datum van afgifte van het reisdocument".

#### Art. 50

Artikel 5 van tarief III, gevoegd bij de wet van 4 juli 1956 houdende het tarief der consulaire rechten en der kanselarijrechten, vervangen door het koninklijk besluit van 27 januari 1983, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De bevoegde overheden zijn gemachtigd bij elke afgifte of verlenging van een paspoort een speciaal recht van 20 frank te innen, tot dekking van hun administratiekosten".

#### Art. 51

De artikelen 43 tot 50 treden in werking op de dertigste dag na die waarop zij zijn bekendmaakt in het Staatsblad.

#### Afdeling 6

N.M.B.S.

#### Art. 52

In artikel 166 van de Programmawet van 30 december 1988, gewijzigd bij artikel 65 van de Programmawet van 6 juli 1989, wordt § 1 aangevuld met het volgende lid :

"Le Roi peut accorder sans frais la garantie visée au deuxième alinéa pour les opérations réalisées à partir de l'exercice 1990".

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 1990.

**BAUDOUIN**

PAR LE ROI :

*Le Ministre des Affaires économiques et du Plan,*

**W. CLAES**

*Le Ministre des Communications et  
des Réformes Institutionnelles,*

**J.-L. DEHAENE**

*Le Ministre des Classes moyennes,*

**M. WATHELET**

*Le Ministre du Budget et  
de la Politique scientifique,*

**H. SCHILTZ**

*Le Ministre des Finances,*

**PH. MAYSTADT**

"De Koning kan de waarborg bedoeld in het tweede lid kosteloos verlenen voor de verrichtingen vanaf het dienstjaar 1990".

Gegeven te Brussel, 23 november 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

*De Minister van Economische Zaken en het Plan,*

**W. CLAES**

*De Minister van Verkeerswezen en  
Institutionele Hervormingen,*

**J.-L. DEHAENE**

*De Minister van Middenstand,*

**M. WATHELET**

*De Minister van Begroting  
en Wetenschapsbeleid,*

**H. SCHILTZ**

*De Minister van Financiën,*

**PH. MAYSTADT**

*Le Ministre des Affaires étrangères,*

M. EYSKENS

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

M. EYSKENS

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

L. VAN DEN BRANDE

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

L. VAN DEN BRANDE

*Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,*

E. DEWORME

*De Staatssecretaris voor Energie,*

E. DEWORME

*Le Secrétaire d'Etat aux Finances,*

W. DEMEESTER - DE MEYER

*De Staatssecretaris voor Financiën,*

W. DEMEESTER - DE MEYER

*Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la restructuration du Ministère  
des Travaux publics,*

J. DUPRE

*De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormin-  
gen, belast met de herstructurering van het Minis-  
terie van Openbare Werken,*

J. DUPRE

*Le Secrétaire d'Etat à la Politique scientifique,*

E. DERYCKE

*De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,*

E. DERYCKE